



An Affiliated Organization of
JEWISH FEDERATION COUNCIL
OF GREATER LOS ANGELES



چشم انداز

CHASHM ANDAAZ®

شماره ۱۰۱ مرداد/شهریور ۱۳۸۲ آو/ایلول ۵۷۶۳ August 2003



تابستان در پاییز

بهاء ۳ دلار

کیتربینگ گلت کاشر شادی

SASON CATERING

WWW.SASONCATERING.COM
(310) 659-5982 TEL.

کیتربینگ گلت کاشر شادی زیر نظر رانوت ابراهیم و اسریم کامرین با زیر نظر هر
نظام مذهبی که شما بخواهید میسر می آید از مهمانان شما پذیرایی می نمایند.
کیتربینگ گلت کاشر شادی میوه و دایره مدگان



8626

West Pico

Boulevard

Los Angeles,

California

90035

Fax

(310) 360-0138

سازمان سیامک

مراسم روزهای مقدس روش هسانا و کیپور سال ۵۷۶۴ عبری
برابر با ۲۰۰۳ میلادی را در سالن و فضای باشکوه و زیبای
Riviera Country Club

Sheraton Hotel LAX

برگزار می نماید

مراسم روزهای روش هسانا ۲۷ و ۲۸ سپتامبر
مراسم روز کیپور ۵ و ۶ - اکتبر اجراء خواهد شد
اقامت شب کیپور در هتل را مهمان سازمان سیامک خواهید بود

بهای بلیط های ورودی برای هر ۴ برنامه ۱۲۰ دلار می باشد.
کودکان کمتر از ۵ سال در اطاق مخصوص کودکان نگهداری می شوند.
بهای بلیط برای کودکان ۲۰ دلار خواهد بود.
بلیط پارکینگ و له برای هر ۴ روز و حق نامحدود رفت و برگشت
به پارکینگ را به مبلغ ۲۰ دلار می توانید از دفتر سازمان تهیه نمایید.

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

سال نو مبارک

نوشتارهای این شماره

خدمات سازمان سیامک	تنظیم از: لیلی کاهن ۳
طرحی نو در اندازیم	داریوش فاخری ۴
سراسر دنیا را سرزمین شیر و عمل کنیم	شهره حکمتی فر ۷
و من از تو می پرسم خدا	ه. الف ۹
اتحادیه اروپا	ترجمه: ناصر مقیمی ۱۰
تیشابه آو	ترجمه: یوسف سیانی ۱۳
چرا همه از همه اینهمه بد می گویند	ملوک سلیم پور ۱۴
معبد در آتش	هوشنگ ابرامی ۱۶
در خانه، نه تنها	برگردان: آلبرت دانش راد ۲۱
صنایع فضائی، هوائی و نظامی اسرائیل	
با بیمار مبتلا به آلزایمر چه کنیم	برگردان: ایرج فرنوش ۲۳
«مقام عالی رتبه» القاعده در ایران	نوشته: مینو مقیمی ۲۶
در خاورمیانه چه گذشت	ترجمه: ناصر مرادپور ۲۹
نقد شناسی کتاب مقدس	مهندس امیر شوشانی ۳۱
بریتسوا و بت میتسوا	امنون نتصر ۳۳
آغاز جنبش الهام بخش	برگردان: پیمان اخلاقی ۳۷
ما و فرزندان ما	مسعود باباخانی ۴۰
در تنهایی	لیلی بلور ۴۲
جانی در افلاک	نوشته: مینو مقیمی ۴۳
عاشقانه	مهن عید ۴۶
بخش اطلاعات درباره اسرائیل	جهانگیر صداقت فر ۴۶
یهودیان سوریه	برگردان: ایرج فرنوش ۴۸
صفحه شما	دکتر موسی میکائیل ۵۱
یهودیان آذربایجان غربی (۳)	۵۳
پیوند دلها	دکتر م. سینا ۵۴
	۵۸

نقاشی روی جلد (تابستان در پائیز) اثر هنرمند ورزیده خانم شهین «صراف» دردشتی است. متن مصاحبه با ایشان در بخش انگلیسی همین شماره به چاپ رسیده است.



چشم انداز

Published by:

IRANIAN-AMERICAN JEWISH ASSOCIATION

P.O. BOX 3074

BEVERLY HILLS CA 90212-9879

سر دبیر: داریوش فاخری

سرپرست شورای نویسندگان: دکتر هوشنگ ابرامی
با همکاری: شهره حکمتی نوfer - مینو مقیمی - ژاک فراست -
مهندس آرام نیا - ایرج فرنوش - فلورا پورانی - مسعود باباخانی -
منیژه یومطویان - داوید فاخری - ناصر مرادپور -
پوران سلیمانزاده - آلبرت دانش راد - منوچهر اسحق پور -
دکتر م. سینا - گیوان بن داود -

دکتر موسی میکائیل - مهندس امیر شوشانی و یوسف سیانی،
نویسنده همراه: پرفسور امنون نتصر

مدیر داخلی: لیلی کاهن

روابط عمومی: عاشر آرام نیا

تایپ و صفحه آرایی: مینو حمودوت ۵۱۷۳-۲۷۴ (۳۱۰)
با همکاری

اختر برلوا، سعید بنایان، فریدون فولادی و شهرام سیمان

چشم انداز نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آوردهای
یهودیان دنیا، هدف ما روشنگری واقعیت یهودیت، مسائل،
آرزوها و امید یهودیان، مبارزه با نژادپرستی و همراهی با
هدف های بشر دوستانه انسان های جهان می باشد.

نظرات نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب
دیدگاه چشم انداز نیست. چشم انداز، در انتخاب مقاله های
رسمیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آگهی ها، به
مهدیه صاحبان نشان است. نوشته ها و عکس های رسیده، باز پس
فرستاده نمی شوند. نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده
نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ،
تحت حمایت قوانین آمریکا استفاده می شود.

شماره تلفن و فکس سازمان سیامک:

تلفن: ۸۴۳-۹۸۴۶ (۳۱۰)

فکس: ۸۴۳-۹۲۶۶ (۳۱۰)

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

با همیاری و همکاری پُر لطف و مهر آمیز شما عزیزان

سازمان سیامک

تنظیم: لیلی کاهن

در ایام اخیر این خدمات را به جامعه انجام داده است

اختیار سازمان سیامک قرار دهند برای استفاده از معافیت مالیاتی رسید کتبی مبلغ ارزیابی شده ماشین به عنوان هدیه به یک سازمان غیر انتفاعی به ایشان تسلیم خواهد گردید.

● مطلع شدیم که خواهر و برادری که پدر و مادر خود را از دست داده‌اند بی سرپرست مانده‌اند. دختر ۱۳ ساله و پسر ۲۱ ساله است. از آنجا که وضع دختر جوان آسیب پذیر می‌نمود سازمان سیامک سرپرستی وی را عهده‌دار شد و برای پسر جوان نیز در صدد یافتن کار برآمد. از کلیه خوانندگان چشم‌انداز تقاضا داریم که در این امر سازمان را همکاری کنند و چنانچه برای کار فروشندگی، دفتری و کار دیگری که از عهده این جوان بر آید احتیاج به استخدام داشته باشند به دفتر سازمان اطلاع دهند.

● یک خانواده چهار نفری که اخیراً از اسرائیل به آمریکا آمده برای گذران زندگی آماده کار هستند. سازمان سیامک مواد غذایی و نیز پوشاک لازم را برای آنها تهیه نموده است. در مورد اشتغال آنان نیز از خوانندگان تقاضای همکاری دارد. برای کسب اطلاع کامل درباره افراد این خانواده و اینکه چگونه کاری از عهده آنها بر می‌آید لطفاً یا دفتر سازمان تماس بگیرید.

● خانمی مقیم اسرائیل که توانایی خرید داروی لازم را ندارد و قبلاً از سازمان سیامک تقاضای کمک کرده بود با اطلاع کافی در وضع وی، سازمان داروی مورد لزوم را که بهای آن نیز سنگین است از داروخانه المپیک تهیه و برای وی ارسال داشت. با توجه به اینکه داروی مزبور برای این زن همکیش مسئله مرگ و زندگی را در بر دارد هر چند ماه یک بار این دارو به وسیله سازمان، تهیه و به اسرائیل ارسال می‌گردد.

● در این ماه مطابق معمول بخش کوپن غذا توسط سازمان بین افراد نیازمندی که زیر پوشش کمکهای ما قرار دارند بعمل آمد. همه ماهه نسبت به نیاز خانواده‌ها این کوپن‌ها توزیع میشود و دارندگان آنها می‌توانند با رجوع به ایلات مارکت و فرج مارکت مواد غذایی مورد احتیاج خود را تهیه نمایند.

● خانواده‌ای از چندی پیش احتیاج خود را برای یک ماشین دست دوم به اطلاع سازمان رسانده بود خوشبختانه در ماه گذشته خانواده خیر دیگری ماشین تویوتای خود را در اختیار سازمان قرار داد و سازمان بلافاصله برای تغییر نام دارنده ماشین اقدام ورزید و آن را به خانواده‌ای که نیاز داشت اهداء کرد. لازم به یادآوریست که کسانی که اینگونه هدایا را در

با گروهی از یاران جامعه آشنا شویم

هلن و مهرناز مهرخواه - سوسن و پرویز مهرنیا - ناصر یمطوبی - مجید آبائی -

منیره یمطوبیان - جک هارونی - Chesed Foundation.

سازمان سیامک تا آنجا که بی نیازان جامعه پشتیبان او باشند آماده خدمت به نیازمندان است. با کمکهای مالی خود به این سازمان در راه خدمتگزاری به اجتماع با آن سهم شوید. ارزنده‌ترین عبادت‌ها خدمت به مردم است.

سازمان سیامک و مجله چشم‌انداز درگذشت مادر بزرگ همکار گرامی خود خانم لیلی کاهن را به ایشان و دیگر بازماندگان آن شادروان تسلیت می‌گویند.

داشتن و خواستن و از آن راه، دگرگون شدن و به ایده‌آلی رسیدن، خاصیت انسان بودن است. مال من گفتن در کار اجتماعی من، صرفاً معنی مالک بودن را نمی‌دهد بلکه نشانه عشق من است. نشانه ایده‌آل من است برای جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کنم و می‌کنیم. جانی که از کمبودها می‌گویم، برای بهتر شدن است نه نشانه بیچارگی و عقب ماندگی. برای آن که زمان را



در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده‌ایم

طرحی نو در اندازیم

نوشته: داریوش فاخری

شناسانده و فرم داده‌ایم. کنیسی من، جانی باید باشد برای لمس تن عشق من یا خدای من. برای حس زیبایی یکی بودن و برای یا هم بودن. کنیسی من جانی است نو برای شریک شدن در حضور بی ریای دیگران. جانی که آسایش می‌دهد، آرامش می‌بخشد. رویایی است و روحانی. حضور خداوند در آن مکان، بی زمان است و در هر زمان

رایج. کنیسی من مرا از قمر رنج به اوج داشتن گنج می‌رساند. گنجی پر بها و بی نظیر.

کنیسی من غبار تنهایی مرا می‌شوید. دوری را دور می‌کند. دیوار بین من و او را فرو می‌ریزد و «ما» می‌سازد. سردرگمی را قرار می‌دهد. راه رسیدن را واضح و روشن می‌کند. مرا کامل و بی نیاز بار می‌آورد. جانی است برای سر دادن نغمه، برای خواندن سرود، برای پای‌کوبی و شادمانی. بافتن دوباره آنچه از دست رفته. تازه شدن، جانی که به من پر پرواز می‌دهد و ریشه برای ماندن و رشد کردن و مرا تشویق می‌کند، ترغیب می‌کند و برمی‌انگیزد که در جمع، یکی شوم. کنیسی من سحری است که خواب غفلت مرا پس می‌زند.

کنیسی من یعنی خانه دوم من. که در آن خانواده بزرگتر خودم را می‌بینم. در آنجا من و ما از یک پیکریم و نه کسی را از خودم بالاتر و نه پائین‌تر می‌بینم. در کنیسی من از من حق عضویت نمی‌گیرند که روی صندلی‌ای بنشینم و در غم از دست رفته‌ای یا در شادمانی به دست آورده‌ای حضور یابم. که اگر کنیسا برای یهودی دل بسوزاند، شخص یهودی هم برای کنیسا دل خواهد سوزاند. من اعتقاد دارم که هر چه دل مشغولی کنیسا برای جمع‌آوری پول اوج بگیرد، تعلق شخص و روحانیت محل نزول می‌یابد. به کتابفروشی‌ها که سر می‌زنید دانش یهودی فراوانی در آن وجود دارد ولی از روحانیت خالی است. متأسفانه کنیساهایی را می‌بینیم که روحانیت را تبلیغ می‌کنند ولی دانش یهودی در آن یافت نمی‌شود. گاه فکر می‌کنم آنقدر پای بست خانه‌ایم که ساکنین خانه را فراموش کرده‌ایم. گاه آن چنان در فکر ساختمان بزرگتر و مجلل‌تر، منطقه بهتر و اعضا پولدارتریم که گویا تنها وظیفه و دل‌نگرانی هیأت مدیره کنیسا

پیش از این نیازیم، این بار می‌خواهم از ربای من، یهودیت من و جامعه من حرف بزنم. تا به تعلق و با هم بودن دوباره و شاید برگشت از دست رفته‌ها، منزوی‌ها و حاشیه نشین‌های مذهبی جامعه برسیم. بشکافیم و بشکافیم که چرا برخی از ما از دین گریزانیم. و بگوئیم که سرنوشتی چون سرنوشت اسلامیون و مسیحیون افراطی را شایسته و پسندیده جامعه‌مان نمی‌دانیم.

می‌دانم و می‌دانیم و تأکید کنیم بر این که یهودیت من زیباست و با ما و عمل ما زیباتر هم می‌شود. که یهودیت یک سری بکن و نکن نیست. داستان‌های سرگرم‌کننده و قدیمی‌ای نیست که به دوران دیگری تعلق دارد. یهودیت وظیفه نیست. اعتقاد هم نیست. که یهودیت انرژی حیات بخش و دینامیکی است که دلیل وجود ماست. انرژی مثبتی که از ازل تاکنون و از تجلی ظهور در ساینای با ماست. با ما، پیامبران این انرژی در جهان، پیامبران آوائی که در طول زمان می‌پیچد. و بدانیم که دین ما دین بحث است و تبادل نظر، دین کشتی گرفتن با خداوند است.

تورای من، این گهواره تمدن بشری، از انسان و با انسان می‌گوید. ریتم خوش آهنگ وحدانیت خلقت است و همه انسانها را دوست دارد. در تورا، دیگرانی در خلقت وجود ندارد. اگر آزادی و عدالت و امید و دوست داشتن در تورات است، برای همه است. تورا انسان را می‌شناسد از نواقص و کمبودها و از امکانات و آرزوهای بشر آگاه است.

تورای من، بدون انسان یهودی بوجود نمی‌آید. همانگونه که من یهودی بدون تورا نه وجود داشتم و نه بجا می‌ماندم. همانگونه که خداوند من برای گواهی وجود خود به من انسان نیازمند است. ما خداوند را و خداوند ما را به گونه‌ای که هستیم

پرداخت بهره‌های بانکی کمرشکن است.

ربای من، سرمشق من و همسفر روحانی من است. ربای من صاحب نظر است ولی صاحب تنها نظر نیست. اطلاعات یهودی زیادی دارد، اما، تنها منبع و مرجع من نیست و نمی‌خواهد هم باشد. رابطه عاطفی انسانی‌اش بر دیگر عواطف مالی و مذهبی او می‌چربد. اعضاء کنیسی خودش را تک تک می‌شناسد. از دردها و امیدهای آنان آگاهست. برای آنان چون یک پدر است. او را هر جا که یک مظلوم در خشونت خانوادگی، یک معتاد، یک گرسنه، یک یتیم، یک درمانده زیر فشار اجتماعی - اقتصادی، یک بی خانمان و بی مسکن، یک زندانی است، می‌بیند.

در جامعه من، ربای من، یک قهرمان است، که با تبعیض‌ها می‌جنگد و خود تبعیض بین افراد جامعه از لحاظ درآمد مالی و میزان انجام امور مذهبی نمی‌گذارد. شجاع است، صادق است و راستگو، درستکار و آینده‌نگر، اگر دل مشغولی دارد، دل مشغولی گرفتن اعتماد و عشق و وفاداری کسانی است که به او چشم دوخته‌اند. متحول‌گر است و اثرگذار. هم در خرد و هم در رفتار جامعه. توسط حرفش و بیش از آن با عملش. منعمکس و متحول کننده ایده‌آل‌ها و آرزوهای جامعه است.

ربای نازنین من، با خدائی در خود، با من و گنجشکهای خونه ما، می‌خواند و نه بر دیگران. رابطه با رمز و راز خدا دارد نه با جیب بنده خدا، عرفانی است. مسیر راه خدا را راهنما و همراه است. مسیری که از کوچه امروز می‌گذرد که در آن کوله‌باری از سنت دیروز را توشه راهنما می‌کند.

او به من می‌گوید: که نگاه کن خداوند را در آب، در گل، در عطر عشق خانواده ببین. معجزه خداوند را می‌خواهی باز ببینی؟ می‌گوید به اولین کلامی که از دهان یک کودک تازه به دنیا آمده بیرون می‌آید گوش بده. در این سفر، هر انسانی، درختی، سنگی، چشمه آبی می‌بینیم را آیتی از خدا می‌داند. به من می‌گوید: بیا ره توشه برداریم، قدم در راه بی برگشت بگذاریم. و می‌داند، می‌داند که آبی آسمان «آن جبهه آبی زیباتری است».

ربای دوست داشتنی من، تنها یاد نمی‌دهد با من یاد می‌گیرد. می‌داند مدرک ربای بودن گرفتن تازه شروع یاد گرفتن است. از یهودیت و تعالیم آن حرف نمی‌زند بلکه به فروتنی شمه است و به پایمردی ربای اکیبا. شجاعت ایضاً و دیوید را دارد و وفاداری قومی مردخای را. چون اوراهام و اسحق مطیع است و از پاکی شانه به شانه یوسف می‌مالد و بالاخره خرد سلیمان را دارد و سیاست مردمی هارون را.

به مردم مخصوصاً بچه‌ها با احترام رفتار می‌کند. ارزش خانواده را درک می‌کند. رابطه خانوادگی او با زن و بچه‌هایش

مدل زندگی ایده‌آل یهودی است. با پدران و مادران برای تصاحب فرزندان‌شان نمی‌جنگند. اختلاف ایجاد نمی‌کند. آشتی می‌افکنند.

ربای خوب من، کارمند یک کنیسا نیست. گناه هر کاری که غلط است را به گردن هیأت مدیره نمی‌اندازد و اعتبار هر کار مثبتی را برای خودش بر نمی‌دارد. می‌داند همانطور که از مردم ستایش و احترام می‌گیرد باید جوابگوی نواقص و اشتباهات خود نیز باشد. مثل تمامی پیامبران و بزرگان دین یهود. حرص پول ندارد به دستمزد کنیسا بابت تدریس، راهنمایی، مشاوره با اعضاء تشکیل کلاس‌های بحث و تبادل نظر و ارشاد در امور دینی بسته می‌کند. تنها واعظ مبارزه با اسراف و تجمل نیست بلکه خود نیز چنین زندگی می‌کند. می‌داند که قانون یهودی سود بردن از راه تعالیم تورا را قدغن کرده است. و برای انجام میتسوای برگزاری مراسم عروسی، ختم و میلانگان پولی نباید دریافت بشود. این میتسوایها را هر کسی می‌تواند انجام بدهد و لزوماً شخص اجراکننده نباید ربای باشد.

ربای من می‌داند که بسیاری در جامعه ما می‌خواهند یهودیت را بر مبنای توقعات و درک خود از یهودیت تعریف و تعبیر کنند. و آری بسیاری از این افراد زمینه و توانایی مذهبی ندارند. او در ضمن می‌داند که بسیاری از همکاران او نیز می‌خواهند که مردم و رفتار مردم را تنها بر مبنای تعریف قدیمی دین ببینند و چون پاسانی از تخلف آنان جلوگیری نمایند. اما ربای فهمیده و حساس و خوش قلب من می‌داند که ما از کمبود ایده‌آل و میل به کاوش و جستجوگری مذهبی رنج می‌بریم. برای همین کلاسی می‌گذارد. جلسات بحث و تبادل نظر ترتیب می‌دهد. جواب چهرهای مردم را می‌دهد. با حوصله مردم را بیدار و متوجه می‌کند.

گنجشکهای خونه من نیز می‌دانند که ربای بودن کسی را به صورت اتوماتیک صدیق و پرهیزکار نمی‌کند. همانطور که برای امور قضایی و در زمان بیماری با دقت و وسواس وکیل بهتر و پزشک شایسته‌تر را انتخاب می‌کنیم. ربای خود را نیز محک می‌زنند. عیارش را مشخص می‌کنند. حرفش را با عملش می‌سنجند.

این نوشته را تقدیم می‌کنم به ربای ایده‌آلی که شاهی است بر معنای زندگی شخصی و اجتماعی، عدالت خواهی، شجاعت، عشق، امید، رمز و راز الهی، یگانگی قومی و نور الهی بی حد و مرزی که در وجود هر انسانی نهفته است. به انسان والایی که ارزش زندگی کامل انسان را درک می‌کند که هنوز در جامعه یهودی ایرانی خودمان در انتظار ظهورش می‌سوزم.

شالم

مؤسسه مالیاتی و حسابداری



بیژن کهن زاد

By Appointment Only

Bijan Kohanzad & Company

12100 Wilshire Blvd. Suite M-40

Los Angeles, Ca 90025

Tel: (310) 820-1080

E-Mail: bkohanzad@aol.com

سراسر دنیا را سرزمین

شیر و عسل کنیم

از: شهره حکمتی نوfer

شعبه و سازمان فرماندهی دارند و در کشورهای خاور دور، خاورمیانه، اروپای شرقی و غربی، آمریکای لاتین و آمریکای شمالی و به خصوص کشورهای آفریقایی شبکه دارند.

اینک مشکل اسرائیل گریبانگیر سایر کشورهای دنیا شده است. به خصوص در کشورهای خلیج فارس و عربی که حکومت‌های استبدادی هنوز در آنها برقرار است کمک‌های دولتی به سازمان‌های تروریستی چشمگیر است.

پرزیدنت بوش و آمریکا با ارائه آخرین راه حل صلح امیدوارند که بتوانند فعالیت‌های گروه‌های مختلف تروریستی را ریشه کن کنند.

به همین خاطر میلیون‌ها دلار از طریق آمریکا و کشورهای اروپایی به مناطق فلسطین نشین سرازیر گردیده و در اختیار «محمود دهلان» وزیر امنیت دولت خودمختار فلسطین قرار گرفته تا او بتواند با تشکیل پلیس و سازمان امنیت فلسطین جلوی گروه‌های تندرو تروریستی را بگیرد.

خبرنگار مجله US News & World Report در گزارشی که در شماره ۲۳ جون ۲۰۰۳ به چاپ رسانده می‌نویسد: سه مرد جوان تروریست فلسطینی در حالی که به صورت‌هایشان ماسک زده و اسلحه‌های AK-47 را بر شانه حمل می‌کردند با نام نویسی در اداره پلیس فلسطین و دریافت پول نقد خود را برای شغل تازه آماده می‌کنند. مردان جوان آمادگی خود را برای پیوستن به پلیس فلسطین به شرط دریافت حقوق کافی اعلام می‌دارند ولی در جواب سؤال خبرنگار که می‌پرسد: «آیا حاضرید افراد گروه حماس را دستگیر کنید؟» جواب منفی می‌دهند.

به گفته جوانان «آنها حاضر نیستند که

اسلحه خود را بروی مردم خود، حماس بلند کنند. به نظر آنان تمام مردم فلسطین و تروریست‌های انتحاری همه برای یک نتیجه می‌جنگند. برای آزادی فلسطین هیچ کس در ساحل غربی و نوار غزه حاضر به مجادله با گروه حماس و سایر گروه‌های تروریستی نیست و کسانی چون «محمود عباس» نخست وزیر و «محمود دهلان» وزیر امنیت نیز قادر به مبارزه با گروه حماس نیستند. زیرا در نظر مردم فلسطین مبارزه کنندگان با گروه‌های حماس و الاقصی و غیره خائن شمرده خواهند شد.

از شروع گفتگوها میان پرزیدنت بوش و سایر رهبران عرب در ساحل عقبه حماس برای هیچ کاری برای از میان بردن «نقشه صلح» فروگذار نکرده است.

به گفته Anat Kur پژوهشگر دانشگاه تل‌آویو «اسرائیل گول حماس را خورده است». فعلاً با وساطت محمود عباس آتش‌بس سه ماهه بین اسرائیل و حماس و دعوت پرزیدنت بوش و نخست‌وزیر دولت خودمختار فلسطین امید تازه‌ای به جهانیان و به خصوص اسرائیل داده است.

از زمان ریچارد نیکسون تا کنون تمام رئیس‌جمهوران آمریکا خواسته‌اند که صلح را برای خاورمیانه به ارمغان بیاورند و اگر پرزیدنت بوش نتواند این جاده را هموار سازد مسلماً کسی از او ایراد نخواهد گرفت.

سردار بزرگ اسرائیل اسحق رابین در سخنانی که در کاخ سفید به هنگام امضای قرارداد صلح با یاسر عرفات ایراد کرد، گفت: «دیگر کافیهست. ما نباید بگذاریم که سرزمین شیر و عسل تبدیل به سرزمین خون و اشک شود.»

و اینک روی سخن من به همه دنیاست: «برای فرزندانمان دنیای پراز درد و رنج و جنگ و مرگ و گرسنگی و ترور به ارث نگذاریم. بیایید سراسر دنیا را سرزمین شیر و عسل کنیم.»

این سوآلی است که از یازدهم ماه سپتامبر ۲۰۰۱ تا کنون افکار آمریکانیان را به خود مشغول کرده است. و این مشکلی است که اسرائیل دهها سال است با آن در نبرد است. با وجودی که اکثر گروه‌های تروریستی دارای تشکیلات اداری و اجرایی هستند ولی از آنجائی که اکثر به صورت مخفیانه به کار خود ادامه می‌دهند شناسایی و از میان بردن آنها آسان نیست. از پایان جنگ دوم و با آغاز جنگ سرد میان دولتهای شرق و غرب و تا پایان دهه هفتاد اکثر سازمان‌های خرابکاری را کمونیست‌ها و هواداران پرچم سرخ تشکیل می‌دادند ولی بعد از ناپسامانی‌ها و نهایتاً سقوط شوروی که بزرگترین کمک‌های مالی را به این سازمان‌ها میکرد، دنیا بر این باور بود که سازمان‌های تروریستی مثل خمیر سرخ در آسیای جنوب شرقی، تجزیه طلبان «باسک» در اسپانیا، ارتش سرخ در آلمان، بریگاد سرخ در ایتالیا و فرانسه متروک شده‌اند. ولی ناگهان سازمان تروریستی الفتح به رهبری ابوعمار یاسر عرفات در شمار سازمان‌های تروریستی شناخته شده در دنیا با فعالیت‌های بیشتری به میدان آمد.

با شروع حملات تروریستی گروه‌هایی چون حماس، جهاد اسلامی، حزب الله، القاعده، الاقصی و مسلمانان چچن و فلیپین و اندونزی این بار دنیا نگاه تازه‌ای به تروریسم جهانی به خصوص تروریست‌های اسلامی کرد. اینگونه تروریست‌ها اکنون در تمام کشورهای دنیا



کمپانی مورگیج استور

شرکت وام دهنده مستقیم و بدون واسطه

در اکثر نقاط آمریکا

ایرج اسحقیان
مشاور در امور وام

مسکن و ساختمان . شاپینگ ستر . آپارتمان بیلدینگ
. آفیس بیلدینگ و سایر وامها

با هر گونه کردیت - با و بدون اوراق مالیاتی - با مخارج ارزان

Cellular (310) 722-1817

(213) 234-2426

Toll Free (800) 900-5626 EXT. 426

E-mail: Iradj@themortgagestore.net

KAMRAN ABRAHAM TORBATI, M.D., FACOG

DIPLOMATE OF AMERICAN BOARD OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY
FELLOW OF THE AMERICAN COLLEGE OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY



دکتر کامران تربتی

جراح متخصص زنان، زایمان و نازایی از آمریکا

Laparoscopic & Laser Surgery

Hysteroscopic Endometrial Ablation & Alternatives to Hysterectomy

Vaginal Delivery After Cesean Section

Infertility, Insemination, Sex Selection & Ultra Sound

Family Planning

Pelvic Pain & Endometriosis

Check Up & Cancer Screening

Menopause & PMS

Urinary Incontinence

« تخصص در جراحی لاپاروسکوپی با اشعه لیزر

« کنترل خونریزی های غیر طبیعی یا روش هیستروسکوپی

« زایمان طبیعی بدون درد و پس از سزارین قبلی

« نازایی و تلقیح مصنوعی و تعیین جنسیت نوزاد و سونوگرافی

« تنظیم خانواده و جلوگیری از حاملگی ناخواسته

« دردهای لگن و اندومتریوزیس

« چک آپ و پیشگیری از سرطان لگن و پستان

« پائسگی و اختلالات هورمونی

« اختلالات کنترل ادرار

CEDARS-SINAI & TARZANA MEDICAL CENTER

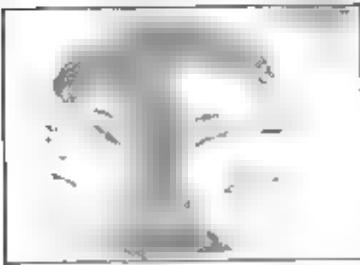
عضو کادر بیمارستان های:

ENCINO: (818) 906-2496 / 90-OBGYN

5363 BALBOA NO. 245

WESTWOOD: (310) 209-2900

10921 Wilshire Blvd. Suite 806



... و من از تو می پرسم خدا!

و چون تصمیم خود را برای عمل جراحی اعلام داشتند با عدم به اینکه خطر مرگ آنها را تهدید می کند لاجرم رسد به روی تخت جراحی حواسپند شدند. اما دیگر برخاستند، هیچ کدام تاب نیاوردند و مرگ آنها دنیا را تکان داد. دنیا را گریاند.

آیا خدا، دنیا نمی تواند از شادی سیر اشک به دیده بیاورد؟ آیا بسا که در سراسر کره ارض حیثیت به بار می آورد و خون می ریزد نمی تواند با اعمال اسامی و سبب های بی رویه مرگ کند؟ توبه آنها، در رویدادهای گوناگون، از جمله مرگ دلخراش لاله و لادن، نشان دهنده ای که می توانند چنین باشند. می توانند اسامی باشند و اسامی دوست ما چنین نمی کنند. چرا؟ و سؤال من همین است درباره آدمها است. آدمهایی که تو آدم را به تصویر و هیئت خود آفریده ای و به آنها در کلام پیر پیامبر است، موسی پیام دهنده ای که هموع خود را دوست داشته باشد، کیسه بورزند، انتقامجو باشند و موجودی باشند که شایستگی عنوان برترین جسد را دارند داشته باشند. آه که اگر مردم دنیا این پیام ترا از آغاز می شنیدند با دیدگاه خود بهشت را در دوران عمر خویش در همین دنیا می دیدند و این همه در رؤیای و آرمانهای بی سر عوطه نمی خوردند. دروغ و صد دروغ که نه تنها نمی شنود بلکه با آنها هم که می کوشند چنین باشد عباد می ورزند و بوی شاید ناگزیر می نوی هر چند بار برای آن که به آنها نشان دهی احساساتشان می تواند به سوی اسباب موق داده شود رویدادهایی چون مرگ اندوهناک لاله و لادن را به بار می آوری، آن به راستی چنین است حد؟

(۲) (۱) (۳)

کاری ندارم که چرا نحواستی لاله و لادن رفته بمانند، پرسش اینست که این آدمهایی که در مرگ آن دو گریسته اند و بدینسان نشان داده اند که مردمانی نرم دل، انسان دوست، مهربان و با عاطفه اند چه می شود که یکباره به دیو و دد بدل می شوند و شیطان در وجودشان نفیر می کشد و به کشتن و نابود کردن و خون ریختن یکدیگر می پردازند. شاید با مرگ لاله و لادن خواسته ای به این مردم بگویی: انسانها! می توانید فرشته خو باشید می توانید همدرد همدیگر باشید. می توانید رشته الفت و مهرمانی را بین تمامی هموعان خود قوی و استوار کنید. چنین باشید باورتان بشود که توان انسان بودن را دارید.

لاله و لادن ۲۹ سال ریستند تا این درس بزرگ را به دنیا بدهند. آن زمان که در شیراز، در بیمارستان معاری به دنیا آمدند، دکتر عزیرانه نورمحمد رئیس بخش کودکان این بیمارستان به یاد گلهای زیبای لاله و لادن که در صحن بیمارستان روئیده بود اسامی آن دو را به پدر و مادرشان پیشنهاد کرد و آنان پذیرفتند. دکتر نورمحمد در همان زمان، زمانی که اقلیت های مذهبی دور از تعصب کور و ستمخانه، در دانشگاهها و مؤسسات علمی صاحب مقام بودند و به ایران و ایرانی خدمت می کردند گفته بود که به علت ارتباط شرانرا آن دو در قسمت معزشان جدا کردن این دو خواهر لاقابل به مرگ یکی از آنها خواهد انجامید. اما چنین عملی صورت نگرفت. لاله و لادن به زیر سخت ترین شکنجه ها بزرگ شدند. به مدرسه رفتند. دبیرستان را به پایان رساندند. وارد دانشکده حقوق دانشگاه تهران شدند و با نیرویی که قطعاً از ایمانی استوار سرچشمه می گرفت ۲۹ سال تمام رفته ماندند و با مرارتهای زندگی جنگیدند

دبیر مرگ جناسور لاله و لادن بیژنی، دولوی از سر به هم چسبیده ایرانی گریست. مطبوعات و دیگر رسانه های جهانی بارگوشنده غم جهانیان بودند. محله «نایم» مقاله ای را که به همین مناسبت انتشار داد چنین آغاز کرد: «همین که خبر مرگ لاله و لادن بر تخت عمل پخش شد، در سراسر دنیا قلبها شکست. روزنامه لس آنجلس نایم را شرحی که از خاکسپاری این دو خواهر به همراه چند عکس منتشر کرد خبر از گریستن صدها زن و مردی داد که در این مراسم شرکت حسته بودند. برای چند روز پیای هر روزنامه و مجله ای به دست مردم می رسید و در این باره خسری داشت اشکها از چشمها روان می کرد. مرگ این دو خواهر دنیا را گریاند.

و من یک خدا، پرسش از تو این نیست که چرا به جای اشک و آه، نحواستی مردم دنیا همچون آخرین لحظات زندگی این دو خواهر خندان باشند نمی پرسم از تو که چرا نحواستی با خدا شدن لاله و لادن از هم، نهال شادی را در دلها بشامی. این چراها را دیرزمانی است که به من بلکه خیل عظیمی از جهانیان از تو کرده اند و پاسخی نیافته اند. چه بسیار که مردمان مؤمن، رهبران مذهبی را به زیر سؤال کشیده اند و پرسیده اند که چرا خدا چنین کرد و چنان نکرد و پاسخ رهبران با سرگردانی در داغی این بوده است. «نمی دانیم» همین می دانم که این سئو بی نیست نه حوسه روشن داشته باشد و شاید در حکمت تو فضولی کردن اصولاً مطرح نمی تواند بود. پرسش من درباره تو و حکمت تو و مشیت و خواست تو نیست پرسش درباره فردگان نیست، آفریدگانی که آنان را در تصویر و هیئت خود آفریده ای. درباره انسانهاست.



پرچم مجمع عمومی اتحادیه اروپا

در مقابل آمریکا قد علم کند و سعی در آن دارد که قدرت چند قطبی در جهان بوجود آید.

مسئلاً آقای شیراک یک فائتری را در مغز خود می‌پروراند و نه یک استر تژیک را. او خواهان قدرت چند قطبی است و بی این امر بوقوع نخواهد پیوست.

اروپا نمی‌تواند و نخواهد توانست در مقابل ایالات متحده آمریکا قد علم کند. اتحادیه اروپا قادر نیست و نخواهد بود که سیاست مشترک اروپایی را در مورد مسائل نظامی و یا مسائل سیاسی دنبال کند.

رئیس جمهور فرانسه هیچوقت نمی‌تواند بر اساس توصیه بوروکراتهای اتحادیه اروپا در بروکسل قوای نظامی به

شمال آفریقا گسیل دارد. ما توجه به نوشته «اندرو مورسیک» پروفیسور هاروارد پیشنهاد جدید قانون اساسی اتحادیه اروپا روی تمام خوابهای اروپای فدرال خط بطلان کشیده است. به این ترتیب که هیچگونه اکثریتی در مورد سیاست خارجی و یا سیاست دفاعی وجود ندارد و اختیاراتی برای سران اتحادیه اروپا که در بروکسل مستقر گردیده است قائل نشده است و هیچ ماده‌ای مانع «توتوی» ملی در پیشنهاد جدید دیده نمی‌شود. رئیس جمهور اتحادیه اروپا مستعماً لانتخاب نمی‌شود بقود و تسلط هر ملتی به کشورش قطعی گردیده است.

آنچه شما در اتحادیه اروپا مشاهده خواهید کرد یک سیاست مشترک اقتصادی و هم‌آهنگی بین کشورهای اروپا روی بعضی مسائل دیگر است. شما هیچوقت شاهد تشکس

در چند سال اخیر هر وقت به انگلستان سفر کرده‌ام، لاقلاً متوجه شده‌ام در یک مورد هیچ چیز عوض نشده است. از ۲۰ روزنامه معروف انگلستان ۱۹ تایی آن مدعی هستند که «توتوی بلر» بحسبت وزیر آن کشور آدمی سفیه و نادان است و به رودی مقام خود را از دست خواهد داد ولی وقتی به آراء عمومی مراجعه شد آقای بلر به موقفیت و قدرت بیشتری دست یافت.

بعضی از مردم به من می‌گویند که این دفعه با دیگر دفعات فرق دارد. ولی من مطمئن هستم که مسلماً این سر و صداها دوم ندارد. ممکن است مردم از توتوی بلر حسته شده باشند ولی با توجه به این که او مدت طولانی تصدی امور را به عهده داشته است با دکاوت خاص خود در مسند قدرت باقی بخواهند ماند.

در واقع او دشمنی حادی جز روزنامه‌ها ندارد. بیشتر شکایت مردم مربوط به اصلاحات قانونی است. مسلماً بیل انتقادات از توتوی بلر که مردم را در مورد عرق گمراه کرده است به او لطمه رده است و آن چیزی که در انگلستان بیش از آمریکا مورد اهمیت است اینست که مردم انگلیس مخالف جنگ بودند. رجوع به گذشته این فرصت را به روزنامه نگاران می‌دهد که عجز خودشان را نشان دهند حالا همین روزنامه‌ها برای آقای توتوی بلر امتیازاتی را قائل می‌شوند. همان بشریاتی که در مورد جنگ عراق سر و صدا راه انداختند حالا درباره تبه کاری‌ها و جنایات صدام حسین قنفرسائی می‌کنند.

هر گاه بظمه‌ای به اعتبار توتوی بلر زده شود به نفوذ او در اروپا اثر گذار خواهد بود. اغلب کشورهای اروپائی از این که بلر برنامه جورج بوش را حمایت می‌کرد از وی ناخرسندند لذا به موفقیت او که در اروپا به اوج خود رسیده بود لطمه حورده است. در مراجعه به آراء عمومی اروپا ژاک شیراک از توتوی بلر پیشی گرفته است این در واقع به ضرر اتحادیه اروپا خواهد بود. نظر بلر در مورد اتحادیه اروپا نه تنها واقع بیسایه است بلکه عملی تر است.

طبیعتاً توتوی بلر اروپائی است و بر این باور است که باید با کشورهای اروپا مسامحات نزدیک‌تری داشته باشد و در عین حال خواهان چنان اتحادیه اروپائی است که در تشریک مساعی با آمریکا برای حل بحران مسائل جهانی ولی را ایفا کند. شیراک از نظر خودش خواهان چنان اتحادیه‌ای است که

اتحادیه اروپا

از: فرید دکریا (نیوروک)

ترجمه ناصر منشی

یک کشور فدرال مقتدر نخواهید بود

از این گذشته یک اروپای متحد از لحاظ فلیت نظامی نمی‌تواند با آمریکا قابل مقایسه باشد. اتحادیه اروپا متعهد گردیده است که یک لشکر نظامی ۶۰ هزار نفره را برای مقابله فوری بوجود آورد. تنها کاری که در این مورد انجام شده انتصاب یک ژنرال فلانندی و ۱۵۰ نفر کمک برای اوست که در بروکسل مستقر گردیده‌اند. به فرض آنکه چنین قدرتی بوجود آید مسلماً اتحادیه اروپا قادر نخواهد بود بدون کمک آمریکا قوای نظامی را از یک محل به محل دیگر انتقال دهد. قوای نظامی آمریکا ۵۰۰ فروند هواپیمای غول پیکر نوع C-131 در اختیار دارد که می‌تواند تجهیزات جنگی و نفرات را به محلی دیگر در فاصله زمانی کوتاه منتقل کند. نظیر حمل و نقل را در بالکان عراق و یا افغانستان مشاهده کردیم. حدوداً ۴ فروند از این هواپیماها را در اختیار دارد. اروپا دارای قدرت است و می‌تواند کمک اقتصادی به دیگر کشورها بدهد و یا مأمورین حفظ صلح را در نقاط مختلف جهان مستقر کند ولی هیچوقت نتوانست و نخواهد توانست قدرتش را برای سازمان دادن در کشوری عرصه کند. اتحادیه اروپا خارج از محدوده خود یک نیروی حارق العاده نیست.

مسلماً در دنیای وحشت و ترور و کشورهایی که در سبب خود سعی دارند به سلاجهای اتمی و شیمیایی دست یابند ساکت ماندن کافی نیست.

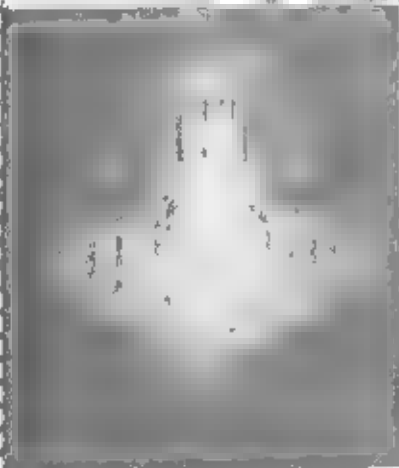
نظر آقای تونی بلر نخست وزیر انگلستان در این مورد کاملاً صادق و عملی است. او خواهد چنان اتحادیه‌ای است که در مقام مقابله با آمریکا در تیاید ولی نه عیوان یک شرکت برای حل معضلات جهانی کنار آمریکا باشد.

البته این تنها نظر آقای بلر نیست. حتی در کشورهای اروپایی به تدریج با او هم آواز می‌شوند. هفته قبل آقای هابیر سلاتاکه در واقع طراح اصلی سیاست خارجی اتحادیه اروپاست نظر آقای بلر را مورد تأیید قرار داد و پیشنهاد کرد بر اساس سیاست آقای بلر اتحادیه اروپا عمل کند باید اعلان داشت که در این زمینه آقای بلر یک رهبر بلاسارخ است یک چهره جهانی و یک سیاستمدار مقتدر و کاملاً پارسا در کشور خود. او عمیقاً اروپایی است و در عین حال مورد ستایش در سراسر آمریکا. او قادر است که اتحادیه اروپا را واقعاً قدرت محسوب و در عین حال کنار آمریکا بایستد. اگر صدی او جمع شود این برای اروپا یک ترازوی خواهد بود.



خانه لوستر نمایشگاهی از جدیدترین لوسترهای کریستال اصل و مدرن در قلب ولی

خانه لوستر گردآورنده بهترین‌ها برای منزل شما با هر بودجه و سلیقه



شعبه اول: The Crystal Place
14900 Ventura Blvd.
(818) 783-2611

لوسترهای کریستال اصل تمام تراش
لوسترهای کنار سالونی
چراغهای مدرن و رومیزی
چراغهای باغی و هالوژن
قبول انواع سفارشهای مخصوص
با تحویل سریع و با نازلترین قیمت

در خیابان ونتورا
در شهر شرمین آکس



شعبه دوم: The Lighting Place
14852 Ventura Blvd.
(818) 789-8870

سرمایه‌گذاری مناسب در اسرائیل

در شهر ساحلی و زیبای ناتانیا (۲۰ دقیقه با تل‌آویو)

آپارتمان رویائی خود را با شرایط

بسیار مناسب خریداری کنید

Natanya Sea Tower

مجمع مسکونی با استاندارد بسیار بالا

با منظره‌سار زیبا از هر اطاق

به طرف دریا

شامل پارکینگ زیرزمینی - سالن ورزشی

با تمام تجهیزات مقابل پارک زیبا

آپارتمان ۴ اطاق خوابه و Penthouse

Tel: 011972-50-246721

or INUS (818) 784-4823

Netanya Sea Tower

נטניה סי گلاور



AMC MORTGAGE



به مدیریت مارتی فدائی

برای خرید خانه چرا پول بیشتر پرداخت

دریافت هر نوع وام

خرید و فروش املاک

مسکونی و تجاری

با داشتن هرگونه مشکلی ما وام
مورد نیازتان را با بهترین
نرخ بهره دریافت می‌داریم

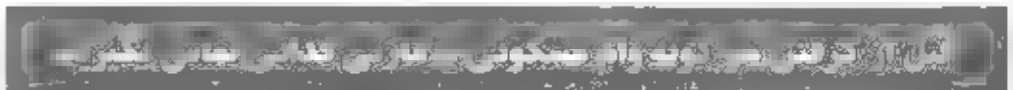
Tel.: (818) 996-7111 دفتر مرکزی

Pgr: (818) 999-8544

Voicemail: (818) 227-9224

Website: www.amcloans.com

18340 Ventura Blvd., #214
Tarzana, CA 91356



از ربای پیرسیم

از: ربای کانتی پاکور
ترجمه: یوسف مبین

تیشانه آو

؟

«تیشانه آو» یعنی چه؟ چرا ما اس روز راه یاد سپرده ایم و عذر داری می کنیم؟

ج

«تیشانه آو» یعنی بهم او پس رور نکسی و عمالگیرترین روزهای تاریخ یهود است.

و حجت است که بزرگترین رویدادهای یهودیان در یک چنین روری اتفاق افتاده است. مهمترین آنها چنین اند:

- ۱ - سقوط معبد اول اورشلیم به دست بوکدنذر پادشاه بابل.
- ۲ - سقوط معبد دوم اورشلیم به دست رومیان.
- ۳ - شکست قیام برکوخیا به دست رومیان و تبدیل نام «ایسرائل» و «یهودیه» به فلسطین به وسیله دشمن.
- ۴ - اخراج یهودیان انگلستان در سال ۱۲۹۰.

۵ - تبعید یهودیان اسپانیا در سال ۱۴۹۲. به خاطر همین مصائب است که نهم آو را یهودیان روزه بزرگ می گیرند و مثل روز کپور قبل از غروب روز پیش با سعد و غروب بهم اول لب به چیری می رسد

البته ایام عزاداری از سه هفته پیش از آب شروع می شود. در طول قرون گذشته توسط ربانیم قوانین سخت و متعددی وضع شده که همه آنها نشان از محروم کردن افراد را همه لذت و حویبه در این ایام دارد و بار آورنده وضع دردآلود نکبت گیریست که می تواند نمودار یک عرادی و قعی و عمیق باشد مثلاً در رور بهم او فرد نه باید از خوردن و پوشیدن

استماع ورود بلکه باید از استفاده کرم و روغن هایی که موجب مرطوب نگهداشتن پوست بدن می شود، پوشیدن کفش چرمی و یا روابط زناشویی خودداری کند. آنچه در پس وضع اینگونه قواعد و دستورات که شماره آنها در فرهنگها و جوامع مختلف یهودی هر کدام از صدها در میگذرد وجود دارد اینست که فرد یهودی در این ایام سوگواری میزان لذت جسمی را باید به حداقل ممکن برساند و بدن را چنان تحت فشار و درد قرار دهد که روح وی بتواند میران تألمات و عمق تراژدی را درک کند. تعصب نهم آو مثل هر روزه دیگری همان چیریت که در عبری «تیشوا» خوانده می شود یعنی پاکزدائی خطاها و بارگشت به حویها و بیکی ها، «تیشوا» که به معنای پشیمانی است چهار مرحله جداگانه دارد.

- ۱ - باید به اشتباهات خود اعتراف کنیم و ابراز پشیمانی نمائیم.
- ۲ - باید از ادامه خطاها خودداری کنیم و به اصلاح خطاهای پیشین حویش قدام بنانیم
- ۳ - اگر مرتکب عملی شدیم که با آن زیان دیگری را فراهم آورده ایم به جبران آن زیان بپردازیم.
- ۴ - باید از خداوند بزرگ طلب بخشایش بنانیم
- در شب بهم او ما در کیسا کتاب یرمیا را می خوانیم و همچنین سروده های عمالگیری که درباره حوادث ایس روز گفته شده مرور می کنیم از آن حا که لب و روح و زندگی مردم ما با آموزش

توراه سر و کار دارد و این کتاب را بهر ما مشاء شادی و شادکامی است در این ایام به این کتاب مقدس که زار حاودانگی ما را در بر دارد روی می بریم. اموختن، آنچه ر به دنبال خود دارد فهمیدن است و فهمیدن به درست عمل کردن می انجامد کسی می تواند آنچه را که با آب آشنا نیست دوست داشته باشد. باید با توره آشنا بود و آن را هر چه بیشتر شناخت. اموختن توراه در فهم زندگی کمک می کند و بار آورنده لذت و نشاط بسیار است و به همین خاطر در روز نهم آو ما از یادگیری توراه محروم می مانیم و فقط آب قسمتی از آب را می خوانیم که شرح مصائب گذشته ما را در بر دارد. در این رور ما از شادی و لذت بار می ایستیم، به تفکر می پردازیم، درون نگری می کنیم تا بتوانیم برای دنیای بهتری با روحیه قوی تر وارد میدان شویم.

BEVERLY HILLS
COSMETIC SURGICAL GROUP

دکتر فرهاد فروزان

فوق تخصص جراحی زیبایی
متخصص جراحی عمومی

8500 Wilshire Blvd, Suite 1020
Beverly Hills, Ca 90211

4937 Las Virgenes Rd Suite 104
Calabasas, Ca 91302

Tel: (310) 360-0504

مجله مخبرم چشم انداز.

مقدمه «آیا جامعه ما بیمار است؟ شما را در شماره ۱۰۰ خواندم. حرف های تشنگی رده بودید ولی راستش را نخواهید به دلم بشست چون که سعی کرده بودید روی واقعیت هایی که در اجتماع ما می گذرد پرده بکشید. نمی دانم شاید لس آنجلس آطور باشد که شما مرقوم فرموده اید ولی اینجا در شهر نیویورک، من شاهد اوضاع دیگری هستم. خدا کند شهر شما آطور نباشد. شما می گوئید جامعه ما بیمار نیست اگر بیست و پنج سال پس چرا آدم های اینجا ایستاده از همه بد می گویند. حسرت به این دل صاحب مرده من مانده که از یکی درباره دیگری دو کلمه حرف خوب بشنوم.

عسیت و سخن

چینی کدام است؟ بدگونی ها مثل آتش گر گرفته در در جامعه را از بین می برد. چه بگویم خدمت شما رئیس از رئیس بد می گوید، کاسب از کاسب بد می گوید، شریک از شریک بد می گوید، و همه از همه بد می گویند. چه شان است این جماعت؟ آقا می روند عروسی و مهمانی، می خورند و می رند و می رقصند و سر همان میز شام، مجلس را ترک نکرده از صاحب مهمانی بد می گویند. می روند پیش دکتر، پول نمی دهند، معالجه می شوند و راه می افتند بعد پشت سر آن دکتر بدبخت که آمده به یک مریض مثلاً بی مضاعت کمک کند صفحه می گذارند. اجتماع بد است آقا. چه طور شب می توانید توی این جهنم بدگونی از خوبی ها حرف بزنید؟ آقا می آید کمیسا درست کند و مثلاً در راه خدا برای جماعت خدمت کند. دو دسته می شوند. انشعاب می کنند. احلاف سلیقه پیدا می کند و بعد این از آن بد می گوید و آن از این و نباید تماشا کنید چه

محشری می شود. به خدای احد و واحد تماشا دارد. چه خبرتان است مگر؟ چرا اینقدر توی سر و کله هم می زنید. مگر هنوز توی محله اید و آن زندگی های نکبت بار و خفت یار را دارید. ماشاء الله هزار ماشاء الله هر کدامتان به پول و مقام رسیده اید. یز بچه هاتان و نوه هاتان را می آید. یا این همه بدگونی به کجا می خواهید برسید؟

شما باورتان نمی شود چه بساطی است توی شهر ما. حتماً در لس آنجلس آدم ها از

چرا همه از همه این همه بد می گویند؟

از: ملوک سلیم پور (نیویورک)

می شود که خود ما هم که عضوی از این جامعه ایم بد می شویم. حالا توی این گیرودارها نباید تماشا کنید روابط عروس ها با مادر شوهرها را. پیش هم قریان صدقه همدیگر می روید و هور چهار قدم از هم دور شده شروع می کنید لیچار گف

آقا دو تا خانواه می خواهند با هم وصلت کنند. وای به وقتی است که یکی بخواهد درباره دیگری تحقیق کند. رسمی که دارد کهنه می شود و یک موقع چقدر رسم معرکه ی سود یکی دهب در می کشد از خوبی های طرف بگوید. افت بدی ها را ریزر میکروسکوپ و تلسکوپ می گذرد و تا دلشان بخواهد بد می گویند و خبیی حالب است که بعضی

وقتها هم «دکتر متخصص» می شوند و درباره «زن» طرف و اینکه مثلاً خیاله جانش زخم الی عشره داشته و یا عمویش موقع عمل بواسیر از دنیا رفته داد سخن می دهند مثلاً می گویند: «خودتان می دانید. ولی این جوانی که می خواهد منیژه خانم چهل ساله را بگیرد یک مادربرگی داشت که در سن ۸۰ سالگی بینائی اش را از دست داد. فقط مواظب باشید زود چشم مادر بزرگ به او به ارث نرسیده باشد».

چه بگویم آقا؟ خوش باشید در لس آنجلس. حتماً جامعه تان آنجا خیلی خیلی سالم است که آن حرف ها را می رند. خدا قسمت ما کند. دست راست جامعه روی سر جامعه ما. ما که اینجا از هوای کثیف و مسموم کشته بدگونی داریم خفه می شویم. لطفاً آن آقای دکتر که تشخیص داده جامعه ما بیماری ندارد بهرستیدش اینجا که ما را هم معاینه کند ببیند چه دردمان است. ل

همدیگر تعریف می کنند و پشت سر هم یکدیگر را ستایش می کنند. به به و چه چه می گویند و «جامعه یهودی» را قدر و قیمت می دانند و گر نه شما معتقد نمی شدید که جامعه ما بیمار نیست. کاش می توانستم دعوت کنم شما را تشریف بیاورید اینجا ببینید چه خبر است. کجا می توانم وصف کنم با این قلم شکسته ام. همین یک ساعت پیش با یک جواهر فروش «همشهری» صحبت می کردم. خدا را شکر وضعش روبراه است ولی نمی دانید از همقطاران شما چه می گفت. حرف هایی می زد که آدم شاخ در می آورد. این یکی سر آن یکی کلاه گذاشته و آن یکی پول های این یکی را بالا کشیده کاشکی فقط بد می گفت تعریف می کرد همقطارهایش را.

آقا این چه وضعی است؟ بکی پیدا نمی شود تحقیق کند بفهمد این مرضی همه گیر ار کجا سرچشمه می گیرد. یکی سبب نه ما بگوید وقتی ما این همه از افراد جامعه مان بد می گوئیم نتیجه اش آن

سازمان سیامک

مراسم روزهای مقدس روش هسانا و کیپور سال ۵۷۶۴ عبری
برابر با ۲۰۰۳ میلادی را در سالن و فضای باشکوه و زیبای
Riviera Country Club

و

Sheraton Hotel LAX

برگزار می‌نماید

مراسم روزهای روش هسانا ۲۷ و ۲۸ سپتامبر
مراسم روز کیپور ۵ و ۶ - اکتبر اجراء خواهد شد
اقامت شب کیپور در هتل را مهمان سازمان سیامک خواهید بود

بهای بلیط‌های ورودی برای هر ۴ برنامه ۱۲۰ دلار می‌باشد.
کودکان کمتر از ۱۲ سال در اطاق مخصوص کودکان نگهداری می‌شوند
بهای بلیط برای کودکان ۲۰ دلار خواهد بود.
بلیط بارکینگ وله برای هر ۴ روز و حق باحدود رفت و برگشت
به بارکینگ را به مبلغ ۲۰ دلار می‌تواند از دفتر سارمان تهیه نماید.

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

سال نو مبارک

هتیه در آتش

نهم آو ۳۱۷۴

برگرفته از کتاب «خاک خوب خدا» اثر: هوشنگ ابرامی

در دین یهود جنس ها، عدها، سادی ها و شوره ها و سرورها بسیارند و در این میان یک روز نیز از عم هم هست که نه همه درد حاسوسش سان را سادگی قومی کوچک در برابر کوهی رفدرب و رور و ضم درد و امروز رور نهم و است که هر سان بر نه نادمی اوریم و دمسار سادی ها بر می داریم نه مناسب نهم او مسار (همم آگب) چکنده ای از فصل ۱۴ کتاب «خاک خوب خدا» را که درباره دومی سقوط معد است در این جامی آوریم.

ناپذیری در برابر زورگویان، قیام علیه دشمنان انسانیت و دفاع از آزادی انسانها تا پای جان

روم که تنها امپراتوری قلمرومند زمان بود، ایران را با آنهمه عظمت چنان بر سر جای خود نشاند که شاهزاده پارسی در برابر «رومی رومی کرنش میکرد و سرار مجنون را آقا و سرور خود می خواند. روم، یونان نیز توان را از صحنه پیروانده بود و خود بر بیشتر خطه اروپا که تا اسپایا میرسید، بر آسیای صغیر، و بر شمال آفریقا از جمله بر مصر پنجه افکند. بود. انقلاب و مقاومت علیه چنین دشمنی کار ساده کوچکی نبود. کاری بود سترگ و ناوردنی فوسا که کسانی پایان این انقلاب را با انگیزه گناهکاری قوم مسخ کرده اند. اهمیت

و امروز نهم مه آو سال ۱۷۰ است. روز شومی که ۶۵۶ سال پیش در آن بابلیان بنای با شکوه معد اول را با خاک یکسان کردند و یهودیان را به ماتم نشاندند. هفتاد سال از زایش عیسی گذشته و امروز بار دیگر اورشلیم بر لبه پرتگاه قرار گرفته است. حمله با میثاق، برق آسا و ششجندوار و ناگهانی بود اما این حمله که رومیان آنرا پس از انقلاب بزرگ ۶۶ آغاز کرده اند با جنگ فرسایشی همراه بوده است. ایستادگی مردم اورشلیم در برابر دشمن خونخوار قوی پنجه، اوج انقلاب است. امروز آخرین روز مسدود سب بزرگترین روزه مبارزه ملی، ووری که هر یهودی حرس در قدرت خود را بکار می برد تا یکی از درخشانترین حبه های یهودیت را به دنیا بشناساند. تسلیم



قیمت ۶۶ یهودیه که در چنین روزی به شکوه‌هایش برین نفعه خود رسید، هنوز بر دنیا روشن می‌سازد.

امروز، مردم اورشليم روزه گرفته‌اند و روزه نهم او بسیاری به آن نام‌نگاه دیروز که ر دیروز و پروروز به چتری برده‌اند.

چیزی بوده که بحوریه شهر ماهها است که در محاصره است از بهار امسال، سال ۴۰، به اسرور نزدیک به شش ماه، می‌گذرد در این چند ماه، سوس، پسر میر سور روم با لژیونهای بر دنده و ککبه ش، با رنه‌های چهار سه و شش اسه‌اش، با دژ فکری و سلاحهای محتر و محرس و با سور و سورانی که عرو در همه گونه مهتاب جنگی و حوردها و بوسیدیه‌های رنگارنگه سری ر پئی در آوردن اورشليم در تلاش است و هنوز

کاری از پیش نبرد است هنوز حصار با و نود، مردم پایمردانه ساد به هنوز ورشليم چوب شیر ژان می‌عرد و اسرائیری روم را ربود و بیچاره کرده است.

اگر ورشليم سیم بود سنگان سرور، بر میراتوری ر هم خواهد پاشد و غیر با سر خواهد مد پس دشمن باچار سب بهر فتنه شده در سقوط شهر مقدس بکوشد از ابرمان که و سپاس بر سوس که یک خود سرور روم است با

شگرانش به حسیه کنون حصار با ر دیوسب یهودیه حسیه کردن به سرور مردم ورشليم در فرودن سحرکام شهر ساد روز کوشیده به

سوس و سپاهانش در عار بهار سار ۷، در لست شرقی شهر بر سیدیهی سکویوس حسیه رده هنوز موسم فعد سسب، حشش ر دی فر رسید بود ر ثواب معد دیگر ره سوی دروره‌های ورشليم نمی‌سودند سوس و مید و نگریمی و سروی سب همه نکح و ب هم در در با وجود سادش شهر رحبه کرده بود دها بر حوا بود و جسمها گنبدی سوشکفنه و ریا و معطر و رنگر سهار ورشليم را به دیده‌ای دیگر می‌نگریست.

نود ا فرد، با حه خواهد شد؟ پس دشمن که در آن سه سان گذشته همه حادی حاک حوا ر وحشانه و حوجواره نه دروردیده روسهار به بش کسبه شهرها ر حرب کرده دمنه دسه یهودان ر شکم در ده به صلب گشند سر



رهردار در فتنش شده و با حوا حردانه ر ربا و جود و سر یهودی هم نگذاشته بر سر معد مقدس چه خواهد آورد؟

و امروز روز نهم و سب حسیه‌های دسم به ورشليم آخرین هفته ماه ۱۱ شروع شده و جنگ و گریه در سدهای «ایسان» و «نار» و «ایوب» و «امور» و

هفته نخستین ماه ۱۱ دانه دانه است رومبا سحبت سوی مسعه کم حصعت شهر، نزدیک روح هرود حسیه کرده بتف دانه ده سب حسیه و ن کار ر سبام کند با صرب سب سحی ر حصار با یهودی حورده کشته و رحمی دند و سب سب حسیه سب چتری ساد به بود که ییوس سیر شود بر حسیه دوم سیر کاری از پیش بردند. اما حسیه‌ها قطع

شدنی بود حسیه سوم و چهارم و دهم و سیم د سب به و بمرور از سوی سرب با عرب در یک با حید حسیه یکی پس از دیگری دنبال میشد.

دیوار اور حصار سب با شش دیور سور سگری در برابر خود داشت و بین دو سور با بیره ی فترمان بالای دروازه دربانان سبار دد تیوس و سردر با دیکر روسی پس ر حسیه‌های سب و سوسی ر لبح ورشليم و دد و سب ر

ر خود می‌سودند سب حسیه سروی سب که صلی کوچک ر بر سر یک سربوری عظمه سکسب - سدر کرده سب با سب سب ر سبوا حدی یقود سرجسمه نمی‌کرد

سنگان سب سب و سادگی و سگت ر دگی بود که سر سر بر رگترین سدر روم ر رهی سگتره جاب حونی ره حب سبهار شپی

بوسنوس ر سوی سور به حن شهر ره دقت با معد و با سب گروز حصار با و سب دد به سب نگد ر گز سلاج ر بر سب ر دد و سیم سب دد و سب سب حسیه یخشوده خواهد شد

پسح به س ییدم وسط بو حصار فرماد گز و حصار با و دنگر ره سرب ر دی یک کسبه بود هرگز

و آن سب دسم ر حری بر و وحشی بر کز ر شبر سهار با چشمان سرج ر حدفه . دد دد با سب سب سب



دیگر است. دیدگان بی افق، گونه‌های فرو رفته، چهره‌های بی رنگ و پیکرهای ناتوان، مردم را آسیب‌پذیرتر از دیگر رورها کرده است. انگار روز پایان دیاست از زمین و آسمان وحشت می‌بارد. اما با وجود همه دردها سخن از تسلیم نیست. جوانان حانانار گر چه از شدت گرسنگی رمق ندارند ولی همچنان با دبائی امید از اورشلیم پاسناری می‌کنند. هنوز شهر سقوط نکرده است.

تمام شب پیش را مردم بیدار مانده‌اند. اسبا که سلاح در دست داشته‌اند میدان را ترک نگفته‌اند و بی سلاحان دستهای برهنه‌شان را بسوی خدا دراز کرده‌اند و دعا خوانده‌اند. اشک در دیدگان پیران و شیر در سینه مادران جوان خشکیده است.

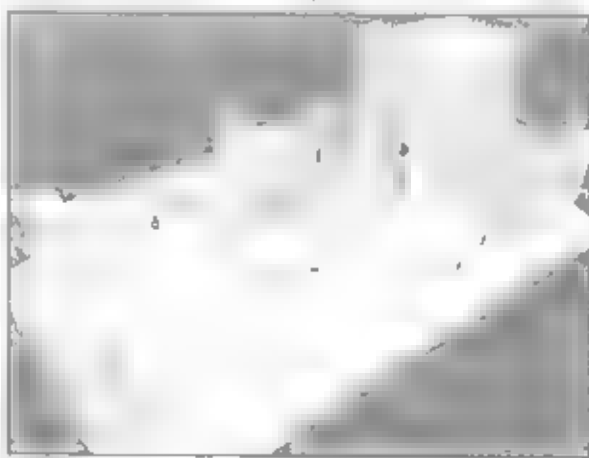
نورآدان در دامان مادران، دب بادیله از دنیا رفته‌اند. از سپیده دم امروز همه، خطر بزرگ را حس کرده‌اند. همه میدانند بهم و روریکه معبد و لشدگرنانش حراب شد، روز شوم سیاهی است و از قصا پذیرش همین نحوست، دلها را در این روز بر رتر و گامها را مست تر کرده است بکر مردم ورشسم دبرفته‌اند که در این روز باز باند بق باگوار دیگری روی دهد.

اتفاقی ناگوارتر از رویداد پر درد پیشین، دهرها متوجه معبد میشود. دیگر جابها اورش ندارند. دیگر مادر در اندیشه فرزند و فرزند در فکر رهائی پدر از میدان سرد نیست. مادر و فرزند و پسر همگی به ذکر بخت معبد دور معبد دوری دیگر، مسگرهائی دیگر و دژهای دفاعی دیگری ساخته اند و دسر بر جوانان را به نگهبانی آن گماشته‌اند. مردم آسوده نمی‌توانند نشست. باز مثل روز حمله بابلیان میکوشند به هر شکل شده معبد را سالم و زنده نگه دارند. معبد مقدس، برای قوم سمن بزرگ یهودیت و جایگاه کتاب قانون الهی است.

هنوز پای دشمن به شهر نرسیده است، خورشید، ریسر ابرهای تیره شاور پنهان است و گهگاه بوری زود گدر بگین خاک خوب را روشن میکند. اورشلیم در دبائی از اضطراب فرو رفته. جنگ به شدت هر چه تمامتر از نیمه شب گذشته آغاز شده و دشمن دیوانه‌وار می‌کشد و کشته میشود و وجب به وجب پیش می‌آید و سگری پس از سگر دیگر را فتح میکند.

مردم متمدیده دل آورده که آحرین امیدهای خود را از دست داده‌اند. هر ان در انتظار ظهور ماشیح م داودند فقط یک معمره بزرگ می‌تواند اورشلیم را آزاد نگه دارد و از سقوط نار دارد. ماشیح! اما کجاست ماشیح بخت‌بش؟ و دبائی در دن جوانان مبارز فریاد بر می‌آورد که همین حاسب. در وجود تو

گره کرده و شاهرگ برآمده بر گردن بلندبال حام خون آدمیان میگشت تا آبرا لاجرعه سر کشد و سرمست شود. تیتوس به حیلای دیگر توسن حست محاصره اورشلیم برای جلوگیری ر ورود هر گونه آذوقه و مرگرداندن مسیر آب. اگر آب و آذوقه به مردم نمیرسید دیگر در تسلیم شدن درنگ نمیکردند. مردم شهر ز همان هنگام که رومیان به دروازه‌های اورشیمه سردک میشدند به اندوختن ذوقه پرداخته بودند. میوه‌های خشک، حبوبات، آرد و گندم، ماهیان دود رده و لای نمک خوابانده و دیگر خوردنیها را در بهارهای کوچک و سردابه‌ها، دور از گرما و حرارت نگه داشته بودند. با ایهمه از اواسط تابستان دیو قحطی در شهر به حرکت در آمد و هر روز که گذشت قیافه‌ای



خوشا کتر به مردم نشان داد. گوشتهای نمک زده و عله و گندم نباشته در بهارها رو به تمام بود. اب در شهر سحبی دست می‌زد هر روز چندین نفر از گرسنگی جان میدادند. اجساد ایشان در داخل شهر و اجساد کشته شدگان در دورادور شهر، اورشلیم را به بونی ناحوشایند آلوده میکرد.

دشمن کینه‌خونی را به حانی رسانده بود که تمام درختان زیتون و دیگر درختان اطراف اورشلیم را

یک بیک از ریشه در آورده بود و دور شهر را از آنچه ممکن بود که سری و گبه و میوه‌ای برای مردم بهار آورد پاک کرده بود. این چنین اعمال دیوانه‌وار، در عین حال، نشانگر آن بود که مردم ورشلیم دشمن سرسخت بیروند را به بالاترین حد سرگشتگی و بیچارگی رسانده بودند.

درنده خونی رومیان و بسته شدن ورینه‌های امید به روی یهودیپ دفتر آزادی سه سال و اندی اورشلیم را به پایان تلخی می‌کشید. از بهار امسال تا به امروز که تیتوس و لژیونهای قوی او اورشلیم را هدف حمله‌های توفانرا و محاصره شدید خود قرر داده‌اند، این شهر مقدس، مثل شمعی بزرگ و سروران در حالیکه قائم ایستاده آرام آرام آب شده و رو به خاموشی رفته است.

و امروز، روز درد بگبر بهم آو سال ۷۰ است. غم‌انگیزترین روز تاریخ یهود، امروز سکه‌های سیمین «آزادی اورشلیم» و «آزادی صیون» برای یادبود اندی بدست تاریخ سپرده میشود. امروز ورق نمکی سر می‌گردد و همه چیز واژگون میشود. محاصره دشمن تنگ شده است. راه‌گیری نیست. مردم شهر گرسنه‌اند گرسنه آزادی و گرسنه نان. روره و روزه داری چیست؟ گرسنگی ناشی از قحطی بیداد میکند.

امروز شمارۀ مردگان در کوی و برری شهر بیش از رورهای

در روزهای
معبد فرو می برد و
شربت در به نسوخته
در می شود سر
مرد بر زمین
می ریزد ای
سراسر
دستی می چسبند و
نا عجز و لانه از آنها
می خواهند که معبد
را بحال خود
نگذارند. اما ضربه

شمشیری یا لگد محکمی آنها را بگوشه ای می بندد و دست و پا رتان جان می دهند. سربازان چوب به معبد دست می نهند مردمی را که با چنگ و دندان میکوشند محافظ معبد باشند از بلندی ها به پائین پرتاب میکنند. کشته شدگان در حوال معبد رو بفرونی گذاشته است. اینجا نقطه ایست که حمیت سوه میکوشیدند تا مگر بزرگترین گنجینه دینی خود را سالم نگه دارند. اینجا جایی است که پیش از هر نقطه دیگری در شهر، بکوهی سر و سی حرکت روی هم بسته معبد سر سفوه مکتب سوس سردر سردر روی سوس سوس سردر بخش معبد که برپیدارد محوطه است و حوضی در کس مرکز بر اسکان شهران نشوده است

دره آگاداه آمده است که تیتوس با شمشیر دستش پرده حمو جایگاه فرامین الهی را به دو نیم کرد، تومار تور را در میان شکافت بعد بر فراز قریانگاه معبد با دورن بردن کرد و بگه شمشیرش را هوا برافراشت و فریاد برآورد که حدای یهودیان را کشته است. دشمن باید پیروزی خود را جشن بگیرد و در این جشن بزرگ معبد را با همه انسانهای رنده و مرده اش به آتش می کشید. جشن امار شد و تیتوس فرمان داد معبد را آتش برسد مشعلها را روشن کردند. کوره های روع به روی تن سردگان ایوان معبد و زندگان بسته به ستونها ریخته شد و شعله مشعلها جامه های آلوده به روع را در بر گرفت به پیکاره دریانی ر آتش پیا گردید و معبد با ستونها و دیوارهای چوبی خشک عطر آگیش در میان شعله های سرکش ناسدا شد شعله ها بر سراسر معبد و سربازان رومی به دور معبد میرقصیدند. بوی گوشت سوخته انسانها فضا را پر کرد دیوارهای معبد یکی پس از دیگری فرو می ریخت. همه چیز خاکستر شد و رو به نابودی میرفت. آتش سوری معبد چنان دشمن را شادنام کرد که دیگر نقاط شهر را نیز به آتش کشید. تمام شب، اورشلیم چون دل ساکنان بازمانده اش مسوحت و چون صبح دمید جمع شوم بر حراهای شهر ناله می داد. از معبد پر خ و شکوه فقط دسور عربی با دنی میده و خمس و دیگر هیچ

بوئی! حو به بل حساب سهوی عصر روی و قابوی سو پیشگاه دوسوی و به روی و سسسه و رهای سسچا ر حنگ رور و سسی تویی که ناسد در بر نو نعه موسی دیگر ر به سبب محض در طمب رور به همگری بحوی

و حوایان، با همه ثانوی، با این بوی امید بخش میروئی دیگر می گیرند و در دفاع از آزادی جدی تر میشوند. باید تسلیم شد و تسلیم میشوند. مرگ هست اما تسلیم در برابر دشمن رورگو نیست و دشمن رورگو، سخت زورمند است و انتقامجو. رور به نیمه برسیده است که وقوع مصیبت باو ترین رویداد تاریخ یهود بر مردم اورشلیم آشکارتر میشود و فرمانهای شکسته ای از دلهای رنجور بر می آید. معبد! معبد!

اورشلیم به زانو در آمده است. اورشلیم، شهر مقدس، شهر معبد، کانون خاک خوب جدا در حال سقوط است. عربدها و نعره های پیروزمندانه سربازان رومی آوای آرام زحدها و نانه های شکست خورندگان را خاموش می کند. نيزه ها است که در سینه زن و مرد و کودک و جوان و پیر فرو می رود. داس مرگ انسانهای پریده رنگ را دسته دسته بر زمین میبرد زمین از احساس کشته شدگان پوشیده میشود. سواران رومی از روی آنها میگردند و از صدای خرد شدن استخوانهای انسانها زیر پای اسکان مست لذت می شوند. رومیان، سنگدلی را از حد می گذرانند. هر انسان زنده ای را پیش روی می بینند، حاجر برهه دستشان را با خون بی رقیق او رنگین می کنند. دشمن، تشنه خون است. بهار خون آدمها از هر عطر دیگری برای او خوشایندتر است

با وجود تمام این دریده خونهای دشمن، زندگان همچنان در بدیشه نجات معبدند. هر کس حانی دارد و توانی خود را بسوی معبد میکشاند تا دور آن حلقه بزند و نگذارد به آن گرندی برسد. اما چه تلاش عث بی ثمری! آن سوارانی که شمشیرهای دستشان را چشم بسته به چپ و راست در هوا تکان می دهند و به پیش می تازند و انسانهای رنجور بحیف را بر زمین می اندازند مگر خواهند گذاشت که معبد سالم بماند؟

اسیران قدرت حرکت ندارند. دستهایشان را بسته اند. بسیاری از آنها جاسارانی اند که از خاک خوب دفاع کرده اند. دشمن بروی آنها تفع می اندازد و به پهلوشان لگد میزند. بوی خون شهر را گرفته است. شماره کشتگان از حد گذشته است. صدها هزار نفر در خاک و خون غلتیده اند. مادران حق حق می کنند اما اشک از چشم سبب جاری است دهانها خشک است دستها مثل ساجه های بی برگ. داس سوس اسکان بلند است و در دهب حسته فرسوده فکری نمیگردد دشمن حرات میکند و می کشد و هستی را به بستی بدل میکند و پیش می رود همور اصاب عروب نکرده که به بردنک معبد می رسد. فرمان حگر حراش مردم پیرامون آن در هوا می پیچد. معبد به به معبد دست برید ما را قربانی کنید اما با معبد کاری نداشته باشد

گردش آئی جوانان یهودی سفارادی در آرژانتین

نهمین گردش آئی جوانان یهودی سفارادی

برای گروه سنی ۱۸ تا ۳۵ ساله

به مدت چهار روز

از ۱۵ تا ۱۸ آگوست ۲۰۰۳

هزینه این مسافرت شامل هتل و غذای گلت کاشر و

رفت و آمدها و بازدیدها ۱۹۰ دلار

(تهیه بلیط رفت و برگشت به عهده شرکت کنندگان می باشد)

برای آگاهی بیشتر از این برنامه جالب و استثنائی

مخصوصاً برای آشنائی جوانان یهودی ایرانی با جوانان یهودی

آرژانتین و برزیل به سازمان سیامک تلفن کنید.

تلفن روزهای مفت: (۳۱) ۸۴۳-۹۸۴۹

و تلفن پیغام گیر: (۳۱) ۵۳۵-۶۷۱۹ ساعت

در خانه، نه تنها

نویسنده: ربای Daniel Bouskila (مجله OLAM)

برگردان: آلبرت دانش‌راد

تنهایی. هیچ نفرینی در زندگی بزرگ‌تر از نفرین تنهایی نیست. اینها کلمات کلیمت کهن است که یک یهودی سفارادی اهل لس‌آنجلس می‌باشد و ریشه در جزیرهٔ «رودس» دارد گفته وی چرای تصمیم‌اش را در آوردن مادر تنهای ۶۴ ساله‌اش به خانهٔ خودش برای زیستن در حصار همسر و فرزندان منعکس می‌سازد. مادری که تا سن ۹۷ سالگی که بدرود حیات گفت با فرزند خود و خانوادهٔ او زیست.

یهودیان سفارادی، مانند بقیه یهودیان، در طول قریباً دارای روابط محصور بفرد با گذشتهٔ خود و افتخار شخصی در میراث خود دارند. جامعهٔ سفارادی بر اساس آداب و رسوم موروثی متون، خود را از دیگران متمایز می‌سازد. یک یهودی سفارادی با طعم و عطر

هدیه‌های مخصوص، نوای مخصوص در خواندن نماز یا موسیقی مردمی با لهجه یهودی - اسپانیولی و یا لهجهٔ یهودی/عربی - که به آن تکلم می‌کند تعریف می‌گردد. این پودهٔ دیوارکوب پر نقش و نگار که استادانه آداب و رسوم سفارادی را نشان می‌دهد به وسیلهٔ بزرگان آن مردم که حائز این روش زندگی بودند به آمریکا آورده شد و به بهترین نحو در اختیار نسل‌های جوان قرار داده شد.

کلیمت می‌گوید: «حضور یک مادر بزرگ سفارادی در خانهٔ ما به مدت ۳۳ سال اثر فوق‌العاده‌ای بر روی فرزندان و

نوه‌های من در درک میراث و فرهنگ سفارادی داشته است. شما می‌توانید تمام کتاب‌های چاپی موجود در بازار را در رابطه با آشپزی سفارادی بخواهید و به تمام CDهای سفارادیک که در همه جا وجود دارد گوش کنید و زبان Ladino را تعلیم بگیرید. ولی تمام



اوازش‌های احترام‌گذاردن به بزرگ‌ترها را به عنوان یک روش زندگی آموخته‌ام»

کلیمت در مورد احترام‌گذاردن بزرگ‌ترین حساسیت فوق‌العاده دارد. از قدیم الایم حوام سفارادی بر روی خانواده تأکید داشته‌اند. وی معتقد است قوی‌ترین مثالی که در مورد منظور تو را از «احترام کردن پدر و مادر و حومت کردن بزرگ‌ترها» برای فرزندانش توانست به آسانی بیاورد آوردن مادر سالخورده‌اش به آن منزل بود.

کلیمت می‌گوید: «هم من و هم همسر من اینطور بار آورده شده بودیم». او به خاطر دارد که وقتی حدوداً ۱۵ سال بود مادر بزرگش به خانوادهٔ او زندگی می‌کرد. در مورد استر، همسرش، می‌گوید پس از این که استر دختر بزرگتری شده بود پدر بزرگش با خانوادهٔ او زندگی می‌کرد. او می‌گوید: «ما همیشه می‌دانستیم که خانواده بر هر چیز دیگر مقدم است».

«مادر من موقعی که من رشد می‌کردم ر من مواظبت کرد و حالا دوست من بود که او مواظبت کنم. یا من اینطور فکر

اینها، با حضور یک نمایندهٔ حق و حاضر این میراث در منزل شخصی خودتان و رنگ و جلالتی که او به زندگی روزمرهٔ شما می‌بخشد قابل مقایسه است

کلیمت احساس می‌کند که در اثر مستقیم به جواب رفتن و از جواب برخاستن در برداش در آن خانه در حصار مادر بزرگشان، ریشه‌های سفارادی در خانواده‌اش عمیق‌تر شده و بر این اساس می‌گوید: «فرزندان و نوه‌هایم با خدای سفارادی مادر بزرگ، بزرگ شده‌اند، با شنیدن نوای لاتینی به لهجه محلی به جواب رفته‌اند و از همه مهم‌تر این‌که

می‌کردم.

«چیزی که من عملاً در خلال ۳۳ ساله که او با ما زندگی می‌کرد آموختم این بود که ساجوردگان در روش سیمانتند و مبارک حسود شب راهی را می‌یابند که از تو مواظبت نماید»

حسب مسنولیت در مواظبت از ساجوردگان باعث شد که «آوی ناوا Avah Navah» تصمیم بگیرد از پدر ۹۲ ساله و مادر ۸۲ ساله‌اش دعوت کند «به خانه بیایند». آوی، زاده عراق بود و بزرگ شده در اسرائیل و حالا در لس‌آنجلس زندگی می‌کند و مشغول مطالعه است که ربابی شود. او عشق و علاقه عمیقی به ریشه سفارادی و آداب و رسوم آن دارد. ولی بزرگ‌ترین تمایل او که بالاتر از غذاها و موسیقی و زیباها است، علاقه بی‌کران او در سطح خانواده قرار دارد بخصوص وقتی که این علاقه مربوط به مواظبت از

ساجوردگان می‌شود.

وی می‌گوید: «تلمود به ما می‌آموزد که ما باید پدر و مادرمان را در دوران پیری رها کنیم. من چطور می‌توانم با خودم کنار بیایم وقتی می‌دانم که با وجود این که من یک اطاق اضافی در خانه‌ام دارم، پدر و مادرم که مرا بزرگ کرده‌اند و از من مراقبت نمودند در جای دیگر گذاشته شده‌اند؟ به عبارت ساده این امر در طریقت ما سبب»

«آوی» به میران بسیار زیادی با شباهت به خانواده «کلمنت کهن» حس می‌کند که وجود والدینش در خانه او برای تمام خانواده‌اش یک نعمت خدادادی می‌باشد. فرزندان من از خود آنها لذت می‌برند مخصوصاً از داستانی‌های مربوط به کشور قدیمی. هیچ کتابی در رابطه میراث سفارادی نمی‌تواند جای گفتگوهای بین والدین من و فرزندانش در سر میز شام شب

شات را بگیرد. ولی در ماورای نگهداری و اقبال میراث عسی سفارادی، کلمنت کهن و آوی ناوا هر دو درک می‌کنند که بزرگ‌ترین فایده این تجربه استثنائی، جنبه مثبت آن است که بر روی فرزندان و نوه‌ها اثر می‌گذارد

«اکثر مردم فکر می‌کنند که یک رن ۹۷ ساله بر روی زندگی کسی تأثیر گذار نمی‌باشد، ولی آن رن برای من یک شخص استثنائی بود و من او را بی‌نهایت دوست داشتم».

منها کلمات کلمنت کهن درباره مادرش کاترین بود، بلکه کلماتی بود ر گزارش کلاس درس «ایلان سیده دوازده ساله، نواده کاترین کهن»

ایلان در تمامی طوون زندگانش همیشه به یاد خواهد داشت که «مادر بزرگ» در خانه بود ولی هرگز تنها نبود.

بهروز میکائیل

Michael Mikail & Associates

OVER 15 YEARS EXPERIENCE IN REAL ESTATE
SALES & CONSULTATION

املاک مسکونی و تجاری

مشاور بر تلاش و با تجربه در خرید و فروش املاک
با بیش از ۱۵ سال سابقه در امور ملکی

- * Luxurious High End Residential Properties in Beverly Hills, Los Angeles & San Fernando Valley
- * Investment Planning
- * Residential And Commercial Investments
- * Foreclosure, Short Pay & Probate Market

Michael Mikail & Associates

(310) 201 - 6272

Real Estate Consultation, Marketing & Sales



صنایع فضائی، هوائی و نظامی اسرائیل

ر مجله Aviation Week
برگرداد ایرج فرنوش

نمایشگاه هوایی پاریس هر ساله در اوایل ماه ژوئن برگزار می‌گردد و بزرگ‌ترین نمایشگاه هوایی در دنیا محسوب می‌شود. در این نمایشگاه کشورهای سازنده جدیدترین لوازم و وسائل خود را در زمینه‌های فضائی، هوائی و نظامی به مرحله نمایش می‌گذارند. در نمایشگاه امسال اسرائیل محصولات جدیدی به معرض تماشا گذاشته بود. طبق اظهارات سرپرست سازمان صادرات و وسائل دفاعی اسرائیل «سوسی بن هان» وسائل در معرض تماشا گذاشته شده حرنی از وسائل بود که در اسرائیل طرح و ساخته شده و با به علل محرمانه بودن تکنولوژی حنی از وسائل طراحی شده به معرض نمایش گذاشته شده بود.

به همین مناسبت مجله همگی هوایی Aviation Week چند مقاله در مورد صنایع فضائی، هوائی و نظامی اسرائیل در شماره‌های اخیر خود منتشر کرده و مصاحبه‌هایی با مسئولین اسرائیلی انجام داده است. در زیر خلاصه‌ای از این مقالات برای اطلاعات شما جمع‌آوری و ترجمه گردیده امید است در شماره‌های آینده مطالب بیشتری درباره صنایع "Hi Tech" در اسرائیل به حضور خوانندگان تقدیم گردد.

الف. ف.

در سال ۱۹۹۹ صنایع دفاعی اسرائیل سالیانه معادل ۲ میلیارد دلار قرارداد فروش وسائل دفاعی به امضاء رساند و مبلغ قراردادها در سال ۲۰۰۲ به ۴ میلیارد دلار رسید. این رکورد مالی نتیجه چند قرارداد بزرگ از جمله قرارداد ۷۰۰ میلیون دلاری با ارتش ترکیه برای مدرنیزه ساختن تانکهای ام-۶۰۰ می‌باشد.

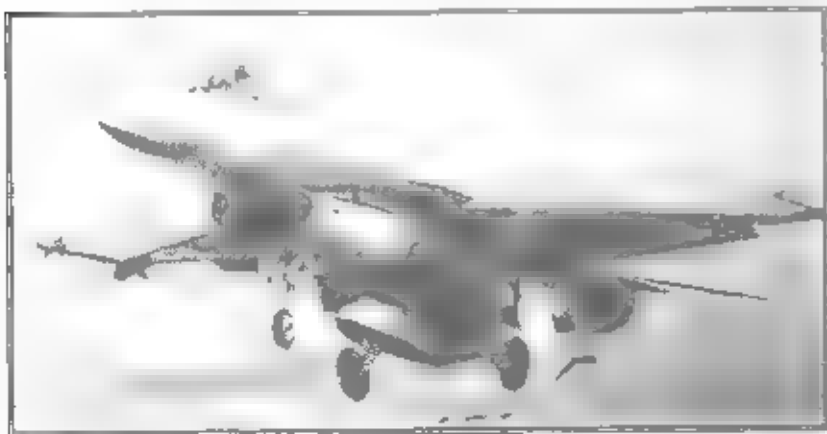
طبق مصاحبه‌ای که مدیر عامل صنایع دفاعی اسرائیل ژنرال بارشسته «اموس یارون» با مجله همگی هوایی در آوریل ۲۰۰۳ بعمل آورد متحاور

از ۸۰۰ میلیون دلار قرارداد در سال ۲۰۰۳ بسته و انتظار می‌رود که میزان قراردادهای او مرر دو میلیارد دلار طبق اظهارات ژنرال یارون رساندن فروش سالیانه به میزان ۳ میلیارد دلار در چند سال آینده امری قائل خواهد بود.

برای آنکه کشور کوچک اسرائیل بتواند در بازارهای بین‌المللی با کشورهای بزرگ رقابت کند، وسائل دفاعی آنان به آنها باید کشت بهتری داشته باشد بلکه می‌بایست ر مرامی بیشتر و تکنولوژی برجسته‌تر نیز برخوردار باشند. برای رسیدن به این هدف، اسرائیل از برکت تکنولوژی بالا و ستوده ر سیستم‌های کامپیوتری قوی بهترین گریه‌ها را به مشتریان خود عرضه می‌کند. به این علت صادرات کامپیوتری پیشرفته اسرائیل در عرض سه سال گذشته به میزان ۳۰۰ درصد رشد داشته و انتظار می‌رود که این روند در سانه‌های آینده پیر ادامه یابد.

طبق موافقت‌نامه‌ای که بین وزارت علوم و تکنولوژی اسرائیل و آژانس فضائی اروپا بعمل آمد، اسرائیل به عنوان عضو مهمان آژانس فضائی اروپا برگزیده شد. این موافقت‌نامه توسط وزیر علوم و تکنولوژی اسرائیل «الیعزر زیدبرگ» و سرپرست آژانس فضائی اروپا «ژین ژاک دوردان» در پاریس در جریان نمایش هوایی پاریس در فرودگاه بورگت به امضاء رسید. این قرارداد به اسرائیل فرصت می‌دهد که در پروژه‌های فضائی اروپا همکاری داشته و در برنامه‌های مشترک شرکت کند. اسرائیل امیدوار است که توافق ۱۵ کشور اروپائی را برای عضویت کامل در سازمان فضائی اروپا به دست آورد.

صنایع هواییمانی اسرائیل و شرکت هو بوردی هم‌دوستان در تاریخ ۸ ژوئن ۲۰۰۳ در جریان نمایشگاه هوایی پاریس



کشورهای دشمن می‌باشد. این پروژه در مراحل اولیه بوده و اسرائیل قطعاً آن را دنبال خواهد کرد

✽

محله هفگی هوایی تازگی فاش ساخته که وزارت دفاع اسرائیل در برنامه‌های خود توسعه و تولید سیمه‌های مصنوعی "Micro" و "Mini" و حتی "Nano" را گنجایده است طبق نظریات کارشناسان فضائی اسرائیل تکنیک کسبی به باند ره کافی کوچک شده و نه با هوش می‌باشد. در مصاحبه‌ای که سرگرد اشاد با مجله هفتگی هوایی بعمل آورده، اظهار داشته که صنایع نظامی اسرائیل پیشرفت‌های وسیعی در توسعه و تولید هواپیمای بدون حساد، و موشک‌های دفاعی برای حفظ و خنثی کردن حمله موشکی به هواپیماهای مسافری و سایر تکنولوژی فضائی پیدا کرده است.

✽

مسقامات توسعه تسلیحات ارتش اسرائیل در نمایشگاه هوایی پاریس موشک کوچک باهوش نام (sky hawk) به معرض نمایش گذاشتند. این موشک باهوش قادر به جمع‌آوری اطلاعات و گرفتن عکس‌های ریز از مواضع دشمن و ارسال تصاویر لحظه به لحظه به کامپیوتر دستی سربازان می‌باشد. این موشک که ۱۱۰ سانتیمتر طول دارد و وزنش در حدود ۶ کیلوگرم می‌باشد قابل حمل بر روی شانه سرباز می‌باشد. بُرد شعاع این موشک باهوش ۱۰ کیلومتر می‌باشد. برای اینکه تمام کارهای یاد شده به خوبی صورت پذیرد کامپیوتر بسیار قوی پرسرعت و پیشرفته به کار گرفته شده که بتواند انبوهی از اطلاعات را به سربازان برساند. همچنین برای سیستم کامپیوتری هوش مصنوعی در نظر گرفته شده تا در مواقع مختلف بهترین آلترناتیو را به سرباز عرضه کند.

✽

کمپانی اسرائیلی "Radom" که مرکز آن در شهر پتخ تیکوا قرار دارد موفق به توسعه و ساختن سیستمی گردیده که قادر به واتمود سازی (Simulation) دو موشک هوا به هوا می‌باشد. این سیستم در نوع خود در جهان تک بوده. این سیستم این امکان را بوجود می‌آورد که پرتاب دو موشک هوا به هوا روی دستگاه‌های کامپیوتر واتمود سازی شده و در سیخه ر هزینه‌های پرتاب آزمایشی و هزینه‌های آموزشی بر روی موشک‌های واقعی صرفه جویی کرد. □

طبق قرارداد دی موثقت به تشکیل یک شرکت مشترک برای تولید و فروش یک نوع هلیکوپتر تهاجمی کردند. این هلیکوپتر توسط شرکت هوانوردی هندوستان طراحی شده. این قرارداد توسط مدیر عامل صنایع هوایی اسرائیل «موشه کورت» و همتای هندی او «نالی ریجان موهانتی» به توافق رسید و امضاء شد طبق اظهارات «موهانتی» دلیل این تصمیم‌گیری برگ صلاحیت صنایع هواپیمائی اسرائیل و تکنولوژی برجسته در صنعت هواپیمائی و متد پیشرفته این سازمان در رشته هار ریانی بوده است.

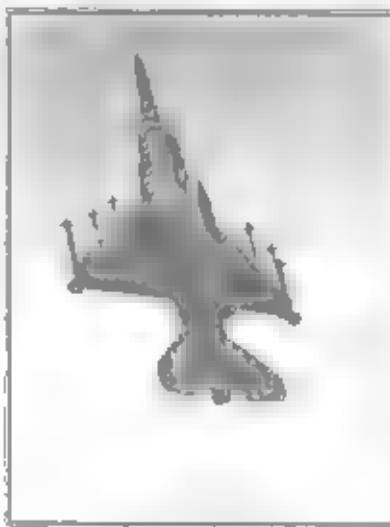
صنایع هواپیمائی اسرائیل در عرص ۵ سال گذشته متجاوز از یک میلیارد دلار وسائل پیشرفته نظامی به هند فروخته و بی این قرارداد جدید و بیس قرارداد از ایس نوع می‌باشد. «موهانتی» در ادامه اظهارات خود گفت که هلیکوپترهای جدید قادر به پرواز در هر نوع هوای نامساعد و بر فراز کوه‌های مرتفع بوده و قادر به مانورهای مختلف می‌باشد. این هلیکوپترها طوری طراحی شده‌اند که نه تنها قابل استفاده همگانی نیروهای نظامی هند خواهند بود بلکه امکان فروش آن به سایر کشورهای آسیائی نیز می‌رود. این هلیکوپتر تهاجمی قادر به حمل ۱۴ حمله بوده و در صورت بروز قادر به حمل موشک هم خواهد بود. سرپرستی این

پروژه به عهده «دیوید داگان» مدیر عامل شرکت «لاهاو» که یکی از شرکت‌های وابسته به صنایع هواپیمائی اسرائیل می‌باشد داده شد. طبق اظهارات «دیوید داگان» کابین مخصوص خلبان و وسائل الکترونیکی آن به طور اساسی نو سازی و مدرنیزه خواهد شد.

علاوه بر این قرارداد کشور هند چند قرارداد برای خریداری و در پرده و سایر تسلیحات دیگر با اسرائیل به امضاء رسانده است

✽

طبق اظهارات سرپرست مدیریت مصدا در وزارت دفاع اسرائیل سرگرد ذخیره «حیثم اشاد» در عرص سه تا پنج سال آینده اسرائیل اولین قدم اساسی در مورد پروژه‌های فضائی خواهد پرداخت ضمن مصاحبه‌ای که سرگرد اشاد با مجله هفتگی هوانوردی بعمل آورده اسرائیل مشغول طرح آزمایش پروژه‌ای است که هدف آن حفظ دستگاه‌های آگاهی و حساسی و موجود آوردن احلال در سیمه‌های حساسی





שומר שבת

שומר שבת

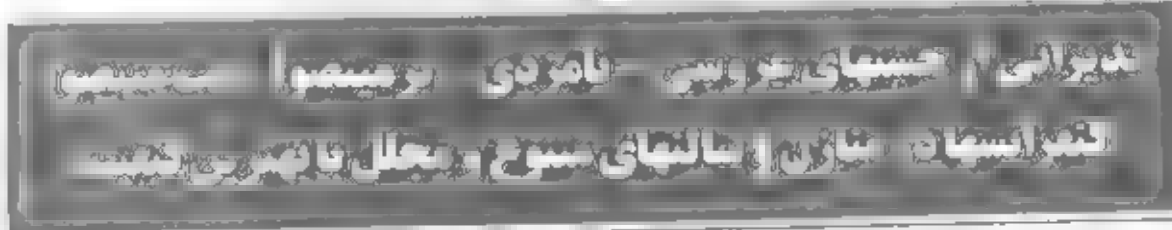
کیتترینگ گلت کاشر ساینای



به مدیریت دانیل جوانفرد

زیر نظر RCC و ربانوت محترم ایرانی و آمریکائی

ساینای کیتترینگ ارائه دهنده لیدترین و خوشمزه ترین عداهای گلت کاشر



قبل از برگزاری هر گونه جشن و میهمانی با ما مشورت کنید

SINAI GLATT CATERING

CATERING FOR ALL OCCASIONS

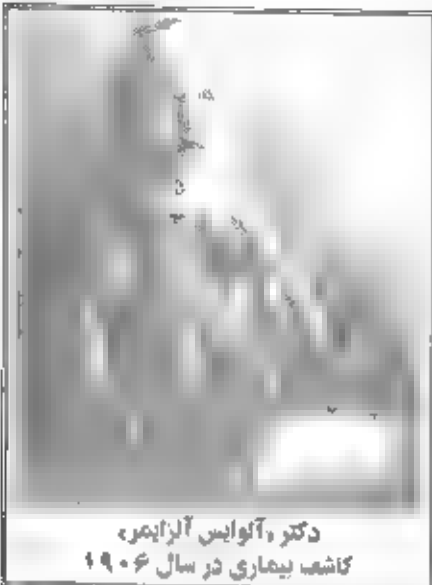
Persian, Middle Eastern, Eroupian & American Food

(310) 820-0048

Pager: (213) 390-3566

12233 Santa Monica Blvd., W Los Angeles, CA 90025





دکتر آلوانس آلزایمر
کاشف بیماری در سال ۱۹۰۶

با بیمار مبتلا به «آلزایمر» چه کنیم؟

نوشته مسو مقمی

ویتامین B₁₂ و B₆ در جلوگیری بیماری با سطح خوبی نشان داده‌اند. با تشخیص این بیماری در یکی از افراد خانواده، تمامی افراد فامیل دچار نگرانی، ترس، گسستگی خانوادگی و عدم قبول آن می‌شوند. بوهه از اینکه پدر بزرگ یا مادر بزرگ آن اساس آنها را فراموش می‌کند و یا حتی آنها را به یاد نمی‌آورند دچار یأس و نومیدی می‌شوند.

تشخیص بیماری آلزایمر به این معنا نیست که با فرد مبتلا به آن مثل شخص از دست رفته رفتار گردد. اگر او فراموش می‌کند، خانواده باید او را فراموش کند. حال اگر این فرد در منزل و یا در مرکز نگهداری سالمندان زندگی می‌کند، دیدار مرتب روزانه و یا هفتگی در جلوگیری یا کندی پیشرفت این بیماری به‌خصوص درآستانه آخرین آن نقش مؤثری را می‌کند.

بارها خود شاهد بودم که یارسان مهاجر از وجود چنین فردی با این مشخصات احساس شرمندگی کرده‌اند و شاید ماهها و سالها به دیدن و ندیدن خود به مراکز نگهداری آنان سرفته‌اند و او را از دست رفته قلمداد کرده‌اند. در حالی که والدین فراموشکار گاه گاه نام آن را به زبان آورده‌اند و حتی درباره آنها احساس

در آمریکا هر ساله حدود پنج درصد افراد بالای ۶۵ سال مبتلا به بیماری آلزایمر و یا زوال عقل در دوران پیری می‌شوند. بر نسبت در افراد بالای ۸۵ سال به یک درصد می‌رسد. تا این زمان محققان به علل و درمان این بیماری کاملاً پی نبرده‌اند. طبق مطالعات اخیر، مرکز تحقیقات و مطالعات آلزایمر، عوامل ژنتیکی، سمی، سمی‌ها و نحوه زندگی افراد در



پری و فراموشی

چندین پیش‌بینی ر دوستانم با صدایی عم‌انگیز از پست‌های من ر وضعیت مادر بزرگ خود صحبت می‌کرد. می‌گفت: «مادر بزرگ سالها است که در منزل شخصی خود پس از مرگ شوهرش در تنهایی روزها را سپری می‌کند. با مرور زمان مشکلاتی برای او و فرزندانش ایجاد شده. دیگر به او احاطه پخت و پز نمی‌دهند زیرا فراموش می‌کند اجاق گاز را خاموش کند. یک بار بر اثر سوختن قابلمه و خارج شدن دود از مریز، همسایه‌ها به «داو» تن نشانی تلفن کردند. تا مدتی پیش که می‌توانست به تنهایی از خانه خارج شود بارها کلید مریز را فراموش می‌کرد و پس از بازگشت از راهپیمایی ساعتها پشت در می‌ماند. اسامی فرزندان را به سحتی به یاد می‌آورد و اسامی بوهه را فراموش می‌کند. از دو ماه گذشته شبها رختخواب خود را نخیس می‌کند و حتی شبی در یک مهمانی فراموش کرده بود به موقع به توالت برود و بعد از صبح‌خانه را نخیس کرده بود. او به شدت برای پوشیدن dipper ایستادگی می‌کند. این روزها ساعتها به نقطه‌ای نگاه می‌کند و کلمه‌ای به زبان نمی‌آورد. پزشکان یک سال است که بیماری او را «آلزایمر» تشخیص داده‌اند. این روزها اعضای خانواده به دنبال محلی برای نگهداری مادر بزرگ هستند. دوست من نگرانش از این بود که به علت بدتر شدن وضع مادر به‌طور روز افزون خانواده بیش از این نمی‌تواند کاری برای او انجام دهد.

برور این بیماری نقش مؤثری را ایفا می‌کند. به‌طور مثال بیماری‌های عروقی، تغییرات فشار خون، بیماری فند، بالا بودن کلسترول، عدم تحرک، ورزش نکردن و تغذیه غلط، بروز بیماری را سریع‌تر و بیشتر می‌کند. استفاده روزمره

نگرانی کرده اند

در اینجا سعی می‌کنیم، روش‌هایی را که فرد خانواده می‌تواند در مقابله با پیشرفت این بیماری در عزیزان خود پیش بگیرد بررسی کنیم

• هنگامی که به دیدن فرد مبتلا به آلزایمر می‌رویم، چه بهتر که کودکان و بچه‌های کوچک خانواده را (مانند نوه‌ها و نتیجه‌ها) با خود همراه ببریم. افراد کهسال هر چند هم که افراد کوچک خانواده را به یاد نیاورند ولی از دیدن کودکان خوشحال می‌شوند اگر کودکان از وقایع همان روز یا روز گذشته صحبت کنند، شادمانی این افراد را بیشتر می‌کند. مرتب سعی گفتن کودکان، بازیها و سر و صدای آنان اطراف تختخواب پدر بزرگ و یا مادر بزرگ گاه گاه عکس‌العمل‌های غیر منتظره‌ای را به دنبال خواهد داشت به طور مثال ناگهان مادر بزرگ اسم یکی از نوه‌ها را با صدای بلند ادا می‌کند و با آنان مشغول به گفتگو می‌شود.

• به هر جسمی که دست می‌زنید، اسم آن را در مقابل فرد مبتلا به آلزایمر تکرار کنید. به طور مثال اگر برای مادر خود غذا برده‌اید اسم غذا را با صدای بلند تکرار کنید، حتی اگر چنگال و یا قاشق را به او می‌دهید بگویید این چنگال و یا قاشق است. به اجسام اطراف اطاق اشاره کنید و همواره اسمی آنها را هر چند که این کار برای شما خسته کننده باشد تکرار کنید.

• همواره سعی کنید در دیدار خود عکس و آلبوم همراه ببرید. به خصوص عکسهای گذشته و عکسهای افراد خانواده را. نه فرد بیمار کمک کنید که اسمی افراد داخل عکس را بیان کند و حتی از او بخواهید در مورد حوادث آن روز که عکس گرفته شده، صحبت کند افراد کهسال و سلا به روال عقل دوران پیری علاقه بسیاری به یادآوری گذشته خود دارند. اسمی دوستان گذشته آنان را تکرار



ستار آلزایمر نوازش را دوست دارد

کنید. اسمی فرزندان و نوه‌ها و نتیجه‌ها را بارها و بارها تکرار کنید.

• ساد محبت کنید و می‌تواند مبتلا به آلزایمر از سوار شدن سگ و گربه لذت می‌برد و سایر سر و سرمه ساد شالهای پشمی و یا پارچه‌های حریر در درک حتمی و حسی این افراد مؤثر خواهد بود.

• تصاویر افراد خانواده و دوستان را قاب کرده، بر دیوار رده یا اطراف اطاق و تختخواب بگذارید. در زیر این عکسها نام صاحبان آنان را با خطی خوانا بنویسید. هر زمان که دیدار این عزیزان می‌رود بزرگید این عکسها معنق به چه کسی است

• سعی کنید اطاق این افراد را چه در منزل نگاهداری می‌شوند و چه در مراکز سالمندان با کارهای دوران جوانی آنان آدین نمایند. به طور مثال اگر مادر شما در گذشته آثار ملیله دوزی، بافتنی و قلاب بافی بر جای گذاشته، و یا پدر بزرگ شما با خطی زیبا قطعه شمعی بر روی کاغذ نوشته آن را به دیوار اطاق بربند نگاه کردن به این آثار به یادآوری گذشته کمک می‌کند. یادآوری خاطرات گذشته در آنان ایجاد لذت و شفق می‌نماید.

• کهسالان و بخصوص افراد مبتلا به

آلزایمر در مراحل اولیه، همواره ر شکوه و شکایت می‌کند که فرزندان به اندازه کافی به دیدار آنان نمی‌روند در این موارد بهتر است، دفتری آماده کند و هر بار که کسی به دیدن آنان می‌رود در آب دفتر اسم و نامیل خود و تاریخی که به ملاقات رسیده نوشته شود. بخصوص به احتیاط قید گردد که در این ملاقات با یکدیگر چه گفته و چه شنیده‌اند و یا چه فعلیتی را با یکدیگر انجام داده‌اید. هر بار که فرد کهسال ناراحتی خود را درباره عدم دیدارها به زبان می‌آورد به این دفتر رجوع کنید و مطالب نوشته شده را به او مرور کنید

• اگر توجه کرده باشید هر کهسال که به جسم و وسایلی که به نظر ما بسیار بیهوده و بی ارزش است علاقه معرطن نشان می‌دهد همچکس وسایلی و



من تو را از یاد نمی‌برم، همسر

اجسام را هر اندازه که کهنه و فرسوده باشند به دور نیاندازید. این اجسام و وسایل از بزرگ و کوچک و آریاس گرفته تا بشماپ و وسایل بزرگ خانه یادآور رووهای خوش این افرادند. گداوردن وسایل مورد علاقه فرد بیمار در اطاق به یادآوری گذشته کمک می‌کند. اگر فرد است فرد بیمار در مراکز نگاهداری سالمندان زندگی کند، او می‌رسد دوست دارد با خود چه سرد؟ تعویض وسایل

بیماری بسیار سخت است و باید با قلوب تمام به معالجه آن پرداخت و پیشرفت بیماری را کندتر کرد. حوصله کتاب و محلات، حفظ کردن شماره‌های افراد نزدیک خانواده، حل حلاوت محلات، استفاده از ارقام و اعداد و بالاخره هر گونه فعالیت‌های محرک حافظه از شدت بیماری در مراحل اولیه کاسته و زمان وقوع آن را طولانی‌تر می‌نماید.

داستانهای تورا، بخصوص داستانهای که این عزیزان به گیس آب برای فروردان و بوه‌های خود علاقه داشتند، بسیار مفید است
* یادآوری خاطره‌هایی که آنان بارها از مدرسه و دوستان قدیم خود تعریف کرده‌اند و وادار کردن آنها به گیس دوباره این داستانها از شدت فراموشی می‌کاهد و در فرد کهنسال ایجاد شغف می‌نماید.
* هر چند که دچار شدن به این

حاجه هر چقدر هم فرسوده باشد نگرانی و سردگی را در فرد کهنسال شدید کرده و به سلامتی او کمکی نخواهد کرد.
* نشان دادن ویدئو و فیلم‌های فارسی گذشته مانند گنج قارون و نظایر آن و شنیدن نوارهای موسیقی اصیل ایرانی ب صدای خوبندگان گذشته ایران مانند دنگش و مرضیه و دیگران پیم‌آور گذشته آن خواهد بود. خوبیدن شعرهای حافظ و دوبیتی‌های باباطاهر، خوبیدن و تعریف

قلمی که در خدمت به مردم به ناسوازی و سری افراشته، می‌باشد ارزشمندتر از وجودی که در مقام بیمار در مقابل عجزات خم شده، سر فرود می‌آورد و رانو می‌رند.
از کتاب «چکیده‌های اندیشه» تألیف سلیم پور

DAVID KOHAN

ONE BROKER

"TO MAKE YOUR FIRST STEP THE RIGHT ONE"
SELLING AND BUYING REAL ESTATE WITH A PRO MAKES ALL THE DIFFERENCE

دیوید کهن

BROKER ASSOCIATE NEW HOUSING DIRECTOR TRAINING DIRECTOR

OVER 19 YEARS EXPERIENCE IN RESIDENTIAL / COMMERCIAL REAL ESTATE SALES & CONSULTATION

ملاک مسکونی و تجاری، مشاور پرتلاش و باتجربه در خرید و فروش املاک نابیش از ۱۹ سال سابقه در امور ملکی

RESIDENTIAL PROPERTIES

BEVERLY HILLS, BEL AIR, CENTURY CITY, WESTWOOD, BRENTWOOD

COMMERCIAL PROPERTIES & INVESTMENTS PLANNING

FINE SHOPPING CENTERS, HIGH RISE OFFICES AND MEDICAL BUILDINGS,
LUXURY HOTELS, WAREHOUSES, CARWASHES, GAS STATIONS AND LAND

DEDICATION KNOWLEDGE

310-205-0050 EXT. 106

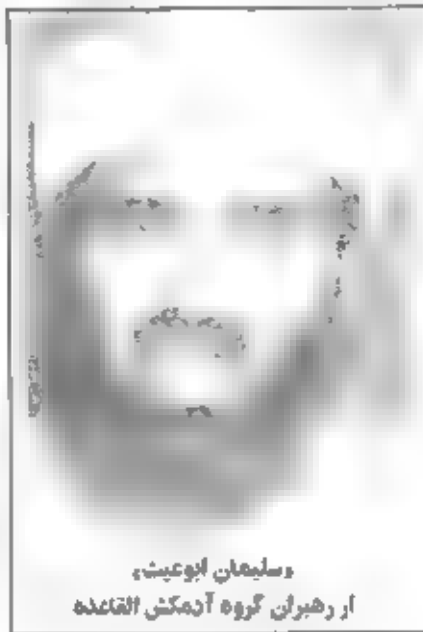


داشته‌اند که هر گاه دولت‌های عرب در ریشه‌کن کردن سازمان مجاهدین خلق که از جدی‌ترین مخالفین رژیم اسلامی شد اقدام کنند دولت ایران در مقابل، به افشای آنچه در مورد عمال القاعده در ایران می‌گردد پای پیش خواهد گذاشت. با این همه ولو آنکه آمریکا در مقابله با مجاهدین و محو آنان به تعهدیت پردارد، اینکه دوست ایران به عهد خود وفا کند و پردهٔ ابهام را در مورد رهبران القاعده به یک سو بزند امریست که قبولش دشوار می‌نماید.

اصولاً از روری که پرریدت بوش ایران را یکی از محورهای شیطان‌خوین هر گونه همکاری افساط گریبان مذهبی ایران با حکومت آمریکا از میدان برداشته شد و عملاً ادعای ایران مبنی بر مبارزه با تروریست‌های القاعده به حواب و حیلال پیوست. با اینهمه اصلاح طمس ایران معتقدند که راهی برای فرو نشاندن این خصومت می‌توان یافت.

یک مقام دولتی ایران می‌گوید: «بر فرض که ما ابوغیث را به کویت برگردانیم وجود او در این کشور جرعهٔ انقلاب را بر خواهد افروخت. بمبی بشر از مردم کویت به نوارهای او در ماشین‌های خویش به هنگام رانندگی گوش می‌دهند. حضور او یا به اعدام او در کویت ختم می‌شود و یا این که دوبار کویت وی را تسلیم آمریکا خواهد کرد»

ناید توجه داشت که حکومت کویت شهروندی ابوغیث را لغو کرده و او را سعهٔ این کشور نمی‌داند. آنچه مسئلهٔ حضور عمال فعالی القاعده در ایران را اهمیت بیشتری می‌بخشد نسمس‌های ایران و



«سلیمان ابوغیث»
از رهبران گروه آدمکش القاعده

«مقام عالی رتبه» القاعده در ایران

از: آزاده معاونی (ال‌ای‌ایمر)
ترجمه و اقتباس: ناصر مرادپور

ممالک غربی ماههاست ایران را لانهٔ اعضای فراری القاعده می‌دانند. ایران نیز خود قبول دارد که ایس اعضا در خاک ایران زندگی می‌کنند و تعداد آنها چیری می‌گوید، نه اسامی آنان را فاش می‌کند و نه اینکه محل دستگیری آنها را اعلام می‌دارد. اینکه اگر گفتهٔ دولت ایران مبنی بر اینکه عمال القاعده در ایران دستگیر شده‌اند صادق باشد معلوم نیست که حکومت با آنان چه رفتاری در پیش خواهد داشت. حیلی بعد به نظر می‌رسد که پاسداران اسقلاب که از حامیان جدی آیت‌الله خامنه‌ای هستند بگذارند که فردی از گروه القاعده به پای میز محاکمه کشیده شود. مقامات اصلاح طلب ایران اظهار

بنا به اظهار یکی از نزدیکان رئیس‌جمهور ایران اکنون چند تن از افراد مؤثر که در کادر رهبری القاعده فعالیت دارند از جمله سحنگوی ایسن شبکهٔ جهانی «سلیمان ابوغیث» در ایران بسر می‌برند و زیر نظر حکومت قرار دارند. این امر که چگونه چنین افراد خطرناکی وارد ایران شده‌اند و اینکه در کجا بسر می‌برند فاش نگردیده. با گفتهٔ نماند که حتی دولت ایران از افشای نام آنها خودداری می‌کند ولی بعضی از دیپلمات‌هایی که در ایران حضور دارند معتقدند که یکی از رهبران القاعده که از ماه «جون» در ایرانست «ابوغیث» است که در اصل اهل کویت می‌باشد.

دیپلمات‌های مسزور می‌گویند «ابوغیث» در اهدان، مرکز سیستان و بلوچستان، منطقه‌ای که اکثر جمعیت آن سنی‌اند و به القاعده رادت می‌ورزند دستگیر شده است ولی دستگیری وی چیری نیست که مورد قبول همگان باشد.

مأمورین امنیتی آمریکا می‌گویند که از وجود بعضی از عمال اصلی القاعده در ایران آگاهند ولی دقیقاً نمی‌دانند آنها چه کسانی هستند اما شنیده‌اند که ابوغیث یکی از این کسان است.

ابوغیث در بسیاری از ویدئوهای القاعده ظاهر شده و مسئولیت حملات مرگباری از جمله بمب‌گذاری در هتل کنیا را که ۱۶ قربانی بحای گذاشت به عهده گرفته است. حتی در ویدئوئی که اندکی پس از واقعهٔ هولناک یاردهم سپتامبر تهیه کرد صریحاً گفت که «قانون هواپیماها» برای هدف گیری مراکز آمریکا ادامه خواهد یافت و جهاد اسلام علیه آمریکا قطع ناپدید خواهد بود.

حکومت آمریکا در جنگ با تروریسم فقط نوع خود را در نظر دارد، از یک طرف انتظار دارد که ما اعضای القاعده را با محاکمه کنیم و یا بحویل عرب بدهیم و از طرف دیگر مجاهدین حلق را در عراق آزاد می‌گذارد تا با رژیم اسلامی ایران درگیر شوند. ولی مقامات غربی اظهار می‌دارند که این دو گروه به هیچ وجه قابل مقایسه نیستند و بهتر است ایران به جای سرسختی اقدام به همکاری کند. بعضی از ممالکی که افراد القاعده حاضر در ایران از اتباع آنها هستند مثل کویت و عربستان سعودی با آمریکا هم عقیده‌اند و «القاعده» و «مجاهدین» را به هیچ روی برابر هم نمی‌دانند. تهران در بیم آنست که گر همه حقایق را دربارهٔ حضور سران القاعده را رو کند متهم به آن شود که خود هم دست این گروه خطرناک است.

غرب نتواند به آن تن در دهد. حتی بعضی

حکومت ایران از وجود آدمکشان القاعده در کشور می‌خواهد به عنوان یک اهرم قوی برای مبارزه با «مجاهدین حلق» استفاده نماید.

از «سیاستمداران» ایران معتقدند که باید دربارهٔ چنین معامله‌ای مستقیماً با آمریکا وارد مذاکره شوند. بدیهی است که ایران «مجاهدین حلق» را یک گروه تروریستی قلمداد می‌کند و به همین خاطر یا متقاعد کردن ممالک غربی به ویژه آمریکا رد و بدل کردن «تروریست‌ها» چیریس است که او در پی آن است. مقامات ایرانی می‌گویند

عربستان سعودی در این زمینه است. اخیراً «آنت» محمد هاشمی شاهرویدی که بالاترین مقام قضائی را دارد به عربستان سفر کرد و سر وزیر خارجه سعودی، شاهزاده «سعد الفیصل» به ایران رفت. مذاکراتی که در این دیدارها بعمل آمد بیشتر دربارهٔ افرادی از القاعده بود که به عربستان و در حصار ایران فرار درسد. من تماس‌ها بعد از آن که القاعده با بمب‌گذاری در ریاض پایتخت عربستان دهی نفر را به کشتن داد جدی‌تر شد.

به هر حال حکومت ایران که مدعی است در مسدود با تروریسم همکاری می‌کند از وجود آدمکشان القاعده در کشور می‌خواهد به عنوان یک اهرم قوی برای مبارزه با «مجاهدین حلق» استفاده نماید. ولی چنین معامله‌ای کار ساده‌ای نیست که

Pacific Bancorp Inc.



Kamran Barkhordar

Residential & Commercial
Loans

280 S Beverly Drive Suite 211
Beverly Hills, CA 90201
Office: 310 860 1000

Cell: 818.355.8555

I specialize in getting **Loans without Documentation.**

The time is perfect, for refinancing or cashing out

NO POINTS, NO COST

NO ASSET or INCOME VERIFICATION

باز هم ، اکنون بهترین فرصت برای تجدید وام منزل یا املاک تجاری میباشد. با توجه به بهرهای کم در صورت تجدید وام‌تان میتوانید مبلغ قابل ملاحظه‌ای صرفه جویی کنید.

من کامران برخوردار صمیمانه و جدی در گرفتن وام مناسب و یا مشاوره آماده کمک هستم.

R.E. License # 01235145

در خاورمیانه چه گذشت

از میهنس امرحوسانی
(سویورک)

انتخابات می باشد که مسئله یز، عراق و صلح خاورمیانه را به ور رتهی مسئول و مشاوران خود واگذار نموده است

مشاوران بوش و خود بوش بچسب سهل انگار نیستند که در حالی که در آسانه اسبابات امریک قرار دارند و گرفتاری های آن را به دوش می کشند جنگ دیگری را آغاز نمایند. جنگ کلمات هم به نتیجه ای جز جنگ سرد نمی رسد

کاخ سفید مد کراتی را که با ایران داشت قطع کرد و در انتظار واکنش تهران سست به تقاضاهایی که از آنها شده ست می باشد و ایران هم تقاضاهایی داشت که امریک آنها پذیرفت و انجام داد. از جمله اینکه سرامان مجاهدین خلق را در عراق تحت محاصره قرار داد و کلیه سلاح های آنها ضبط نمود و به دولت عراق فشار آورد که مریم رجوی رئیس جمهور مجاهدین را با ۱۶۶ نفر از همکارانش بازداشت نماید.

سارمان جهانی انرژی اتمی ایران را موظف به مصای پروتکل الحاقی خود نمود که باررسی سارمان بتواند بصورت سر زده و بدون اطلاع قبی از تأسیسات اتمی ایران بازدید بعمل آورند.

در تاریخ ۱۲ جون کاولین پاول وزیر امور خارجه امریک به سوریه سفر کرد که به آنها هشدار دهد که از مد حله در عراق خودداری ورزند و سبیت به کمک رساندن به سارمانهای تروریستی حزب الله حماس، جهاد اسلامی و دیگران از کمک و مساعدت خودداری نماید و هیچگونه سلاح و کمک مالی در اختیار آنها قرار ندهند.

پس از آن رئیس جمهور ایران خاتمی به لندن سفر کرد و با بدیرانی گرم و شایان توجه رویرو گردید، او نیز به بویه خود در اینکه از سارمانهای تروریستی فعلاً دیگر ششانی نخواهد شد آنان را در جریان امور قرار داد. ۵۵ درصد مردم امریکا ر عقده بر اینست که بوش نایستی حسب به صلح خاورمیانه کوشاثر باشد.

تونی بلر نخست وزیر انگلستان در پارلمان آن کشور مورد انتقاد شدید قرار گرفت و نیز بوش در کنگره و مسا مورد اسفاد قرار گرفت زیرا در عراق چیزی که گویای سلاح های کشتار جمعی باشد پیدا نشده است از این رو آنان به صلح خاورمیانه برای سرپوش قرار دادن به انتقادات عراق روی آور شدند

پس از کشتار ۱۷ نفر و تعداد زیادی ریحی در اتوبوسی در جنوب یروشالم (بازار میوه وست بانک) که مسئولیت امحار (خودکشی ما بمب) را جهاد اسلامی پذیرفت و اتوبوس مسافری به صورت آهن پاره در آمد و بمب گزار خود را به صورت افراد مذهبی اولترا ارتودوکس در آورده بود چند روری از این واقعه دلحراثش دولت اسرائیل با موشک یکی از لیدران حماس را که بارن و فرزنداناش که جمعاً ۷ نفر بودند به دیار عدم فرستاد.

شارون نخست وزیر اسرائیل در گفتگویی با خبرنگاران گفت (حماس به مانند نقاعده است برای اسرائیل) و سخنگوی حماس در جواب به اسرائیل

گفت (ما همچنان جنگ با اسرائیل را ادامه خواهیم داد) پس از این گفتمان ارتش اسرائیل خانه سخنگوی حماس را ویران نمود و شارون در گفتگویی با خبرنگاران گفت (ما اطلاعات امنیتی دقیقی از افراد و لیدرهای فعال حماس و سایرین داریم که به کجا می روند و چگونه رفت و آمد می کنند و آنها را در هر کجا باشند به موشک می سدیم).

در روز شنبه ۲۱ جون اسرائیل یکی دیگر از لیدرهای حماس به نام عباده گواش را در حبرون کشت. کاولین پاول وزیر امور خارجه امریکا گفت (حماس از حمله دست بر

نخواهد داشت و دشمن اصلی صبح است. در بر یکی از نامورین عراق که ر حنف شیخ محمد از لیدرهای القاعده دستور می گرفت و ساکن شهر

اوهایی بود و قصد حمله به برج بروکلین - نیویورک را داشت از طرف وزیر دادگستری امریکا متخلف شناخته شد زیرا او دستور داشت که کابل برج را قطع نماید و به بن لادن در افغانستان ملاقات نموده بود.

القدیر مسئول بمب گذاری عربستان سعودی که ۸ نفر آمریکائی در آن حادثه جان باحتند. روز ۲۵ جون به عربستان سعودی بازگشت و دولت عربستان او را توقیف نمود.

اتحادات ریاست جمهوری امریکا نزدیک است و دو رقیب حزب دموکرات و جمهوریحواه به حد کافی درگیر تهیه بودجه تسلیحاتی انتخابات و جمع آوری آن می باشند و مخصوص پرزیدنت بوش انقدر گرفتار است و از این استان به ستان دیگر در رفت و آمد جهت تبلیغات و تهیه بودجه

آنها شرطی نداشتند به مدت ۳ ماه به اسرائیل اعتماد نمایند.
روز ۲۳ جون گروههای تروریست فلسطین تش پس را
پذیرفتند و آن را امضاء نمودند. در روز ۶ جولای حار
فلسطینیان تقاضای آزادی ۶۰۰۰ زندانی فلسطین را نمودند
و بی‌پارامتر اسرائیل آزادی عده محدودی را پذیرفت و آنها را
آزاد نمود.

رئیس ستاد ارتش اسرائیل گزارش نمود که گروههای
تروریست فلسطینی بایستی خلع سلاح شوند. همچنین
پرزیدنت بوش گفت حماس و گروههای دیگر فلسطینی
بایستی خلع سلاح شوند.

دولت اسرائیل اعلام نمود محافظت از عزه را در اختیار
می‌گیرد. زیرا ارتش فلسطین آتش پس اعلام نموده است و
اسرائیل هم شروع به بیرون بردن سربازان خود از عزه نمود.
روز ۷ جولای کشته‌ای با بمب با خود انفجار دو نفر را در
اسرائیل کشت.

امید است صلحی که اکنون در سایه استحضات ریاست
جمهوری آمریکا سرانجام می‌پذیرد حواهر دو قلوی صلح است
با فلسطینیان باشد.

محمد البرادعی به ایران برای امضای پروتکل سازمان
جهانی انرژی فشار آورد ولی هنوز ایران تصمیمی در این
مورد نداد نموده است.

سپهیان آمریکا در عراق با حمله عراقی‌های متعصب
روبرو هستند و کاولین پاول در این مورد گفت اوضاع عراق غیر
قابل کنترل است.

در کفر س عقبه که به میربانی ملک عبدالله پادشاه اردن و
بوش و شارون نخست وزیر اسرائیل و محمود عباس نخست
وزیر فلسطین تشکیل شده بود. شارون در مقابل خبرنگاران
گفت (صلح با ترور سازگار نیست).

مصر کشور عربی که در زمان شادروان بگین به اتفاق
سادت قرارداد صلح امضاء نمود ولی از یهودی ستیزی دست
نکشیده در کوشش و فعالیت است که تروریستهای فلسطینی را
ساکت نماید و آنها را تشویق به آتش پس کند.

گست اسرائیل پس از بررسی طرح (راه صلح) و مذاکره با
سران فلسطین هر دو طرف در مورد طرح به توافق رسیدند.
محمود عباس نخست وزیر فلسطین سران حماس و تیر
گروههای تروریست و تسرو را وادار به قبول آتش پس نمود و

PEHMAN ARDALAN
A Professional Corporation

پهمن اردلان

در کلیه امور

تصادفات و صدمات بدنی

مدارای اشیاء پزشکی

کلیه امور جنائی

طلاق و قرارداد قبل از ازدواج

ابطال مابقی کار و کارهای دیگر

انور تجاری و قراردادی

و شکستگی

6633 Ventura Blvd
Encino, CA 91

Tel: (818) 981-1227

fax: (818) 981-1227

یادداشت‌ها

مقاله هفتاد و سوم

۱۰۷. نقد شناسی کتاب مقدس (۱)

نگیزه این سلسله مقالات درک بهتر محتویات کتاب مقدس است که ما آن را به اختصار تفسیر می‌خوانیم که آن جمیع حروف اول کلمات عبری تورا، نویسیم و کتبیم (נביאים و כותבים) است که معنی آنها به فارسی چنین است: تور، نبیا و نوشتارها. اما دانشمندان متخصص در دانش شناخت علمی کتاب مقدس به دلایلی ترجیح می‌دهند که این کتاب را می‌فرا بخوانند،^۱ چون ترتیب بالا با ترتیب کتاب مقدس که مورد نقد دانشمندان است همخوانی ندارد. گرچه نسخ را می‌توان می‌فرا نامید، ولی می‌فرا را نمی‌توان نسخ خواند، آن هم به این دلیل که در زمان‌های گذشته ترتیب قرارگیری اسفار کتاب مقدس دقیقاً همان نبود که ما امروز در دست داریم. برای نمونه، ترتیب قرارگیری اسفار کتاب مقدس در قرن سوم قبل از میلاد، و قرون چند پس از آن، به آن گونه که در ترجمه هفتادگانه یونانی،^۲ موسوم به Septuaginta و متون در اسکندریه مصر، آمده با آنچه امروز ما در اختیار داریم فرق می‌کند. ترجمه هفتادگانه اضافاتی چون کتب مکیان و یهودیت دارد که کتاب مقدس فاقد آن است و سنهترین (مجموع علمای یهود قرون پیش از میلاد) این دو کتاب را همراه با کتب دیگر به کدر گذاشته است. این کتاب‌های به کسر گذاشته شده، که پاره‌ای از آنها برای عیسویان مقدس اند، برای پژوهندگان از اهمیت فراوانی برخوردارند، و تعدادی از آنها در گذشته مورد استفاده شعری فارسی‌یهود Fārsihud قرار گرفته اند — مانند منظومه ۵۰۰۰۰۰ ناهه خواجه بخاری (سال ۱۲۰۲ میلادی).

برای ما فارسی‌زبانان آنچه ممکن است بحال باشد ایست، که به احتمال قوی کتاب مقدس که در گذشته دور در دست یهودیان برین بوده نظم و ترتیبی دیگر داشته است. بدون اینکه در اینجا وارد بحثی خارج از موضوع بشوم یاد آور می‌گردم که شاهین، شاعر بزرگ یهود، که در قرن چهاردهم میلادی (دوره ایلخانان) در صحفه ادبیات فارسی‌یهود Fārsihud درخشان

گردیده، کتاب ایوب را، بنا به سنت قدیمی، نوشتاری از حضرت موسی دانسته و آن را در شرح مظلوم خود در تورا قرار داده است.^۳ از سوی دیگر، شاعر یهود ایرانی دیگر، عمرانی، که آخرین اثرش، گنج ناهه، در سال ۱۵۳۲ میلادی به نظم کشیده شده، کتاب روت در فتح ناهه وی قرار گرفته که آن شرح منظومی است از کتاب بهوشوع تا بخشی از زندگی حضرت داود، که شروع به نظم کشیدن آن متعلق به سال ۱۴۷۴ میلادی است (و گویا در اصفهان). این کار عمرانی (یا دیگران) بی دلیل نبوده، و احتمالاً با محتویات کتاب روت ارتباط داشته است، بدین معنی که رویداد های کتاب روت در دوره داوران به وقوع پیوسته است.^۴

مقصود از عنوان بالا «نقد شناسی کتاب مقدس» یعنی دلیل کردن روش شناخته شده علمی در فهم و درک بدون تعصب محتویات کتابی که حد اقل قریب سه میلیارد مردم دنیا آن را مقدس میدانند و گویا بیش از هر کتابی دیگر به زیبایی مختلف دنیا ترجمه گردیده و تیراژ چاپ و انتشار آن به میلیاردها میرسد.

من، که سالهاست، گاه به گاه، بحث‌هایی از نسخ را به زبان اصلی آن (عبری) می‌خوانم و کتب تحقیقی دور و بر آن را به زبانهای مختلف مطالعه می‌کنم و یادداشت برمی‌دارم، این کتاب را مقدس میدانم.^۵ آن را محترم و مقدس میدانم نه به این دلیل که همه اوامر و نوامی آن را حتماً باید در زمان م اجرا نمود و یا اینکه کسی حق آموزش انتقادی و علمی آن را ندارد، بلکه به این دلیل که تردیدی ندارم اگر این کتاب وجود نمیداشت و مقدس شمرده نمی‌شد، ملتی بنام ملت یهود وجود نمی‌داشت و سرزمینی بنام سرزمین اسرائیل مفهوم واقعی خود را از دست میداد. برای ما یهودیان ایران تقدس این کتاب همان پس که در دوره حمله عرب به ایران حافظ جان و زندگی ما بود — اعراب مهاجم ما را به عنوان «اهل کتاب» به سروشت زشتشان آن خطه از زمین دچار نکردند؛ جریه دادیم و به حق موجودیت این کتاب، یعنی همین تورا و نسخ، زنده ماندیم. افزوده بر همه اینها، معتقدم که این کتاب انقلاب بزرگی در تاریخ تمدن و فرهنگ لااقل بیش از نیمی از بشریت ایجاد کرده است.^۶

گفتیم «روش شناخته شده علم»، اضافه می‌کنیم که هدف نهایی علم رسیدن به حقیقت است. چسب کاری در علوم مانند ریاضیات و طبیعیات غیر ممکن نیست، ولی این کار در دانش‌های مربوط به تاریخ، فلسفه، جامعه‌شناسی، الهیات و یا هر

تقسیم کرد:

۱) گروه اول آن دسته از پژوهشگران راستین هستند که در کار علمی شان بیطرف و بیطرفند و رنگ تعلق به خود نمی گیرند و هدفشان صرفاً جستجو برای رسیدن به حقیقت است. اینها «فکار» شان را در سلول های تنگ و تاریک ایدئولوژی های سیاسی یا دینی زندانی نمی کنند و به کسی اجازه مداخله بیجا در کارهای حرفه ای شان نمی دهند. این فرزانگان اندیشمند سر به آستان زر و زور نمی سایند و کالای دانش را، که بهایی بر آن متصور نیست، برای فروش به بازار مکاره سودجویان عرضه نمی دارند. ابرار کار اینها همان وسایلی است که رپر بنای متولوژی علمی را تشکیل میدهد. اینها مآخذ را در زبان اصلی به دقت مطالعه میکنند و میکوشند با ارجاع به کارهای تحقیقی گوناگون گامی بسوی یافتن حقیقت بردارند. اینها کارشان را از روی هدفمندی انجام نمی دهند، مقصودشان از تحقیق، تحمیل نیست، دلشاده این و آن نیست، فضل فروشی نیست. اینها در محدوده کارشان وقت و سرمایه و نیرو میگذارند، و هرچه کنند، همه صرفاً در راه علم است. یعنی دانش و بسا پژوهندگان این گروه در پی شهرت نیستند چون تعلق به جامعه بشریت دارند. و این تعلق است در ورای تعلق هادی. اینها دیواری ضخیم میان زندگی خصوصی و اجتماعی خودشان و دنیای دانش و علم کشیده اند. اینها می توانند در خارج از دنیای علم و دانش گرایش های سیاسی و اجتماعی و دینی داشته باشند. ولی فقط و فقط در خارج از دنیای علم و دانش! اینها حق ندارند و نباید گرایش های خود را در کارهای علمی شان مداخله بدهند.^۷ کاغد و قلم، دوستان صمیمی و بی ربهی اینها نیستند و کعبه اینها کتابخانه و آرشو اسناد است. چنین افرادی را باید کاملاً آزاد گذاشت و هیچ نوع فشاری بر آنها وارد نداشت. نباید آنها را بندهکار دانست و از سام بیک آنها در پیشبرد مقاصد سیاسی و اجتماعی سوء استفاده نمود. جوامع بشری موظف است آرمان آنها را، که در عبارت academic freedom and intellectual integrity خلاصه میشود، محترم شمرند.

۲) گروه دوم را «شبه پژوهشگران» تشکیل میدهند. اینها کارشان غرض ورزی، اهانت به دیگران، مسخره کردن معتقدات دینی مردم، فصل فروشی، شهرت طلبی، وجهه سازی های کاذب، تحریف حقایق، تفسیر و تعبیر های مغرضانه و سرقت کردن رپر کارانه کار و کوشش دیگران است. اینها، اغلب، هدفهای غیر علمی دارند، حقایق و اکادیب را رند نه با هم

نوع دینی دیگر در چارچوب علوم انسانی، بس دشوار است. بری نمونه آیا کشور گشایی فلان پادشاه به سود ملت ایران بود و یا به ضرر توده مردم؟ آیا به همه یهودیانی که به اسارت به بابل رفتند بد گذشت یا خوش گذشت؟ این پرسش ها، که ششید آنها دهی ما را تا اندازه ای «دگرگون» میکند، لازم است و باید مطرح بشوند. می اینها را بدین دلیل مطرح میکنم تا

خواننده را به فکر وادارم، که در میان پژوهشگران راستین، که قسم خود را به ایدئولوژی های ناسیونالیستی یا دینی، یا هر ایسمی (ISM) دیگر فروخته اند، چنین پرسشهایی مطرح میگردد. به این پرسشها اغلب پاسخ های گوناگون و یا ضد و نقیص داده میشود، چون حل این مشکل همانند حل یک مساله ریاضی نیست و رسیدن به حقیقت آنچنان آسان نمی نماید. لهذا، در این تعریف یک تجدید نظر ربانی لازم می نماید: باید گفت: هدف علم جستجو برای رسیدن به حقیقت است.

بدیهی است، هرچه ما به حقیقت نزدیک تر میشویم از دروغ و نادرستی دور میگردیم و فاصله میگیریم. به نظر من، آنهایی که دنبال خوشبختی میگردند همین راه نزدیک شدن به حقیقت و فاصله گرفتن از دروغ و نادرستی یکی از پایه های خوشبختی در زندگی است. «حقیقت» همیشه وجود دارد و از میان رفتنی نیست، و این مابیم که قادر به کشف آن نیستیم و در مانده ایم. آنچه «غیر حقیقی» یا به قول ادیبان و شاعران اندیشمند «مخاری» است وجود خارجی ندارد، لهذا دل خوش کردن به آن و خود را فریفتن کار عقلا ن باشد.

اگر ما کتابی را که محتوای آن تاریخی است می خوانیم و یا سحنی را در این رده می شنویم، نباید مجذوب زیبایی های کلام و عاطفی های بندبازانه آن بشویم؛ باید از خود بپرسیم: آنچه می شنویم یا می خوانیم درست است یا نه. اگر چنین تمیزی در ما قوت بگیرد و از کودکی فقط به دنبال نوشتارها و یا گفتارهای صرفاً زیبا و شعار گونه برویم، هر سر ما آن خواهد آمد که بیست چهار سال پیش در کشور کوروش و داریوش رخ داد این به آن علت است که به اغلب ما روش درست فکر کردن را یاد نداده اند — گاهی در پاره ای محامع، درست اندیشیدن و ناقد بودن کما «بی تربیتی» است و شاید نیز نشانه گستاخی. چنین آدمی در جوامع عقب مانده زبان میبرد و گردن میرند و در جوامع «شبه متقدم» امر میکند. دم قزو بند!

بر هر نوشتاری میتوان نقد نوشت و ایراد گرفت، از جمله همه کتب مقدسه ادیان ابراهیمی. ناقدان را میتوان به چند گروه

فاطی می‌کشد تا مردم ساده دل و کم مطالعه را قریب بمانند. متأسفانه حیراً انتشا کتب‌هایی با این شیوه‌های نادرست و ب هدف بی اعتبار کردن پاره‌ای ادیان، مردمی را، که در امور دینی صدق‌ده و عالمانه راهمایی نشده‌اند، گنج و سرور گم کرده است. در کتب این گروه گاهی بدی و بی حرمتی از این دین و تبار، و تحسین و تحلیل از «آن دین» و نژاده شده که اگر کسی بخود رحمت بدهد و قطعات تز اخیر را در کتابچه‌ای جدا گرد آورد محتوای آن روی کتاب «تبرید من» را سفید می‌کند! داد و قال راه انداختن بر سر «سامی و آریایی»، «سرووی» این بد برتری آن، نشانه بی سوادی است.

۳) گروه سوم سنت گرایان و کیشمندان متعصب و قشری‌اند که هر چه را در کتب مقدسه نوشته شده کلام خدا میدانند و اگر قدرتی به دست آورند مخالفان خود را به دیار نیستی می‌فرستند. چنین افرادی کم و بیش در میان همه ادیان یافت میشوند، و برای نمونه قشربون مسوی در قرون وسطی هولناک‌ترین جنایات را علیه کسانی که مانند آنها نمی اندیشیدند مرتکب شده‌اند. به دیده انان پژوهشگرانی که به نقد علمی کتب مقدسه می پردازند کافرند و قتلشان واجب.

۴) گروه چهارم سنت گرایان غیر متعصب و غیر افراطی‌اند که هم و ایمان را با هم می‌خواهند. اینها مانند رامبام و یهودا بن العازار کاشانی^۸ هم افرادی مذهبی‌اند و هم خردگرا، خشونت در کارشان وجود ندارد و مراسم دینی را با نیت پاک انجام میدهند، سنت‌های دینی را، که بخشی جدا نشدنی از تاریخ و فرهنگ باستانی ملت یهود است، نگاه میدارند. اینها از شیپن با دقت حقایقی که با مندرجات کتب مقدسه همخوانی ندارد بیمناک نیستند و این یافته‌ها کوچکترین خللی در ایمان آنان ایجاد نمی‌کند. یهودا بن العازار، دانشمند یهودی دوره صفویه، به آنانی که معتقدند «کتب بیگانگان» را نباید مطالعه کرد با استحکام، و با استناد به علمای پیشین یهود، پاسخ رد میدهد. در حالیکه در روزگار ما در یکی از ماهنامه‌های یهودیان ایرانی خواندیم که هردی دانشگاه دیده و صاحب دکترای یک کشور پیشرفته اروپایی و استاد پیشین دانشگاه تهران اعلام کرد که کتب فلاں کسی را نباید سوزاند، چرا که در نوشتارش مطالبی انتقادی دیده شده است. یک شاعر آلمانی، که نامش در این محفل به‌حاطرم نمی‌رسد، پیامرانه پیشگویی کرد. آنانی که امروز کتاب می‌سوزانند فردا انسان‌ها را در کوره‌های شعله‌ور خواهند سوزانید. شوربختانه از کشور «متمدن» آن شاعر اینگونه مسم بر ما و جهانیان رفت.

بدیهی است، گروه‌های دیگری نیز وجود دارند، مسد آنهايي که قیافه دانشمندی بخود می‌گیرند و میکوشند بوی خوش آیند دیگران، بخصوص مردم عامی، از همه چیز دین و آیین خود تعریف و تمجید کنند، ولی توجه ندارند که با روبرو شدن آن گروه از مردم با حقایق بدون چون و چرای علمی، شکاهی التیام نا پذیر در ایمان سطحی آنها به وجود می‌آورد. عده‌ی هم به حلقه‌های قبایلایی پیوسته‌اند و سحابی از قرب و مکشفت میرنند. شماری از دین گرایان «علمی» بودن دعور کتاب مقدس را در اختراعات تکنولوژی امروز کشف نموده‌اند — قتل اسحاق رابین، اختراع هواپیما، پیدایش تئوریون و امثالهم را از پیشگویی‌های مشار در کتب مقدسه میدانند. گفتار و عقاید همه بجای خود محترم است ولی در این سلسله مقلات روی سخنم با گروه اول و آخر است با پژوهشگرانی که شرح آنها در بند یکم آمده، و گروه مذهبپوین که به رولد هکری شان در بند چهارم اشاره شده است. به گمان من وقت آن رسیده که یک حیرش علمی بدون تعصب در این راستا در جامعه ما جایگاه محترمی بیابد.

(ادامه دارد)

^۱ توجه کنید که دو دوازده میثرا و قرآن هم‌ریشه‌اند

^۲ دو روایت است که همداد و دو تن یونانی زبان کتاب مقدس را ترجمه کرده‌اند.

^۳ در این مورد نک به تلمود، رساله بنا پترا، برگ ۱۲ صفحه دوم و برگ ۱۵ صفحه اول.

^۴ سک به مآخذ یاد شده در بالا ضمناً پس یاد آوری لازم می‌نماید که مورخ معروف یهودی، یوسف بن عقیبا هو موسوم به یوسفوس فلاویوس (۳۷ - ۱۰۰ میلادی) در کتبش، ضد آپیلون، تسح را شامل ۲۲ کتاب میدانند چون سفر ایوب و حرنی از تورا و سفر دوت حرنی از کتاب داوران دانسته است.

^۵ باید توجه داشت که یکی از تداومی‌های ناشی از مفهوم مقدس، ایست که نباید تغییری در آن به وجود آید — باید چیزی بر تسح افزوده یا از آن کم گردد، در مقالات آیسده به این موضوع اشاره خواهد شد

^۶ در این مورد کتب و مقالات فراوان منتشر شده است

^۷ در این مورد یادآوری یکی از بدیهیات لازم می‌نماید و آن چنین است که گاهی در پیچ و خم گزارهای سیاسی و اجتماعی و یا روناوویی با دشمن و یا دفاع برای حفظ جان خود و دیگران آشکار

بنیاد جامعه دانشوران

انتشار کتاب

یهودیت اصیل و یهودیت اسیر

اثر نویسنده پژوهشگر

دکتر هوشنگ ابرامی

راه اطلاع علاقمندان به مباحث و اصول یهودیت می‌رساند به همین ماست صحنه از عموم دعوت می‌نماید که در جلسه معرفی و نقد این کتاب شرکت فرمایند. در این جلسه علاوه بر نویسنده دو سخنران صاحب نظر سخن خواهند گفت

زمان: ساعت ۶ بعد از ظهر هفدهم آگست

مکان: فدراسیون یهودیان ایرانی

1317 N. Crescent Height

پذیرائی: جای و شیرینی

در این گردهم‌آیی کتاب «یهودیت اصیل و یهودیت اسیر» به مصی نویسنده در حصار علاقمندان قرار خواهد گرفت

ساحتی حقیقت در زمان و مکان نامناسب ممکن است ناگوار و ریانبار باشد. چنین روشی یا موصع گیری‌ها را از سوی حلاسه مورد بحث قرار گرفته است. این بحث‌ها، که بسیار پیچیده و علم‌دانه تا آنجایی که نگارنده اطلاع دارد، اغلب بی نتیجه و بی ثمر مانده‌اند. مشکل اینست که آیا انسان‌ها در «مدینه فاصله زندگی میکشد و یا در میان جوامع تکامل یافته گروهی اشرار. آیا سرلوار است که افراد خانه با گفتن حقیقت پناهگاه صاحب خانه را به آتشکشی که قصد حاکم او را دارد آشکار کند؟ در اینگونه موارد عاقلان دانند و توانند راه را از چاه تشخیص دهند. در هر صورت، روی سخن ما در این مقالات به جوامع دانشگاهی و محدوده کار دانشمندان در ساحت بی مرز و سرحد علم است.

دیدگاه فلسفی رامبام در اثر مشهور وی دلالة الحائرين آمده و امکار ربی یهود بین بهارار را می‌توانید در کتاب زیر مطالعه کنید
Yehudah, Jerusalem: Ben Zvi Institute, 1995. 597p.

سفارش تایپ و صفحه آرایی

Type Setting & Page Design

برای مقاله، نشریه و کتاب فارسی از سراسر دنیا

پذیرفته میشود.

تلفن: ۵۱۷۳-۲۷۴۴ (۳۱۰)

تلفن دستی: ۶۹۶۳-۶۶۶ (۳۱۰)

دفتر خدمات میبو



دکتر عزیزالله نورمند

۲۲۸۲۲۹۶۳

متخصص بیماریهای کودکان از آمریکا

دارای بُرد تخصصی کودکان
عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سید سایبای،
سنت جونز، سانتامونیکا و تارانا



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی نوزادان، کودکان و نوجوان

در منطقه تارانا

با پارکینگ رایگان

در منطقه سانتامونیکا



دکتر ایزک یافائی

دندانپزشک

کلینیک خدمات دندانپزشکی

روب کانال - باندینگ - روکش های چینی

قبول بیمه های درمانی

(818) 906 - 8343

(منطقه ولی) انسیرو

(۸۱۸) ۹۰۶-۸۳۴۳

16661 Ventura Blvd. Suite 215 Encino, CA 91436

بر میتصوا و بت میتصوا

از: ربای هارولد کوشیر برگردان پیمان اخلاقی

ربای کوشیر از روحانیان برجسته ایست که صاحب چند تألیف است و یکی از آثار و به نام «آنگاه که برای مردم خوب اتفاقات بد روی می دهد» (When Bad Things Happen to Good People) شهرت جهانی دارد در سال ۱۹۹۶ سازمان صیامک کتاب «به سلامتی زندگی: بزرگداشتی از وجود و اندیشه یهود» وی را با ترجمه مترجم توانا «پیمان اخلاقی» به فارسی انتشار داد چندی پیش ربای کوشیر به لس آنجلس آمد و «مارک حوصی» همکارم در بخش نگارشی نوی گفتگوئی انجام داد که گردهای از آن در همین شماره به چاپ رسیده است بی مسست بداسسم که در بخش فارسی نیز پاره ای از کتاب «به سلامتی زندگی» را نقل کنیم.

یکی از جشنهای عمده لحظه ای انتقالی در زندگی یک شخص، که در کنیسا برگزار می شود، مراسم بر میتصوا می باشد. در زندگی یهودی، یک کودک تا سن سپرده سالگی تحت اختیار والدین خود است. فرض بر این است که کودک از والدین خود طاعت خواهد کرد و یا این که والدین قادر به کنترل فرزند خود خواهند بود. اما نوجوان در سن بلوغ و کودگانی که بزرگ شده اند، خود مسئول رفتار خویش می باشند. (دقت کنید که چگونه واژه مسئول پیوسته به درون این همه از توضیحات ما رخنه می کند) جشن بر/بت میتصوا رسیدن یک فرد جوان را به سن رشد، یا به بیان دیگر، «فارغ التحصیل شدن از کودکی و ورود به موقعیت بزرگسالان را گرامی می دارد.

پس از سی سال خدمت به جوان ربای کنیسا و پس از آن که هر دو فرزند من را دیده ام که از آن مسیر گذر کرده اند (و در حالی که قبلش به خویش وعده داده بوده ام که مثل دیگر والدین به دم آن نخواهم افتاد و بلافاصله پیمان خود را شکسته ام)، مور این سیطره عاطفی را که مراسم بر میتصوا بر خانواده های یهودی دارد درک می کنم. چرا والدینی که از جنه های دیگر، تعهدی به آموزش یهودی و امور کنیسا ندارند، سه بار در هفته به مدت پنج سال فرزندان خویش را با اتومبیل به مدرسه مذهبی می برند؟ چرا خانواده ها وام بانکی می گیرند تا مخارج جشن تولدی پر طمطراق را برای کودک سیزده ساله شان که خود از این وضعیت گنج شده است تأمین کنند؟ چرا اگر آگهی کنیم که «ربای کوشیر درباره پرستش وجود خداوند سخنرانی خواهند داشت فقط ده - دوازده نفر آدم کسحاو در جلسه حاضر می شوند، ولی اگر بگوئیم که «ربای کوشیر بر سر پیشنهادی برای تغییر شروط بر میتصوا بحث خواهد کرد» جای سوزن انداختن هم پیدا نمی شود؟ به نظر من، بخشی از آن به این خاطر

است که جشن بر میتصوا شهادت به هر «واقعه ارتقاء رتبه» دیگری دارد. این جشن برای والدین این اطمینان خاطر را که به شدت به آن نیاز دارند تأمین می کند که با موفقیت و به گونه ای مسئولانه، فرزند خویش را، دختر یا پسر، به نقطه عطفی مهم در زندگی رسانده اند. اما روشن است که قصیه پیش از این حرفهاست. دیدن پسر یا دختری که در کنار تور، هویت یهودی خویش را گواهی می کنند والدین را از جاودانگی روحانی اطمینان می بخشد. این بدین معناست که برای سلسلی دیگر، بخشی مهم از وجود شما همچنان به زندگی ادامه خواهد داد.

آخر اگر کودک سیزده ساله باشد، احتمال دارد که پدر و مادر چند سال من داشته باشند؟ شاید برای فرزند نخست، حدود سی و پنج تا چهل سال داشته و تا هنگامی که کوچکترین فرزندشان سیزده ساله شود به حدود چهل و پنج سالگی رسیده باشد آنان در سنی هستند که به تدریج موضوعات میراثی و «جاودانگی نیابتی» (Vicarious immortality) بریشان مفهوم بیشتری پیدا می کنند. پدر یا مادر، چه خود متوجه نشود یا نه، عمیقاً نیاز دارند که بشنوند پسر یا دخترشان در آستانه استقلال فردی، به همگان اعلام می کند که «من همچنان هویت خانوادگی خود را به دوش خواهم کشید. به عنوان یک فرد در جریان پیوغ از هر سختی تیر که گذر کنم، باز همواره فرزند شما، سوره والدیتان خواهم بود، حلقه ای دیگر در رنجیر سلسله»

اگر از خواندن بند بالا این برداشت به شما دست داده است که یک جشن بر/بت میتصوا بیشتر برای پدر و مادر اهمیت دارد تا فرزند سیزده ساله شان، از دیدگاهی رواشناختی حق با شماست. حتی با وجود این که برداشت فوق با معنی تحت اللفظی قانون یهود مطابقت ندارد هنگامی که از سپرده

ساله‌های نامرد بر مصصوای شدن خودمان پرسیدیم که چرا این کار را انجام می‌دهند؟ این کار برای شما چه مفهومی دارد؟» حتمناً هیچ یک از آنان از هویت یهودی سختی نگفت. همه آنها می‌گفتند «بری حشودی پدر و مادرم این کار را می‌کنم، ما باعث شوم به من افتخار کنند.» با «ار این جهت این کار را می‌کنم که برای پدر و مادرم اهمیت دارد.» مسلم است که ایان در حین انجام دادن کاری یهودی که برای والدیشان اهمیت دارد، از اصلی مهم در یهودیت پشتیبانی می‌کنند. اما برای کودک، این سیر به همان اندازه اهمیت دارد که در مرز بلوغ و جدش حویشتی خود شدن، نداند که والدیش به او افتخار می‌کند.

برای پسر، آگاهی از تأیید پدر بر ورود او به دوران مردانگی و استقلال، و بری دختر، دانستن این که مادرش نسبت به زنانگی در حال شکوفایی و حسادت نمی‌کند، هدیه‌ای است پس ارزشمند.

من پیوسته به جماعت کیسایم یادآوری می‌کنم که بر میتصوا نه یک پارتی است و نه یک مراسم رسمی. بیش از همه حتی فعل هم نیست، آن طور که برخی در جمله‌ی مانند «ربای، ممکن است به خاطر نداشته باشید که ده سال پیش شما پسر مرا بر میتصوا کردید» استفاده می‌کنند، فاصله زیادی

دارد. یک بر میتصوا، یک پسر سیزده ساله یهودی است. در این مرحله از صحبت ما، حتماً واژه میتصوا یا عمل مقدس را تشخیص می‌دهید. بر در زبان عبری - آرامی به معنای پسر، و بت در زبان عبری به معنای دختر است. شاید در جایی دیده باشید که عبارت بر میتصوا به «پسر فرمان» (the son of commandment) ترجمه شده است و از این ترجمه گیج شده باشید، چرا که معمولاً فرمانها بچه ندارند. ترجمه‌ای معقول‌تر از این عبارت می‌تواند «عضو دستگاه میتصوا» باشد، یعنی فردی، دختر یا پسر، که هم واحد شرایط و هم مکلف به انجام میتصوا است، در حالیکه قبلاً پس او اقتضای آن را نمی‌کرد. برای بر میتصوا شدن تنها دو شرط وجود دارد کودک، باید یهودی باشد، و باید به سن سیزده سالگی رسیده باشد. به این منظور، هیچ حشوی و یا ترکی از سوی فردی روحانی ضروری نیست. مثل تمام وقایع یهودی مربوط به دوران زندگی، این مراسم بر این تعبیر تأثیری نمی‌گذارد، بلکه صرفاً آن را گرامی می‌دارد و بی‌با وجود آن که از نظر فنی، تازه نالعی یهودی خیلی ساده

می‌تواند صبح سیزدهمین سالگرد تولدش از خواب بیدار شود و بر میتصوا یا بت میتصوا شود، انتقال از کودکی به بزرگسالی چنان مهم پنداشته می‌شود که ماهها مطالعه و سرهم‌ریزی صرف این واقعه می‌شوند. از توجوا حواسته می‌شود که نشان دهد مهارت‌های لازم برای یک زندگی یهودی، یعنی اطلاع ر قوانین، توانایی خواندن تورا و رهبری مراسم دعا را کسب کرده است. (یک بار مرحوم «ژوزف کمپل» گفت که اگر حوصع، آرمونهانی سخت برای بوجوانان در سن بلوغ تدبیر نکند تا راه آن ثابت کنند که ارزش آن را دارند که به عنوان یک بزرگسال جدی گرفته شوند، آنان برای خودشان چنین آرمونهانی می‌آفرینند و انواع گوناگونی از آزمایش‌های خطرناک را بری اثبات مردانگی حویشت ابداع می‌کنند.) مراسم بر/بت میتصوا عناصری از آرمون بلوغ، چالش اثبات ارزش خود را برای آن که فرد یک بزرگسال محسوب می‌شود، در خود دارد. حتی من فکر می‌کنم که داسدن عجیب «ابراهیم» در سفر پیدایش (۲۲) که طی آن فرمان می‌یابد پسر خود، «اسحق» را بر مذبح به عنوان یک قربانی بکشد، خاطره نوعی آرمون بلوغ را در خود دارد که «اسحق» برای کسب موقعیت یک بزرگسال متعهد باید از آن پیروز بیرون می‌آمد.



رنی کوشنر در مراسم بر/بت میتصوا

ایده‌ای که در پس بر میتصوا نهفته است، ایده‌ای قدیمی است. ترسیم خطی قانونی ما بین کودکی که از او جز اطاعت چیز ریادی انتظار نمی‌رفت، و بزرگسالی مسئول. در حدود سده دوم یا سوم، به سیزده سالگی به مثابه سن قانونی برای پذیرش مسئولیت نگریسته می‌شد. ما مراسم گرامیداشت رسیدن یک کودک به آن نقطه عطف، به عنوان امتحانی برای ورود به موقعیت یک فرد بالغ، در اواخر قرون وسطی ابداع شد. با آن که پیش از آن هم یهودیان حوا در سن سیزده سالگی آغاز به پذیرش مسئولیت می‌کردند، اما هیچگاه مراسم مذهبی یا حشن و سروری برای نشان کردن این دگرگونی در خود نمی‌دیدند. شاید هنوز پیران یهودی‌ای در قید حیات باشند که مراسم بر میتصوای آنان صرفاً شامل این بوده است که در سیزدهمین سالگرد تولدشان برای فرائت بخشی از تورا فرا خوانده شده‌اند، و پس از آن هم مقداری شیرینی و ویسکی به جماعت کنیسا تعارف شده است. آنان شاید به گونه‌ی قدس درک از تجملات امروزی نوه‌های خود محیر باشند. مراسم خوشامدگویی به یک بر میتصوا به مناسبت «حبر

می‌شود. فرم آن بسیار متنوع است. گاه نهاری ساده به همراه سخنان مؤثری از سوی پدر بزرگ است، و گاه جشن به شکوه شنه شبی است که در آن مهمانان باید با پیچون مشکی به گردن حضور پیدا کنند، حشی که ممی جدیدی به ویژه اسراف می‌جشد. در سالهای اخیر در بین خانواده‌های صاحب حشر حرکتی آغاز شده است که به حوشی ر آن استقبال شده و در بروز در حال گسترش است. این جشن به بن صورت مس که خانواده صاحب شادی ۳ درصد از کل مخارج جشن را به حش مراسم برمی‌تصوا را به حسابی واریر می‌کند تا نه گرسنگار عد داده شود (درست همانطور که تورا ما را فرا می‌جوید تا فقران و نیازمندان را در پایکوبی خود شریک گردانیم). و گنهی مراسم به یک بیمارستان یا خانه سالمندان اهد می‌شود همچنین در بسیاری از کیسها رسم است که ر برمی‌تصوا خواسته شود تا سارمان حیریه‌ای تعیین کند و سپس در صدی ار هدایای نقدی خود را به آن صندوق بفرستد. این عمل شانه‌ای از این امر است که او این شکل از مسئولیت‌پذیری دوران بلوغ را بر خود پذیرفته است.

موقعیت جدید او، در متن مراسم صبح یک روز شبات رخ می‌دهد. در یک کنیسیای پر جمعیت که طی یک سال تعداد نوجوانانی که سیرده ساله می‌شوند از شمار شبات‌های موجود فراتر می‌رود شاید همزمان در یک روز شبات دو خانواده و با بیشتر به برگراری حش سرگرم باشند. در برخی از کیسها، ممکن است که نوجوان تمام مراسم را رهبری کند، هر چند که در برخی از کیسها ممکن است که میزان مشارکت او خیلی مختصر و کوتاه باشد. اما عمدتاً، لحظه بحرانی هنگام روحاوی تورا، می‌رسد.

والدین برمی‌تصوا، و شاید دیگر حوشاوندان او، در میان عصائی خواهند بود که این افتخار را پیدا می‌کنند تا به پای تورا حواده شوند تا برکت‌های پیش و پس از قرائت تورا را بلند بحواستند. معمولاً طولانی‌ترین و پر چالش‌ترین بخش به برمی‌تصوا داده می‌شود تا با خواستدن آن نشان دهد که در شایستگی او برای پذیرش به عنوان یک یهودی بالغ تردیدی وجود ندارد.

عموماً در پی مراسم، وعده‌ای غذا در خور جشن ارائه

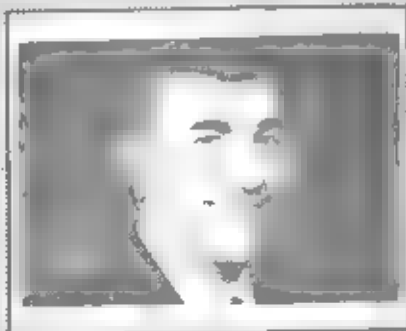
بلیط‌های ورودی مراسم روش هشانا و کبیور سازمان سیامک را قبل از اینکه

مثل هر سال نایاب شود هر چه زودتر تهیه فرمائید.

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

دندانپزشکی کودکان

با پیشرفت از بیست سال تجربه



- * دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان
- * جلوگیری از پوسیدگی دندانها
- * پر کردن - روت کانال - باندینگ
- * روکش چینی (پرسن)
- * دندانپزشکی زیبایی
- * درمان بیماریهای لثه
- * ترمیم دندانهای مصنوعی
- * دندانهای ثابت و متحرک

ولی رسیدن
۶۹۱۵ رسیدن تلوار
شماره ۵ - رسیدن

۷۳۱۱-۷۰۸ (۷۱۸)

مجموعه دندانپزشکی و زیبایی
پارکینگ در پیشانی

آغاز جنبشی الهام بخش در جامعه ما

«رونی ایبشور» به جشن بر میتصوای خود شکوه تازه‌ای بخشید

از: مسعود باباخانی



رونی اشور و مادرش زاب (چپ)

جسته گریخته شیده بودیم که در سالهای اخیر چند تن از جوانهایمان که به سوز مراسم بر میتصوا و بت میتصوا رسیده‌اند در صلی از هدایایشان را به نیارمندان همکیش اختصاص داده‌اند که هر کدام به حدی خود قابل تقدیر و تحسین بودند. اما روزی که شنیدیم جوانی به نام «رونی ایبشور» بر میتصوایش را به شکلی دیگر برگردانده تصمیم گرفتیم به سراغش برویم و با او و اندیش گفتگویی داشته باشیم. و رفتیم.

رونی با خانواده‌اش در «بورلی هیلز» زندگی می‌کند او متولد اسرائیل است. هور به یک سالگی برسیده بود که با خانواده به آمریکا می‌آید و به خاطر حربه پدر مقیم این دیار می‌شوند. درس می‌خواند و به سرده سالگی می‌رسد و طما

مسئله بر میتصویش مطرح می‌شود او که تمام ریزه کاری‌های مذهبی این سنت ریز را در پدر موخته و موقی شده که من توانایی را که حروفش بدون علام باشد به راحتی بخواند در سنته برگزری مراسم فراموش می‌گردد او می‌سند که جوانهای هم سن و سالش پس از حثری مرحله مذهبی در یک روز شتاب ناگهان با حش‌های پر ررق و سرق و پر شریعات روبرو می‌شوند و بی‌سکه از سردی شب حش به راه دیگری می‌روند روئی این را می‌داند و بی در عین حال می‌داند که حش و سادی یکی از ویژگی‌های دین یهود است که از آن می‌تواند چشم پوشد مسئله را با مادرش «زبت حی» (اشور) که یکی از بانوان بیکوکر و بی سر و صدی جامعه ما است در میان می‌گذارد و مادر به او می‌گوید «پس روئی حباب تو در خاک مقدس اسرائیل به دنیا مذهبی پدرت سسرار سی سال و مادرش سارهدی بسیار در اسرائیل زندگی کرده‌اند و گرچه الان ما را اینجا دوریم ما قفسه‌های مردم اسرائیل می‌تپد فکر و دکرها را بحسب می‌دانی که این روزها اوضاع خیلی خوشاند سنت خیلی از جوانهای هم سن و سال ما در اسرائیل گرسنه است پدر و مادرهاشان بکارند، حیثی‌ها مثل ما به سن بر میتصوا رسیده‌اند ما قادر نیستیم حتی یک مهمانی ساده

بگیرند یا کدر ندره‌ای بکنیم من سرت در خانه مذهبی می‌گیرم فریب دوست‌هایم دعوت می‌کنم ما به همه مهمانها می‌گویم بخای اینکه برای تو کدو بخورند چکنی برای یکی ر سارمانهای اسرائیل که به کمک احتیاج دارند بوسند بر میتصوای تو ندیده معنای این باشد که تو دور کودکی را پشت سر گذاشته‌ای و وارد دور نوع مذهبی شده‌ای یک یهودی شده‌ای و در برابر همکیشانت مسئولیت برتری داری.

روئی پیشنهاد مادر را می‌پذیرد اما این سارمانهای اسرائیل کداص ما نباشند؟ چگونه می‌توان به این صبره خوبی را در هر سه‌های اداری کرد و به محتاج ترین سارمانها و جوهی از طرف روئی پرداخت در این زمینه را «پرومپور اسون نصر» مشورت جوهی می‌سود و او که ر عاشقان اسرائیل و مردم است، ما همه آگاهی که از بعد در جدگی به مطالعه بیشتر می‌پردازد و چهار سارمان را به نام‌های «حروب یسعیا»، «حزبی یوسف»، «ادک» و «ایکور جویم» پیشنهاد می‌کند. دو مؤسسه بحثین هر روز به مسمدان عدا می‌دهند «ادک» مؤسسه است که در بحوجه اعمان برورستی به هست و ابتکار فردی که با موتور سیکل، پتروا حمل می‌کرد سیماب یافت و اکنون دارای گروهی محهری را موبور سورب سنت که

پس از وقوع هر حادثه و قتل از آنکه آمبولانسها نتواند خود را به محل حادثه برسانند ظاهر می‌شود و در حالیکه لحظه‌ها و ثانیه‌ها اهمیت بسیار دارند به درد رخمیان و محروم‌ترین می‌رسد. «بیکور حولیم» نیز بیمارستانی قدیمی است که در اورشلیم قرار داد. پرمسور بتصر نه تنها در پیشنهاد این مؤسسات خانواده رویی را راهمائی می‌کند بلکه به هر یک از مهمانها که توضیحات بیشتر خواسته‌اند نیز از همکاری دریغ نمی‌دارد و در جلسه برمی‌تصوا حضور می‌یابد و برای حصار در همین موارد سخنرانی می‌کند و خانواده رونی از این جهت سپاسگزار اویند.

جشن برمی‌تصوا به سادگی اما مملو از شور و شادی برگزار می‌شود و آنچه برای این جشن صرفه جوئی شده نیز به کنار گذارده می‌شود. مهمانها با روی گشاده یک به یک چک خود را برای یکی از چهار سازمان ملکور می‌نویسند و به رونی می‌دهند تا او همه هدایای جمع‌آوری شده را به اسرائیل بفرستد. بعضی از مهمانها که از این عمل تو و شهادت‌آمیز به هیجان آمده‌اند مبالغ چکها را تا آنجا که توانشان اجازه می‌دهد قابل توجه می‌نویسند. قریب ۱۸۰ مهمان حضور می‌یابند و جمعاً مبلغ خوبی جمع‌آوری می‌شود.

مهمانی به پایان می‌رسد و والدین رونی از «شورای سازمانهای یهودی ایرانی» برای توزیع هدایا به سازمانهای نامرده کمک می‌خواهند. «ژرژ هارونیان» این مهم را به عهده می‌گیرد. با آشنائی که وی با مسئولین آنها دارد نخست آنان را در جریان اقدام کم مانند «رونی» می‌گذارد و پس از مکاتبه با آنان وجود را بر اساس آنچه مهمانها خواسته‌اند تقسیم می‌کند و بدینسان رویی قدم در عالم واقعی و پرابهت یهودیت می‌گذارد. بدینسان می‌آورد که یهودی شدن هدیه گرفتن و کادو جمع کردن و بعد اثر صبیق و انسانی برمی‌تصوا را از یاد بردن نیست. بلکه آغاز پا نهادن به دنیای گسترده‌تر و دیدن اوضاع با سامان همکیشان و همسوخان دیگر است. برمی‌تصوای رونی شکوه دیگری پیدا می‌کند و همق و معای بیشتری می‌یابد. از او که پیراهن «ارتش اسرائیل» را به تن دارد می‌پرسیم: «رونی! تو با این هدف بررگی که در آغاز جوانی داری، چه کاره می‌خواهی بشوی؟» می‌گوید: «می‌خواهم در ارتش اسرائیل خدمت کنم» می‌گوئیم: «امیدواریم همانطور که انبیاء ما گفته‌اند روزی برسد که همه در صلح و صفا باشیم و احتیاجی به ارتش نباشد».

رویی جوانی محبوب و آرام است. قیافه‌ای جذاب دارد و با کاری که آغاز کرده پیداست از افراد مردم دوست آینده‌ما خواهد بود. می‌پرسیم: «پیامت برای دختر پسرهائی که به پای برمی‌تصوا و بت میتصوا می‌رسد چیست؟» می‌گوید: «خودخواه نباشد و ما لحظه‌ای به این پاسخ کونا او می‌اندیشیم و در آن

دنیائی از معنی را می‌یابیم. اگر ما فقط به فکر خویش باشیم اگر هدف برمی‌تصوا را دستیابی به کادو و هدایای گوناگون ندانیم، اگر از همان ابتدا که می‌خواهیم دین یهود را بشناسیم درباره دیگران بی‌اندیشیم و دیگری را چوب خود دوست داشته باشیم آنوقت است که می‌توانیم دعای کسم یهودی واقعی هستیم می‌پرسیم: «رونی جان، حالا که همه چیز گذشت و رفت راستش را بگو. تو که در حش برمی‌تصوایت هیچ هدیه‌ی نگرفته‌ای نیست به آنها که کلی کادو می‌گیرند حسرت نمی‌شود؟» می‌گوید: «آنها باید به من حسودی کنند» تا تعجب می‌پرسیم: «چرا؟» می‌گوید: «من برگترین هدیه‌ها را می‌گیرم همه آنهائی که در اسرائیل پولی از طرف من می‌گیرند مرا دعا می‌کنند و جمع این دعاها هدیه‌ایست که هیچ چیز با آن قابل مقایسه نیست». سکوتی برقرار می‌شود و رویی از حادی بر می‌زند از قفس بیرون بی‌آورد و بر شاه‌ش بگذرد و ما همچنان لحظاتی را در اندیشه می‌گذرانیم و از خود می‌پرسیم: «این کار ارزنده رونی و والدین او نباید سرمشقی بیکو باشد برای همه نوجوانان ما، آیا رهبران روحانی ما باید در کیسها، در محام و در سخنرانی‌ها مردم را به انجام اینگونه اعمال تشویق کنند، آیا ملام ما باید از بدی‌ها نقد کنیم و چشم به معایب اجتماعی بدوزیم. این درست که با یک گل بهار نمی‌شود ولی با عیانهای احتیاج می‌تواند با علم به اینکه جامعه ما شوره زار است یک گل را به گلستان بدل کند».

آنچه در برمی‌تصوای رونی چشمگیر است و آن را نمی‌توان نادیده گرفت نقش والدین او بخصوص مادر اوست که بهر بخش چنین کار ریا و پرارشی بوده است و در همین حدست که نه تنها به معلمان جامعه بلکه به مادران جامعه که می‌تواند تعبیرات و تحولات مثبت و مفیدی پدید آورند باید چشم دوخت و از آنان سطر داشت بی آنکه بخواهد حصه شادی و سرور خود، فرزندانشان و سزدیکانشان را فراموش کند در برگزاری جشن‌ها و مهمانی‌ها همان شجاعت را به خرج دهد که مادر رونی از خود نشان داده است.

✽

مجله چشم‌انداز بسیار خوشوقت خواهد شد که به دنبال این نوشته هر نوجوان و جوان و پدر و مادری که بی‌نوحه به عرف و عادت معمول و بهانه پوچ و بی‌برش معمول که «اگر نکنیم پیش مردم آبرویمان می‌رود» خش‌ها و میهمانی‌ها را به این شکل نوین برگزار کنند مطابق خواسته آنان معرفی کند در مورد نحوه درناخت و توزیع چکهای اهدائی نیز می‌تواند ما شماره ۶۱۰ ۵۳۵ (۳۱۰) از شورای سازمانها همکاری نخواهید. □

ما و فرزندان ما

از: لیلی بلور

دروانی ما که بچه‌های ما، دختر و پسرهای یهودی، هستند در معرض خطر قرار گرفته‌اند. پسرهای یهودی روی اینترنت با دختران غیر یهودی آشنا می‌شوند و ازدواج می‌کنند. پسران یهودی رئیس‌های کریستیان شده‌اند و به بت پرستی روی آورده‌اند. به بودا تعظیم می‌کنند و ساعت‌ها را در بت‌خانه‌ها سپری می‌کنند. مسیحیان یک قم ۱۸۰ میلیون دلاری و قلم دیگر ۳۰۰ میلیون دلاری در همه دنیا حراج کرده‌اند تا بچه‌های یهودی را به مسیحیت بکشانند و خیلی هم موفق بوده‌اند.

می‌گویند یک دختر خانم یهودی جوان که پزشکی می‌خوانده روی اینترنت با یک آقای آشنای می‌شود و نامه رد و بدل می‌کنند. دختر خانم تصمیم می‌گیرد که آقا را ببیند ایشان را دعوت می‌کند. آقا می‌آید مرن دختر یهودی. دختر که او را می‌بشد خیلی احساس بی‌ارایی می‌کند. با وجود این می‌گوید چون آقا راه ریدی تا خاطر او آمده بهتر است با او یک چایی برود بخورد که آقا ناراحت نشود. دختر ناپدید می‌شود با آقا. سپس که دختر یهودی جوان را پیدا می‌کند یک تیر توی ستر دختر یک تیر توی قلب و خورده بوده است.

دخترها و پسرهای جوان ایرانی را می‌برند و هیپنوتیزم می‌کنند بعد از دو سه بار این بچه‌ها دیگر به خانه بر نمی‌گردند و وارد گروه یا فرقه‌ای خاص می‌شوند. پدر و مادرها به پلیس رجوع کرده‌اند. جواب گرفته‌اند چون جوانها ۱۸ سال به بالا دارند آرد هستند که خودشان هر جور میل دارند تصمیم بگیرند و ما دختری نمی‌کنیم.

من نمی‌دانم چرا کسانی که عتی و سیر هستند فکر بچه‌ها، فکر مدرسه‌ها، فکر شکم‌های بچه‌های گرسنه، فکر مادرهایی که صبح تا شب و شب تا صبح گاهی باید کار کنند که یک لقمه نان در بیاورند و یک سرپوش روی سر بچه‌هایشان بگذارند را نمی‌کنند. آیا شما فیلم Angeles Ashes را دیده‌اید؟ آیا او موره ویرتان دیدن کرده‌اید؟ آیا وقت آن نرسیده ما که حوراک کافی داریم از وضاع بچه‌های یهودی گرسنه با خبر بشویم؟

ره نجات برای بچه‌هایمان، برای جوانانمان جلوگیری از عرق شدن است. در پزشکی می‌گویند یک دژه پیشگیری بهتر از یک دژه درمان است.

چشم انداز
از همه
کسانی که
به دعوتش
در شماره
۱۰۰ برای

اشتراک
سالانه
پاسخ
گفتند و حق
آبونمان
خود را به
موقع
پرداختند
سپاسگزار
است و
امید دارد
که با

تشویق
خوانندگان
عزیزش به
زودی مرز
اشتراکش
را از حد
دوازده
هزار نسخه
بگذرانند.

همه می‌گویند
که ما در
جشنشان گل
کاشته ایم

برای دیدن تزیینات زیبا
و بی نظیر گل
یا به نمایشگاه ما بیایید
یا ما به دیدن شما
خواهیم آمد

عروسی - برمی‌تصوا -
بت می‌تصوا - تولد -
شاور

گل آرایی
کوروش

۹۰۹۲-۹۹۰ (۸۱۸)

17612 Ventura Blvd.
Encino, CA 91316

بدم؟

ملوک خانم هنوز حرف من تمام نشده بود که فریاد زد: «نه. ایرانی می‌خوام چه کنم؟ بچه‌ها مو آوردند اینجا که هیچ کس نفهمد خود من هم نمی‌خواهم یا ایرانی باشم. حوصله‌ی فصلی ندارم، تازه آخر عمری ایرانی و غیر ایرانی چه مرفی می‌کند. به خدا این آمریکائی‌ها از هر چه ایردیه بهترند. مبادا مبادا! دیگه حرفش را فزین، دحترام ناراحت میشی. حالا در حدودت بگو بنشین اینجا، تو را بخدا قدری یا من حرف بزن. دلم تنگ شده. بزار این صدای رادیو را خفه کنم. از صبح آگهی می‌ده دلم می‌خواد آهنگ باشه ولی همش آگهییه. ترا بعدا بشین اینجا».

و با سحتی پیچ رادیو را چرخانید. ملوک خانم مبتلا به بیماری قند بود که باید مرتب انسولین می‌زد. به علت بیماری قند سوی چشمش بسیار کم شده بود و پاها و دستهایش ورم شدیدی داشت. انگشت‌های پاهایش سیاه شده بود و ورش از حد معمول بیشتر بود. ولی چهارم‌ای دوست داشتی داشت. هر کس به صورتش نگاه می‌کرد ناخودآگاه دلش می‌خواست با او حرف بزند. وقتی دین و مذهبی را جویا شد به او گفتم «بله من اسرائیلی» یک‌دفعه ملوک خانم جیمی از خوشحالی کشید و گفت «ارواح هشتم اسرائیل هم که هستی بشین. بر حد نشین برام تعریف کنی شوهر درمی بچه درمی».

ملوک خانم دستش را توی کشوی بعل تهنش کرد و چند جور شیرینی خشک ایرانی در آورد «بجوراً تر بخور بخور، شیر».

گفتم: «ملوک خانم من باید برگردم سرکارم. شما باید ورزش کنید، راه بروید کمی توید روی صندلی چرخدار بشینید، معاصر پاهاتون خشک می‌شه، بعد می‌تونید اصلاً راه بروید. باید خودتان توالیت برید وگرنه اینها مجبور می‌شوند براتون «Diper» بدهند و...» شروع کردم به نصیحت کردن و همیشه‌طور که حرف می‌زدم دنبال کمش او در کشید لباسهایش می‌گشتم «می‌خوام به شما یاد بدم چطور به توالیت برید و سر توالیت بسبید».

ملوک خانم پوزخندی خشمناک زد و گفت «مگه من بچه‌ام که می‌خوای یادم بدی چطوری برم مستراح. چطور راه برم که چی بشه، کجا برم؟ منو با این «واکر» Walker راه می‌برند تا توی حیاط و دوباره برم می‌گردون. آخرش من‌آم و این هم اطاقیم. اونم که حلاً را شکرگر است و مرتب می‌ره توی سالی بیرون می‌شین. راستی می‌دونی از صبح تا سر ششم یاد حالی می‌کنه، دلش نفخ داره» دوباره قهقهه ملوک خانم بلند شد «ووم کن بابا، یک عمر راه رفتم، زحمت کشیدم، بچه برگ کردم، خون دل خوردم تا این پنج دختر را بزرگ کردم. می‌دویی پسخ تا دختر دارم یادم نیست چند تا بوه و نتیجه دارم بدر سرات بشمرم، هاله، میژیه، حکمت...» وسط صحبت ملوک خانم

در تنهایی

نوشته: مینو مقیمی

از نخستین سالهای انتشار چشم انداز دو نای گرامی با این نشریه همکاری جدی و مداوم داشته‌اند. یکی «شهره حکمتی سوفر» و دیگری «مینو مقیمی». نوشته‌های این هر دو نویسنده آمیزه‌ایست از نقد لطیف اجتماعی و احساس عمیق انسان‌دوستی. امروز که «در تنهایی» را با پست دریافت کردم از اینجا که مقاله‌ای دیگر از مینو مقیمی برای چاپ در این شماره انتخاب شده بود خواستم بر صفحه اول متن دستخط بنویسم «برای شماره آینده» ولی آنرا که خواندم عبارتی از همین نوشته از ایسکار بارم داشت: «دستم خشک شد».

شاید تصادفی باشد که در همین شماره ترجمه آقای دانش‌داد را زیر عنوان «در حابه، نه تنها» را هم داریم. ه.الف

رمای با ملوک خانم آشنا شدم که «اسیستان» من با عصایت وارد اطاق شد و گزارش داد که مریض اطاق ۲۲ تحت A همکاری نمی‌کند. نمی‌خواهد راه برود و ورزش کند به برگ گزارش بیمار نگاه کردم. نام و نام فامیل او ایرانی بود، به اسیستانم که آمریکائی بود، گفتم من خودم با این مریض کار می‌کنم، شاید مشکل ریان است. قبلاً هم با مریض‌های ایرانی که در Nursing Home زندگی می‌کردند کار کرده بودم. ملوک خانم با آنها تفاوتی نداشت. وارد اطاق شدم، سلامی دادم و خود را معرفی کردم. ملوک خانم با موهای بلند بسیار کم پشت، نیمه سیاه و بیسی سفید، پشت سر جمع شده و با هینکی به کلفتی ته استکان روی صندلی چرخدار شسته بود. پاها و دستهایش آنقدر ورم کرده بود که با یک نگاه متوجه آن می‌شدی. با لهجه‌ای که نمی‌دانم کجایی بود، گفت: «آه به، سلام قربونت، تو فارسی حرف می‌زنی؟» چقدر خوشحالم اینجا به نفر فارسی حرف می‌زنه. تمصب من هم از این بود که در این مرکز اکثر بیماران آمریکائی بودند و اصلاً مریض ایرانی نداشتیم. چگونه حدسوده او، ملوک خانم را به این مرکز آورده بودند؟

«چرا شما را اینجا آوردند. من چند تا محل نگهداری از سالمندان را می‌شناسم که پر از مریض ایرانی است و حتی پرستار ایرانی هم دارند. اتفاقاً همین بهمدارظهر دارم می‌روم به یکی از آنها سر بزم، می‌خواهید آدرسش را به خانواده‌تان

پرسیدم و گفتم «ملوک خانم قربوتون من باید برگردم سرکارم. راه میرید یا نه؟»

گفت «نه» فردا می آیی ایسحا؟ ترا بعد بیا به سری به من برس. قول دادم فردا به دیدنش بروم ولی توی پرونده اش نوشتم «مریض درمان را رد کرده». طبق قانون Medicare اگر بیمار سه مرتبه درمان (تراپی) را رد کند باید از بخش تراپی مرخص شود. با خود گفتم فردا خدا بزرگ است شاید همکاری کند. پیش از رفتن من ملوک خانم دوباره صدای رادیو را بلند کرد و در حالیکه در افکار خود غرق شده بود به صفحه تلویزیون بالای سرش که انگلیسی حرف می زد چشم دوخت.

فردا ساعت هشت صبح به دیدن ملوک خانم رفتم. تا صدای مرا شنید دوباره جیمی از حوشخانه کشید و گفت «آمدی؟ آدم صدای همزیون خودش را می شنوه حوشخانه می شه. تو چه بیا بشین اینجا سرم تعریف کن.» و خودش دامه داد و پیچ تا دختر درم، شوهر یکی از احترام مرده، همه بچه ها بشب برگ هستند و سه تا از دخترها، بوه هم دارند.»

پرسیدم «به شما سر می رسید؟»

«ره بابا پس چی، هر روز یکی می آد دیدم. من مادرشون هستم من و بابای خدا بیمارزشون یدقه جان خیلی سختی کشیدیم تا این دخترها را برگ کردیم، یدالله خدا کاشی بود و من خودم تو محله تهرون برگ شده بودم و اون اولها یدقه جان پولی در بساط نداشت. مجبور بودم به خاطر بچه ها بهش کمک کنم. پتو و لحاف مسلمانها را وصله می زدم تا اینکه وضعمون خوب شد و آمدیم امیرآباد خانه خریدیم و باروخ هشتم دخترها را یکی

یکی شوهر دادم یکی از دخترای مرا می شناسی؟ اسم فامیل شوهرش بابا سحا تو آمریکا یک عالمه ساختمون و ملک داره کیسا درست کرده. شوهر دختر دنگه ام هم دوا فروشه.

خلاصه باروخ هشتم وضع همشان خوب است.»

ملوک خانم تعریف کرد که چطور با شوهرش به آمریکا آمده و شوهرش یدالله جان همان سال اول از عصه و دلتنگی سکنه کرده. گفت که حدود ۲۰ سال قبل آمده، خانه اش را از دست داده چون نتوانسته به علت بیماری راه برود و مجبور شده از صندلی چرخدار استفاده کند. بچه ها بصمیم گرفتند او را به

ایسحا بیاورند. او حق را به بچه هایش می داد و مرتب فرمان تصدیق بچه هایش می رفت. حدود نیم ساعت حرف زد به ساعسم نگاه کردم.

- ملوک خانم می خوای امروز راه بری. بریم توی حیاتیه هوایی بخوری؟

دیردر بهت گفتم، ته راه رفتی و ورزش کردن را بدار کنار بشین برات تعریف کنم.

دوباره شیرینی دیروز را که خدا می داد این شیرینی ها چند ماهشان بود در آورد و تعارف کرد.

نه می تویم. باید برگردم سر مریض های دیگر. امید خدا فردا

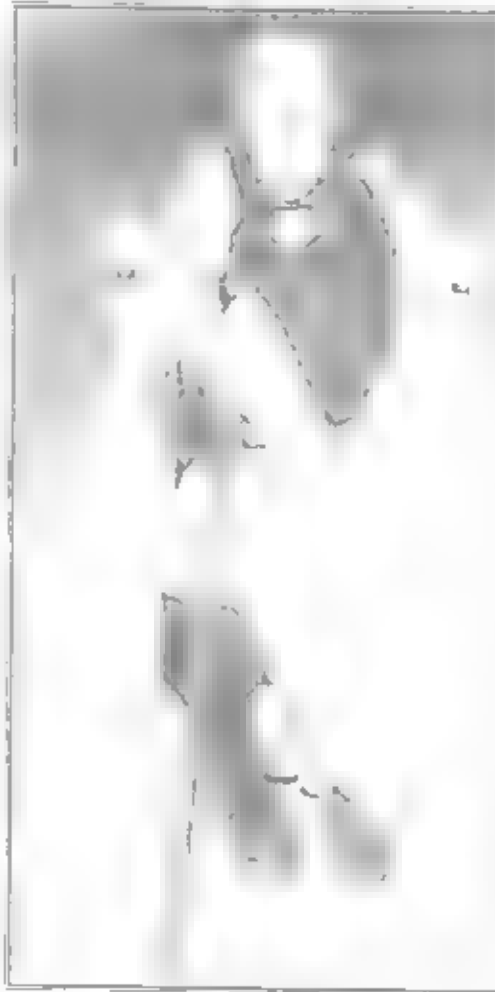
دوباره توی پرونده ملوک خانم به شنبه «مریض درمان را رد کرد». روز سوم قدری دیر آمدم که ملوک خانم سر حال تر باشد. دوباره شروع به تعریف کردن از دخترها و بوه هایش. سه تا از بوه های او دکتر شده بودند. یکی از بوه ها به دکتر شوهر کرده بود بقیه همه درس خوان بودند. در پس سه روزه از دخترها و فامیلی ملوک خانم کسی را ندیدم. حتی دیدن کسی می گفتم که برای ملوک خانم کفش بیاورد. از نرسها و کارمندان بخش پرسیدم. گفتند سه هفته است که کسی به دیدن او نرفته. همان روزهای اول آمدند و دیگر پیدایش نشده

- ملوک خانم می خوای امروز دیگه راه بریم و لباسات رو عوض کنی؟ چند تا ورزش دست و پا کنی؟ اگر امروز تراپی را رد کنی سو دیگه می یسی. مجبورم مرخصت کنم و توی صندلی چرخدار می نویی و دنگه نمی توانی راه بری

با تعجب پرسید «چکارم کنی؟ یعنی سو می فرستی حوله؟» - نه فقط از قسمت ورزش مرخص می شی وگرنه ایسحا می مونی.

- و حالا من ورزش کنم که چی. مگه بچقدر از عمرم باقی مونده. قربوت، درد دارم. یاهاام اصلا بی حس اند. ترا بخدا ویم کن. فقط خوشی من آیه که یکی باهام حرف بزنه. می دونی من صدای خوبی دارم. مرحوم یدالله جان بدش می اومد وقتی من آواز می خوندم می گفت ربا مگه تو فاحشه ای.

بدون آنکه منتظر جواب من باشد شروع کرد به جودن یک



اهنگ قدیمی که می دانم او کی بود ولی شعرش پر محتوا بود. ر من برسد چیری دارم که باهاش صرب بزم. هر چه اطراف طاق گشتم چیری پیدا نکردم. چشم خورد به سینی عدا، دادم دستش و با صدای نیمه گرفته اش خواندش را ادامه داد. با صدای آوار ملوک خانم پرستارها و کمک پرستارها دم در اطاق جمع شدند. او اینکه ملوک خانم آوار می خواند خوشحال شدند ولی دو قطره اشک از زیر عینک ملوک خانم پایین ریخت. رفتم بوی پرونده بویسم «مریض درمان را رد کرده که دسم خشک شد. بوشتم «مریض امروز دو قدم راه رفته و خودش به توالت رفته. وقتی هم برای گزارش به سالن کفراس رفتم، راجع به ملوک خانم گزارش عوصی داد. رستم سی جوب سببها خوشی و ر که دیدن من در بخش بود از او بگیرم. هفته های بعد هم هر روز به دیدن او می رفتم. ورنش سنگین تر می شد و نفس هایش تندتر. مرا از صدای پایم می شناخت نزدیک موعد پسخ بود و فکر می کرد او را برای مراسم پسخ به خانه می برند. مجبورش کردیم موهایش را رنگ کنند. خودش می گفت بچه ها حتماً شب موعد او را به خانه می برند. هر چند دلش برای بچه هاش می سوخت که چطور او را یا صبدلی چرخدار به خانه برده خودش را باعث ناراحتی و رحمت بچه ها می دید.

موعد هم گذشت و ملوک خانم را کسی به خانه اش برد. فقط صبح روز موعد یک حبه مصا بل تختش دیدم. انگار که آنرا یکی از بوهایش آورده بود و بدون آنکه با او حرف بزند مصا را گذاشته و رفته بود. اسم بوهاش را یادش رفته بود. دو ماه گذشت و من اثری از خانواده ملوک خانم ندیدم. می گفت «بچه ها سرشان شلوع است، گرفتاری دارند. توی آمریکا پول در آوردن سخت است». یک روز صبح که طبق معمول به دیدنش آمدم دسته گل بررگی به اندازه یک چلچراغ بل تختش دیدم. سه خانم با لباسهای بسیار زیبا مشغول حرف زدن با او بودند با خوشحالی به اطاق رفتم و خودم را معرفی کردم.

ملوک خانم گفت: «ببین دخترام سرام گل آورده. بعدها فهمیدم شب پیش از آن عروسی دختر پری خانم بوده و گل مربوطه Center Piece میز یکی از خواهرها بوده. مقدار زیادی هم کیک و چلو خورشت همراه گل بود که بدون توجه به بیماری قند ملوک خانم دخترایش برایش آورده بودند. ملاقات بیش از ۲۰ دقیقه طول نکشید که اطاق حالی شد. ملوک خانم مانند و رادیو صدای ایران و تلویزیون سی رنگ و تحت حالی هم اطاقش.

برای چند هفته منتل شدم به مرکز دیگری و ملوک خانم را ندیدم. دوباره که به مرکز بار گشتم، چشمه اش اصلاً حسی نمی دید. دیگر روی صبدلی چرخدار نمی نشست و بیشتر در بحث جواب بود. دستش قوت نداشت رادیو را روشن کند و تلویزیون هم خاموش بود. هم اطاقش هم عوض شده بود. وقتی

وارد اطاق شدم عذاش را بخورده دادم. هموک خانم سلام عذات را چرا بخوردی؟ یا صدای من به سحی خودش ر حاح کرد و گفت «نروبت حاح رفته بودی؟» هم بگ سده بود. به به بگسده حاحی.

صد من شسته می مد ورس سشتر سده ح و سس کسده حاح سحی و و سس بر سده حاحر من چه خبر گبت «چرا، چرا البته که آمدید. من مادرشان هستم مگر می شه بیایند مادرشان را ببینند؟ ولی کسی فامس ملوک خانم را از آن روز که گل آورده بودند ندیده بود.

- ملوک خانم نمی خواهد بروید به یک Nursing Home که ایرانی زیاد داشته باشد؟

- نه قربونت کجا برم؟ مگه نمی بینی دارم می میرم. خانم خوب نیست. اشتها به غذا ندارم چشمهام چیری نمی بیند کجا برم؟ بشین پهلوم برام تعریف کن.

تلاش کرد که همان شیرینی چند ماه گذشته را به من تعارف کند که گفتم میل ندارم. ساعت بعد برایش کسیرت آوردند. حالش به مرور بدتر می شد. تمام بعدازظهر جواب بود و به سحی نفس می کشید. فردا صبح به سر کار که آمدم لحتش را حالی دیدم. شب پیش از آن ساعت یک بعد از نیم شب ملوک خانم زندگی را بلرود گفته بود.

پرسیدم دیشب کسی آمده؟ گفتند صبح رود یکی از نوههایش آمده ورقه ها را امضاء کرده و رفته من با و ودع گفتم این اولین حاحافظی من سود نارها با ملوک خانم می دیگری به تهایی این دار فانی را سپری کرده بودند حد حافظی کرده بودم.

حسن کردم از طریق رادیو روز حتم ملوک خانم را بدنام رادیو مرتب محل برگزاری مراسم و ساعت آن و اسامی خانواده ها را تکرار میکرد. حد قل از دوده خانواده نام سده می شد. اسامی بسیار شناخته شده بودند. روز حتم، سالن کسیرت ملو و حمیمیت بود. حای شستن بود. عکس حواسی ملوک خانم با گلدهسته بسیار بررگی از دور دیده می شد. حایی در آخر کسیرت پیدا کردم و شستم.

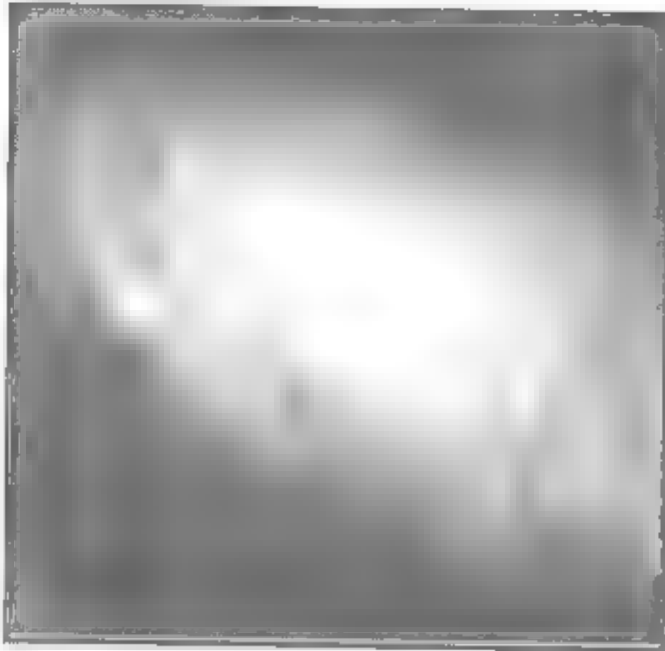
از بچه ها چهار ساله تا مرد و زد شصت هفتاد سده راجع به آن مرحومه صحبت کردند. دامادها و دخترها ر حویبی های و و داستانهای زندگی ش تعریف کردند. گفتند که بقدر او را دوست داشتند و گسده حاحر به او احترام می گذاشتند.

شعر گفتند. فصیده بلند و کوناه سرودند. قطعه ادبی بوشتم و خواندند و من در تمام مدت به یاد ملوک خانم بودم که با آن موهای نیمه سیاه و سبه سفید و عینک کفایت ته سستکامش می گفت «مرا به خدا یک دقیقه پهنوم بشین برام تعریف کن» جان و دل را طاف این حوش سست.

نا که گویم در جهان یک گوش سست

جانی در اوج افلاک

ار. مهین عمید



پایی فشرده بر خاک، جانی در اوج افلاک
 پرواز خستگاست با جسم و جان چالاک
 در سوز و ساز سرکش، جان گشته جمله آتش
 جان را به کف نهاده، از خود رها و بی باک
 در انتظار روزی کآینه دار فردا، باروشی جانها
 دلگرم و شاد بپند پیروزی نیا خاک
 در این سرای بی در، وین ظلم و جور بی مَر
 رانجا غریب و غوغا، و ما امید پژواک
 حتی اگر کناره گیرد از داد و دادخواهی
 تسلیم و ضعف و گریش بر ظلم و فتنه حاشاک
 اما دریغ و شاید، باید و یا نباید
 ما را نمی فرید در حد خیار و خاشاک
 جانهای خسته از درد جویای یک همآورد
 تا از گذار ناله، رسد به اوج افلاک
 هر سو نگاه پویا، می رفت و باز میگشت
 تا روزنی ز شادی بعثد به چشم نمناک

«عاشقانه»

ر چه بگر صداف و

با من این دشت طراوت:

در

با من این خاک سترون:

صحرا

با من آن تشب مظل:

خورشد

با من افسون نسیم گل رخ بر برف

با من اواره‌ی حرم قدم بیک بهار

با من بدشده‌ی دلبای سگرف

با من بی‌ه

همه یکجا،

همه تو

با من آهنگ تقنا همه تو.

با من افسونگری ابر به آرایش کاح

با من آغوش بواز شگر باد،

و طروب، حکمی، زیبایی

همه یکج

همه تو

با من آهنگ تقنا همه تو.

با من آزادی پرو و حال

با من آزادی

شادی

اندوه

با من آن تلخی شیرین شراب

با من ناد نگه

شب،

رونا

مهرب

با من این‌ها

همه یکجا

همه تو

با من آهنگ تقنا همه تو

با من، آری

همه دس،

همه دس همه تو



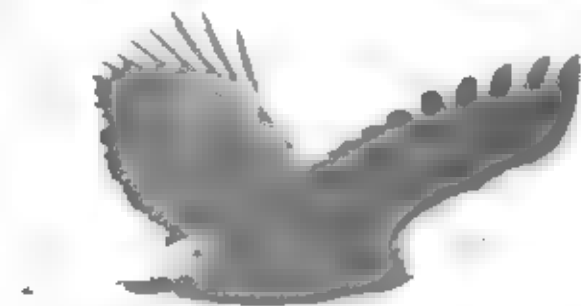
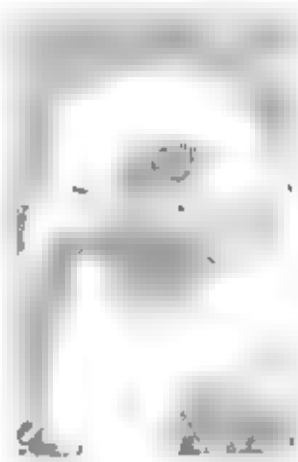
رخوت خلوت تنهایی

با من اشهگی نغمه‌ی رود

شعر،

سرود

با من این‌ها



فراز، فرود، فراز، غرور، خشم، سکوت،

تلاش، فرود، رقص، صید، فراز،

فرو، فرو، فرو، زندگی.

- (۴۰۰ تا ۵۰۰ قبل از تاریخ)
 ب - طومار دریای مرده
 ج - کتیبه آرامیک در مورد پادشاه اسرائیل
 در تل دان (۸۰۰ قبل از تاریخ)
 د - بامه‌های بارکوخنا

- ۷ - مشخصه اعراب اسرائیلی ساکن
 کوبر بگو چیست؟
 الف - عرب‌نوی
 ب - مسلمان سعه
 ج - مسلمان سی
 د - مسلمان وهبی

- ۸ - اسرائیل چند نفر رهبر اعظم
 مذهبی دارد؟
 الف - هیچ
 ب - ۱ نفر
 ج - ۲ نفر
 د - ۳ نفر

- ۹ - رویه جدید علمی در مورد
 انتقال مغز استخوان از شخص
 دهنده به شخص گیرنده که با
 هم ناسازگاری دارند و در
 درمان بیماری سرطان خون و نارسایی
 در سیستم دفاعی بدن در سراسر جهان
 مورد استفاده قرار می‌گیرد توسط یک
 دانشگاه اسرائیلی کشف شده؟

- الف - درست
 ب - غلط



سنجش اطلاعات درباره اسرائیل

میران آگاهی شما درباره سرزمین اجدادی در چه حد است؟

۲ - جمعیت و فرهنگ اسرائیل

مأخذ کمیته یهودیان آمریکا (AJC)

برگردان: ایرج فروش

۱ - جمعیت تقریبی اسرائیل چیست؟

- الف - ۶ میلیون
 ب - ۸ میلیون
 ج - ۱۰ میلیون
 د - ۱۲ میلیون

۲ - اولین رئیس جمهور آمریکا در ضمن
 دیدارش از اسرائیل گفت: «ایسراییلیان
 از خصوصیتی برخوردارند که
 آمریکاییان با آن آشنایی کامل دارند:
 ارزش واقعی، حب وطن و عشق به
 آزادیخواهی» او که بود؟

- الف - جان اف کندی
 ب - بنیامین فرانکلین
 ج - ریچارد نیکسون
 د - جیمی کارتر

۳ - آموس آر (Amos Oz) در کدامیک از
 ریشه‌های زیر در اسرائیل سریده جایزه
 سد؟

- الف - موسیقی
 ب - علوم
 ج - هنرپیشگی
 د - نویسندگی

- الف - هندوستان
 ب - مصر
 ج - افریقای جنوبی
 د - ترکیه

۵ - زبان و با زبانهای رسمی در اسرائیل
 کدامند؟

- الف - فقط عبری
 ب - عبری و عربی
 ج - عبری و انگلیسی
 د - عبری، عربی و انگلیسی

۶ - کدام مدرک باستانی مربوط به تمدن
 یهود در عصر جدید در غار کومران
 کشف و فعلاً در موزه کنایه‌های تاریخی
 اسرائیل به معرض نمایش گذاشته شده؟
 الف - مورتیک کف کیسای زی پوری

۴ - توجه به عکس بالا، اسرائیل بعد از
 وقوع رمس لرزه در سال ۱۹۹۹ به
 کدامیک از کشورها، گروه‌های امدادی
 و کمکهای اوبه فرساده؟

۱۳ - کدام یک از آهنگسازان زیر که
نواخن آثار او توسط آلمان نازی تحسین
برانگیر بود مورد مباحثات زیادی در
کشور اسرائیل قرار گرفته است.

الف - آنتونیو ویوالدی

ب - امادوس مورات

ج - ریچارد واگنر

د - سمی شوستاکوویچ

۱۴ - بزرگترین گروه مهاجر در اسرائیل
متعلق به کدام کشور است؟

الف - حبشه

ب - شوروی سابق

ج - رومانی

د - مراکش

۱۵ - ایلان رامون اولین فضانورد
اسرائیل در کدام یک از سفینه‌های
فضائی آمریکا به نحوی ناگوار به
هلاکت رسید؟

الف - آپولو

ب - چالجر

ج - کس

د - کولمبوس

۱۶ - کدام نویسنده اسرائیلی به خاطر
داستان «فقط دیروز» برنده جایزه ادبی
نوبل در سال ۱۹۶۶ گردید؟

الف - ای. بی. یهوشا

ب - ی. ک. گور

۱۰ - اسم مسابقات فهرمانی که هر چهار
سال یک بار در اسرائیل برگزار می‌گردد
و ورزشکاران یهودی از سراسر دنیا در
آن شرکت می‌کنند چیست؟

الف - بازیهای مگابی

ب - بازیهای دوستانه

ج - بازیهای تناسل در رت

د - بازیهای وایمر

۱۱ - رابطه‌ای که یهودیان و اورشلیم را
به هم پیوند میدهد از زمان سلطنت
حضررت داود شروع گردیده، این امر در
منابع مذهبی زیادی به ثبت رسیده.
تاریخ تقریبی آن به چه زمانی بست داده
میشود؟

الف - ۱۰۰۰ سال قبل از تاریخ مشترک
(Common Era)

ب - ۵۰۰ سال قبل از تاریخ مشترک

ج - ۱۰۰ سال بعد از تاریخ مشترک

د - ۵۰۰ سال بعد از تاریخ مشترک

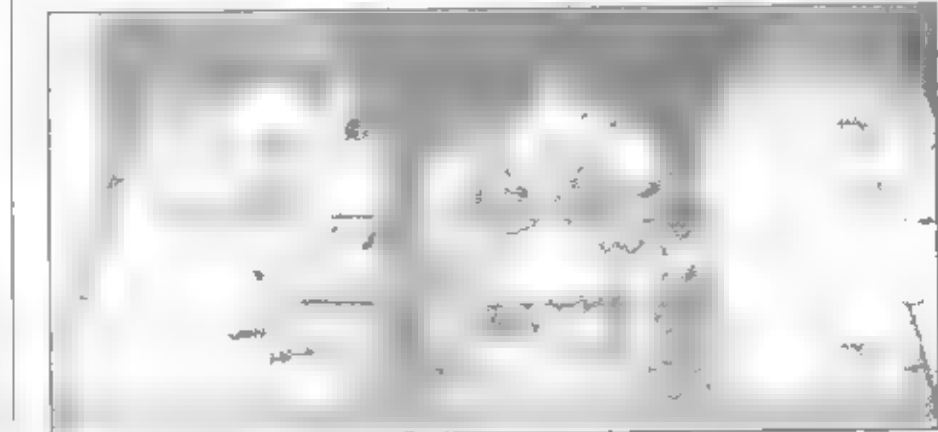
۱۲ - پنجره‌های شیشه‌ای رنگی که در
کلیسای بیمارستان هاداسا در اورشلیم
مزمین شده و عکس آن را در این جا
می‌پسند آثار کدام هنرمند است؟

الف - پابلو پیکاسو

ب - وینسنت واندیک

ج - مارک شاگال

د - گوستاو ککیمت



ج - دیوید گراوسمن
د - یورام کابیوک

۱۷ - اسم معروف «رید می وحدان» در
رژیم شوروی سابق و مؤلف کتاب «ار
شطان ترس» که فعلاً عضو کمیته دولت
اسرائیل است چیست؟

الف -

۱۸ - سرود ملی اسرائیل «هسکو»
توسط چه آهنگساز سبزم و ساحه
مده است؟

الف - لایاروک

ب - ریس موح

ج - روبرت مومار

د - تاریخ سبزم

۱۹ - کدام یک از کشورهای زیر با
اسرائیل همکاری‌های مشترک در امور
کشاورزی پشرفته دارند؟

الف - تونس

ب - هندوستان

ج - مصر

د - زیمبابوه

ه - هر چهار کشور فوق

۲۰ - دیوار بنده که به «کبل» معروف
است و محل مقدسی برای یهودیان
می‌باشد ناایمانده کدام یک از این بناها
است؟

الف - ویر معده

ب - دومین معده

ج - برج حضرت داود

د - حصار اصلی طرف ورشدم

۲۱ - سرپرست کدام یک از مؤسسات
یهودی آمریکائی در سال ۱۹۵۱
فرار دادی با دیوید بن گوریون معتمد
نمود که در طی آن بفاهم متقابل بین
یهودیان آمریکا و اسرائیل برنامه‌ریزی
گردید؟

الف - نویر مرشد

ب - ژورف پروکاور

ج - ژاکوب بلاستین

د - سیروس آدلر

اورد آن کشور چه نام دارد؟

الف - زیمباوه

ب - حشه

ج - سری لانکا

د - بارگوته

۲۴ - یکک بشرقه صرفه حوئی آب (آبیاری قطره‌ای) که در اسرائیل توسعه پیدا کرد در عرض ۲۵ سال گذشته باعث شده که تولید محصولات کشاورزی ۷ برابر گردد، بدون آنکه یک قطره آب اضافی مصرف شود.

الف - درست

ب - غلط

۲۵ - رهبر فعلی ارکستر فیلارمونیک اسرائیل گفته بود که به عنوان دوست یهودیان و کشور اسرائیل از صمیم قلب خواستار یک صلح پایدار و دائمی برای اسرائیل، کشوری که از صمیم قلب دوست دارد می‌باشد. اسم او چیست؟

الف - زوین مهتا

ب - یهودی منویم

ج - دانیال بارن بویم

د - یواو نالمی

۲۲ - اسحق پرلمن موسیقیدان معروف که شهرت جهانی دارد و در اسرائیل متولد شده در کدامک از آلات موسیقی ساد است؟

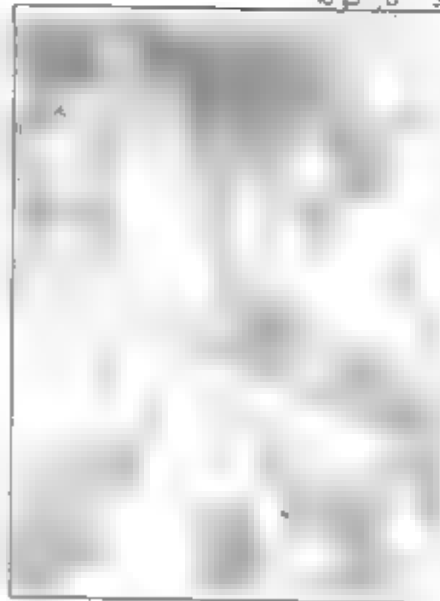
الف - ویولن سل

ب - ویولن

ج - ساکس

د - سار بادی

۲۳ - در عملیات موسی و سلیمان دولت اسرائیل تریب انتقال مسافرت هوایی دهها هزار نفر مردمی که در طول ۲۰۰۰ سال گذشته در اسروا در کشوری کهن مراسم یهودیت را بجا می‌آوردند فراهم



در این شماره چشم‌انداز به مسائلی پرداخته شده که در آنها به بررسی مسائل و موضوعات مختلف پرداخته شده است. در این شماره به بررسی مسائل و موضوعات مختلف پرداخته شده است. در این شماره به بررسی مسائل و موضوعات مختلف پرداخته شده است. در این شماره به بررسی مسائل و موضوعات مختلف پرداخته شده است.

زیبائی را در سیاهی هم

میتوان دید



یهودیان سوریه

از دکتر موسی مکاتیل (فلاذلما)

قبل از میلاد سوریه و اسرائیل تحت حکومت‌های بابلی، پارس (کوروش کبیر) یونان (اسکندر مقدونی) و سلوکی‌ها در مدینه در اثر حوش رفتاری سلوکوس یکم از سلوکی‌ها سر تعداد یهودیان سوریه و در تمام سوحن مسترانه افزوده شد. بعد از این دوران به ترتیب رومیان (که مسئول کشتار ۱۰۵۰۰ نفر یهودی و خرابی اورشلیم و بیت‌المقدس دوم در سال‌های ۷۰-۶۶ میلادی بود)، حکومت بیزانس، اعراب (شروع آن با سلسله بنی امیه توسط معاویه بود که با یهودیان حوش رفتاری داشت و چند یهودی در دربار آنان بودند)

سپس برای چهار قرن سوریه تحت حکومت‌های مختلف قرار گرفت و یهودیان در آزار و عذاب بودند. دوره فاطمی‌ها در قرن دهم میلادی فردی یهودی به نام مشه ابرهیم گراز اسور سوریه را در دست گرفت و رفتار مناسبی با یهودیان داشت و بسیاری از آنان را در کارهای دولتی گماشت. همچنین ویس صدر عظم یهودی یعقوب ابن گیبس که به اسلام گروید ولی با یهودیان حوش رفتار بود، پس از آن به ترتیب سلجوقیان (قرن ۱۱)، صلیبیون (که مسئول قتل عام یهودیان در سوریه بودند و بیشتر یهودیان متواری شدند، نقرص صلیبیون به دست صلاح‌الدین یوپی بود)، در زمان حمله مغولان یهودیان دمشق و حلب آسیب فراوان دیدند. مملوکی‌ها بر مغولان غلبه آمدند ولی از این زمان برای سه و

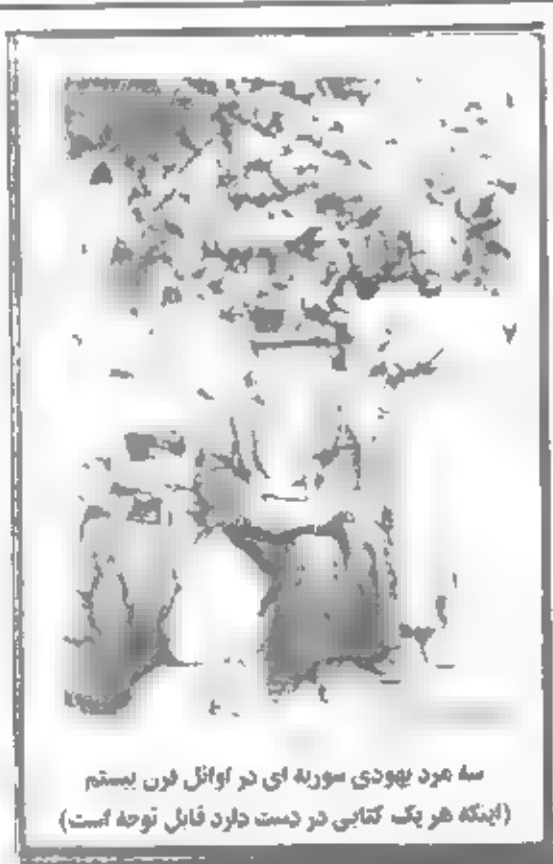
۱۲۰ نفر یهودی در سوریه ساکنند. از زمان استقلال اسرائیل تاکنون بیش از ده هزار نفر به اسرائیل مهاجرت کرده‌اند. تاریخ یهود سوریه دوران‌های پر تلاطمی را به‌خصوص پس از خرابی

سکونت یهودیان در سوریه به دوران عتیق باز می‌گردد. حدود سه هزار سال پیش حضرت داود بر رهبران آرامی به نام‌های آرام ذهاب و همدستش آرام دماسکوس فاتح آمد و این خود می‌تواند دلیلی باشد که یهودیان در آن زمان در این سرزمین که سوریه نامیده می‌شد می‌زیستند. در قرن دهم میلادی مهاجرینی از عراق و سپس در قرن ۱۶ مهاجرینی از اسپانیا و پس از آن مهاجرینی از ترکیه و اسپانیا و ایتالیا و سایر نقاط به سوریه رفتند. یهودیان سوریه خود را جزو شجره حضرت ابرهیم می‌دانند (اليعزر خدمتگزار حضرت ابراهام در دمشق ساکن بوده است). در صحن در او آخر قرن ۱۹ انحطاط اقتصادی به موجب کوچ یهودیان به آمریکا و در قرن ۲۰ باعث کوچ آنها به اسرائیل و سایر نقاط گردید.

هالی بومی یهودی در سوریه مسترانی Mostarabli نامیده می‌شدند و سایر مهاجرین از اسپانیا و ایتالیا را «مراکوس» خطاب می‌کردند. این دو جامعه در قرن ۱۹ به هم پیوستند.

حمیت یهودی سوریه را جهانگرد یهودی «سمین تودلا» ۱۰۵۰۰ نفر (در قرن ۱۲ میلادی) ذکر کرده است که تا دهه ۱۹۴۰ میلادی به حدود سی هزار نفر رسید ولی پس از آن در اثر پی‌گیری‌ها و باستانی وضع اجتماعی و اقتصادی سیر برونی را طی نمود و امروزه تنها در حدود

بیت‌المقدس اول نشان می‌دهد که به اختصار به شرح آن می‌پردازیم. پیش از این زمان اختلافاتی بین حکومت‌های سوریه و اسرائیل وجود داشته است که بعداً هر دوی این دو طعمه آشوری‌ها شدند (سوریه در ۷۳۲ و اسرائیل در ۷۳۱ قبل از میلاد). پس از خرابی اورشلیم در ۵۸۶



سه مرد یهودی سوریه ای در اوائل قرن بیستم (اینکه هر یک کتابی در دست دارند قابل توجه است)

سیم قرن زمان نام‌هایی برای یهودیان بود در دوره حکومت عثمانی (۱۵۱۶ به بعد) وضع یهودیان بهبود یافت. در سیمه اوان قرن ۱۹ سوریه تحت حکومت مصر و سپس تحت قیمومیت مصر به در آمد و دهه دمشق در ۱۸۴۰ که زمان اشاعه افزای خون علیه یهودیان بود (اتهام

ربح‌های حواری یهودی در فسطاط موجب خسارات مالی و حتی برای یهودیان بود که با واسطه «مونتفیوره» (Montefiore) (انگلیس) و دولت کروسیو (از فرانسه) یا ملاقات سلطان در مصر عائله حاتمه یافت.

یهودیان سوریه معتقد بودند که نهضت‌های ملی صیونسم و ملی اعراب با هم از در آشتی و توافق در آمده و اختلافات موجود می‌تواند حل شود. ولی در ۱۹۴۶ خروج سوریه از قیمومیت فرانسه و یافتن استقلال خلاف این عقیده بود و در این هنگام حمله و تجاوز به یهودیان و غارت دارایی آنان صورت گرفت. اعلامیه ۲۹ نوامبر ۱۹۴۷ سازمان ملل منی بر تقسیم فلسطین به دو منطقه یهودی و عرب به شانه حاتمه یهودیت در سوریه بود. به دسان این جریان در اثر چپاول و آتش سوزی دکانها و منازل یهودی و کسبای حسب از بین رفتند. (کسبای حلب احتمالاً در زمان معتمد دوم و به حتمن بیشتر در قرن ۵ میلادی بنا شده بود و تورت مهم و معتبر و موثقی را دارا بود و سحقی بن صوی دؤیس رئیس جمهور اسرائیل توانست قسمتی از این تورت را بجات دهد) علاوه بر این در این زمان هزاران یهودی از سوریه متواری شدند و دارائی آنان تصاحب گردید. پس ز استقلال کشور اسرائیل (می ۱۹۴۸) محدودیت‌ها و قوانین ضد یهودی برقرار شد از جمله میان رفتن حق مالکیت یهودیان و گزشت وضع آنان به پلیس محلی و غیره. در این دوره مهاجرت‌های غیر قانونی (مهاجرت قانونی ممنوع بود) صورت گرفت و بدین ترتیب بیش از بیست هزار نفر به اسرائیل مهاجرت کردند و تنها تعدادی پرتشنگان در سوریه باقی ماندند. در ۱۹۵۴ اجازه خروج به برخی از یهودیان داده شد در ۱۹۶۴ قانون اجازه دور شدن بیشتر از سه کیلومتر را به یهودیان می‌داد. در ضمن در این سال با دستگیری

و اعدام الی کوهن (حاسوس اسرائیل در سوریه ۱۹۶۵-۱۹۲۴) و نیز پس از آن زمان جنگ شش روز ۱۹۶۷ اسرائیل و اعراب، اوضاع وخامت بیشتری پیدا کرد و دو بانک مهم متعلق به یهودیان در حلب به نام‌های زلحا و صفرا بسته شدند. در دهه‌های بعدی همچنان کنترل شدید علیه یهودیان توسط پلیس مخفی (مخابرات)، ممنوعیت در مهاجرت، ثبت هویت یهودی در شناسنامه، دستگیری و محاکمات و زندان و قتل و محاربه از جمله کشتن یک زن آبدن یا دو فرزندش، ورژه دادن اجباری یهودیان با علم عبری در زمان انتخابات رئیس جمهور حافظ الاسد برقرار بودند. در دهه ۱۹۷۰ موقعیت رقت بار یهودیان این کشور مورد تحقیق سازمان حقوق بین‌المللی بشر قرار گرفت و بالاخره در اثر فشار بر دولت سوریه از جانب آمریکا و اسرائیل و کانادا و غیره اجازه خروج ۲۵۰۰ نفر یهودی سوریه‌ای به آمریکا داده شد و ایان جامعه متشکلی را در آمریکا بر پا کردند. تا ۱۹۹۴ اکثر یهودیان سوریه را ترک کنند و تنها معدودی در آنجا باقی ماندند.

موقعیت اقتصادی یهودیان در دوران‌های مختلف اکثراً در نوسان بوده است. ولی به هر حال یهودیان در امور تجاری و بانکداری و کارهای دستی بودند و در دوره عثمانی بخصوص اهمیت در امور تجاری داشتند. در قرن ۱۹ حکمرانان سوریه‌ای از کمکهای بانکداران یهودی مانند فرهی Farhi (شانول فرهی وزارت دارائی در زمان حکومت مصر در سوریه را در دست داشت) و سماعی برخوردار بودند. از نحوه تشکیل یهودیان در سوریه اطلاع جامعی در دست نیست. در طی قرن ۱۱ مرکز یهودیان در حلب و دمشق و طایر بود و دانشمندان بسیار و شعرای عربی زبان در میان آنان بودند. در قرن ۱۹ چندین مکتب (محلر Hekler) و مدرسه آلیانس اسرائیلی

اویورسال (سای آن در ۱۸۶۴) و میر دو مدرسه مهم دیگر به نام‌های بن میمون در دمشق و سامونل در حلب وجود داشتند. در دهه ۱۹۹۰ مجموعاً ۳ مدرسه و ۱۷ کسبا در سوریه موجود بودند. یکی از کتیباهای در حلب به نام کتیبای یعقوب بن زروئیه Zeruiah است که در قرن ۱۵ بر روی عمارت پامبر الیاهو توسط یهودیان بومی (مسترب) ساخته شده که در پوگروم ۱۹۴۷ به آتش کشیده شد و در دهه ۱۹۷۰ توسط یهودیان سوریه‌ای ساکن نیویورک و بروکلین ترمیم یافت ولی در دهه ۱۹۸۰ در اثر کمی جمعیت یهودی بسته شده کتیبای دیگر کتیبای جمالیه تا دهه ۱۹۹۰ مورد استفاده بوده است. طبق گفته یوسف ججائی (Uffal) (رهبر جامعه ۲۵۰ نفری یهودی در سوریه) رساله الیاهو هسای با یک کتیبای هزار ساله و کتیباهای دیگری با تاریخ ۲۵۰۰ ساله در سوریه وجود دارند.

از آثار فرهنگی مهم یهودی در سوریه گذکس Index حلب (نسخه دست‌نویس قوانین) است که توسط ابراهام شمی A. Shemi تدوین شده است. این اثر قدیمی‌ترین نوشته دایسته شده و معتبرترین مدرک مقدس تورت می‌باشد. این گذکس پیش از هر سال پیش توسط سوفر شلمون بن بایاکیس شده که بعداً به مصر و سپس در قرن ۱۴ میلادی به حلب در سوریه برده شد و در مدت ده سال در ۱۹۴۷ مصون ماند و به مدت ده سال در مخفی‌گاه ماند. در ۱۹۵۷ توسط مردی مقام مخفیانه از سوریه خارج شد و در ۱۹۵۸ در موزه بن صوی در اسرائیل حی گرفت. نکته جالب آن که در برخی دهکده‌های در اندوه عرب رها شده سوریه رها می‌کنند که رها نمودی است و چون در طی قرون پیر گرویده نوشته‌ای از خود نداشته‌اند رها شمس اکتون کوشش دارند که خط آر می را در این نواحی محفوظ دارند.

صفحه شما

این صفحه خاص کسانی است که جزء کادر

دائمی نویسندگان چشم‌انداز نیستند.

شما هم می‌توانید در این صفحه قلم‌آرمانی کنید.

مادر مرحوم «حبیب شای» در محلی سال فل پسر خود که در لس‌آنجلس روی داد مرثیه‌ای جانگداز نوشته‌اند که قسمت کوتاهی در اینجا نقل می‌گردد:

جگر گوشه من را چه کسی کشت؟ پسر! تو بمردی ناگاه. چه کسی با تو نشست. چه کسی با تو نگفت. چه کسی بی تأمل چاقو برد بر پشت تو؟ تو بمردی ناگاه. خبر مرگ ترا چه کسی با من گفت؟ آه و الفسوس از این حجب و حیا. آنهمه قول و قرار. آنهمه عزت و جاه، چون نهالی بشکست بی محابا. همه رفت. همه پادان شد. همه در خاک شدند. فرزندان! همه در خاک نمودند. یکجا درختی خشکید. برگها پژمردند. شاخه‌ها خشک شدند. همه پادان شدند. همه دود شدند. دل تهی، خانه تهی، حشمت و جاه خاک شدند. آنهمه شادیاها سوگ شدند. همه آن آمان، همه آن آرزوها پوچ شدند. چه کسی ترا گشت که چنین زود گسستی؟ جام زرین تو را کی به خون آغشته کرد. چه کسی دغ ترا بر دل من بنهاد. از خداوند بزرگ می‌خواهم شرمیده شود. حور شود. زر شود. مثل تو تنها شود. و فسوس از من تهنیتی تو هم بافته جدا دهنای که چیس نهانی از این همه عشق که در خاک شد. حیف از این جسم که در خاک شد. آه از این دست هنرمند که کوتاه شده.

آقای فیروز صیمونی که با طرز زیبایی محض کار خود در پایان نامه‌شان «فدراسون بیکاران ایرانی» (F.B.I.) امضاء کرده‌اند یا خط بسیار زیبایی دربارهٔ اوضاع اجتماعی یهودیان مستند در قرن اخیر می‌نویسد:

در حال حاضر شاید فقط ۵ یا ۶ خانواده یهودی در مسیح زندگی کنند، در صورتی که روزهای نه چندان دور حدود ۴۰۰-۳۰۰ خانواده یهودی در این شهر به کار و کسب مشغول و زندگی می‌کردند. حکم دروسار، دارو فروش، پارچه فروش از مشاغل عمده یهودیان مسیح بوده است. شاید ۵۰-۶۰ سال پیش و چند معتبر که برایتان بنویسم بها رشی یهودی که به درجهٔ سرتیپی رسید راده مسیح و مقیم مسیح بود. شادروان سرتیپ شکرافه امیسی که شهید شد و طی مراسم مخصوص نظامی با احترامات خاص نظامی به خاک سپرده شد و از همین خانوادهٔ افتخارآمیز اولین پزشک تحصیل کرده در دانشگاه دلیه شهر مسیح یهودی بود. شادروان دکتر مسعود امیسی و باز هم از همین فامیل شادروان پدرم که اولین کارمند عالی‌رتبهٔ دارائی از میان یهودیان بود و اگر خودستایی نشود حقیر شاید اولین گوینده و تهیه‌کننده و نویسنده برنامه‌های رادیو باشم که یهودی هستم و متعلق به شهر مسیح.

ما در مسیح شاعر توانائی داشتیم. دکتر همایون حکمتی، روح و روایش شاد. پزشکی حاذق، انسانی والا، خوش قد و بالا، خوش سیرت و صورت و متأسفانه در میانسالی خیلی رود از میان رفت اما خوش‌شگانه برادر ایشان یعنی دکتر فرح حکمتی که ایشان هم شاعری تواناست در کانادا سکونت دارند در مورد زبان مردم مسیح بحث و محصل نشده است. ما به زبان کهن آرامی صحبت می‌کردیم. ما مراسم و آداب مخصوصی برای پسخ، شب آخرین روز این عید، عید سوکا، شب ایلاتوت، مراسم هاماگ سوران در پوریم و خیلی رسن و آداب گوناگون، عروسی، نامردی و غیره و غیره که شرح و بسط هر کدام و مطالعه آن لطافت و گیرائی خاصی دارد.

حاجم بر با سوز در مقامی زیر عنوان «فرمان سکینه» که از منابع خارجی ترجمه کرده‌اند می‌نویسد بسیاری از بارماندگان شکسته، در سکوت تمام رنج می‌برند. آنها هم و اضطراب رو به افزایش و ناآرامی از شکنجه‌هایی که بر آنان اعمال شده است چه از نقطه نظر فیزیکی و چه از نظر احساسی، تحمل می‌کنند. ر جمله مشکلات ناری که در باب شکنجه با آن روبرو هستند عارضه‌های دردناک و مرموز در ناحیه ماهیچه‌ها و معاصر از کار اندوختگی اندام‌های بدن، سردگی‌های شدید، اضطراب‌های مداوم و مشاغل احتیالات مربوط به فشارهای عصبی ناشی از زخم‌های روانی، احساس گناه و نفرت از خود، عدم توانایی در امور مربوط به تمرکز فکر و یادآوری مسائل، اندیشه‌های مکرر خودکشی و عدم توانایی در برقراری ارتباطات عمیق و حفظ آن، شکنجه در حقیقت نوعی ناتوانی و عدم قابلیت است که موجب مشکل بر ساحس سس از جدگیری‌های بارماندگان شکنجه در زمینه‌های حفظ نسل و مداوم با بررسی راه‌های به دست آوردن مشاغل جدید یا سایر مهارت‌های مورد نیاز جهت کسب روحیه‌ی بیکارچگی کامل در امر رسیدن به یک فرهنگ و یک اقتصاد دیگر است کسانی که عمداً و یا به دلائی از کار رانده شده‌اند، افرادی با استعداد، تحصیل کرده، سارنده و تولیدکننده هستند آنها در سورس محض توبه خود، در رشته‌های پزشکی، وکالت، فابوگری و امور تجارت فعال بودند. آنها در حالی که در حاک حاصر افردی امیدار دست داده‌اند، بی‌ایل دارند تا دوباره با خانواده‌ها و حوامع خود همکاری کنند ولی شکنجه‌هایی که برآنها اعمال شده موجب رشد این عقیده در فکارشان گردیده است که دیگر برای آنها انجام چنین همکاری‌هایی امکان‌پذیر نیست و دیگر هرگز در نهایی شدن بر ترسهای خود بخواهند بود.

به طور کلی وضع زندگی و حمای یهودیان اروپا چگونه بود؟

به طوری که فعلاً گفتم شهر روم و حومه آن را قدیم الایام محض سکونت قایل و قوام گونه‌گویی بود. فرقه‌های مذهبی و مسیحی دینی محلی در این شهر زندگی می‌کردند و این یک وجه تمایزی نسبت به

ساکس سایر شهرهای آن کشور بود و به همین خاطر رضائیه را آب موقع یک شهر بین‌المللی می‌گفتند.

جامعه یهودی شهر اروپا از لحاظ تعداد، کمترین اقلیت مذهبی بود و شاید بدین علت و یا بنا به سوابق تاریخی و اجتماعی یهودیان بیشتر از سایر اقلیت‌های مذهبی مورد آزار و اذیت و کینه‌نویزی قرار می‌گرفتند. زندگی یهودی از نظر رعایت

مساوات و عدالت و حقوق انسانی در مقابل قوانین پهلوان تعریفی نداشت و مانند سایر شهروندان دیگر بود. یهودی در این محیط زندگی احساس امنیت و آرامش کاملی در روابط اجتماعی نمی‌کرد. یهودی ستیری کینه‌تورانه و دشمنی و نفرت دنی روح یهودی را آورده می‌نمود در مراجعات اداری یهودی را به چشم بیگانه و یا شهروندی در طبقه دوم و سوم اجتماعی حساب می‌کردند.

مطابق معمول در اکثر نقاط و کشورهای حاوریه یهودی همیشه در محله‌های پائین شهر و نواحی مخصوصی بنام محله یهودی‌ها در یک محدوده معینی زندگی می‌کرد. در رضائیه در اطراف و همسایگی این محله‌های یهودی نشین غالباً یک طبقه بسیار متعصب و خشک و فنانیک غیر یهودی بودند. این محله‌ها یهودی نشین در محاورت باران و نزدیک به محل سکونت و کسب و کار آنان قرار داشت و در احاطه یک عده افراد عامی و متعصب بود که از قدیم و دوران‌های سابق و به طور مسلسل به نسل ما به نحو موروثی شستشوی مفری شده آزار و اذیت و تحقیر و یهودی ستیزی را جزو آداب و سنن خود می‌دانستند کودکان آن‌ها تحت تعلیمات و تبلیغات بزرگ‌ترها شب‌ها همیشه با کودکان یهودی با نظر تحقیر و دشمنی در معابر و کوچه‌ها رفتار می‌کردند. یهودی محصور بود که این

یهودیان آذربایجان غربی

پای صحبت دکتر م. سینا

(۳)

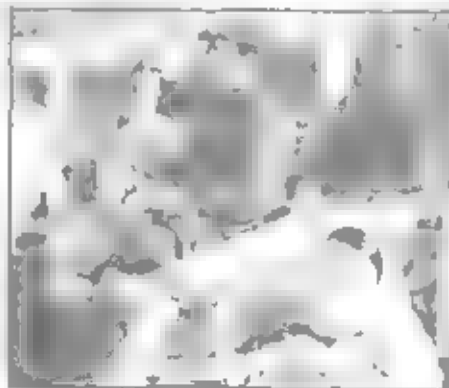
برگ‌هایی مراکنده از اوضاع اجتماعی یهودیان ایران در دوران بین دو انقلاب

یهودی ستیری بی دلیل و اجحافات و تصبیقت گوناگون را تحمل کند.

ممکن است سمویه‌هایی از اسل روزگونی‌ها و دشمنی‌ها علیه یهودیان را تعریف کنید؟

در این باره، من و روایات و حقایق بیشماری از زندگی پر مشقت یهودیان در دوران حکومت‌های صغویه و

پادشاهان قاجاریه نقل شده که در تاریخ یهودیان ایران ضط است. در آن تاریخ یعنی قبل از سلطنت پهلوی یهودی حق نداشت در روز سارانی بیرون از خانه خود باشد. یهودی می‌بایست با برچسب مخصوصی به سینه و یا پوشیدن کفش به رنگ زنده‌ای بر پایش مورد شناسائی و استهزاء قرار گیرد. زندگی یهودی در محله‌های پائین شهر و در اطراف باران بود و بچه یهودی اجازه نداشت و بی‌تو ست در مدارس نزدیک به خانه خودش اسم نویسی و تحصیل کند. در راه مدرسه و یا در بازگشت به خانه خود هنگام عبور از بازار و یا کوچه‌های مجاور مورد آزار و شکنجه گسه‌ها و بچه‌های غیر یهودی قرار می‌گرفت. در مراجعات اداری یهودی از کارشکنی‌های بی‌سورد و تسمیصات و رشوه خواری مدام در عذاب و رنج بسر می‌برد. با یهودی غالباً



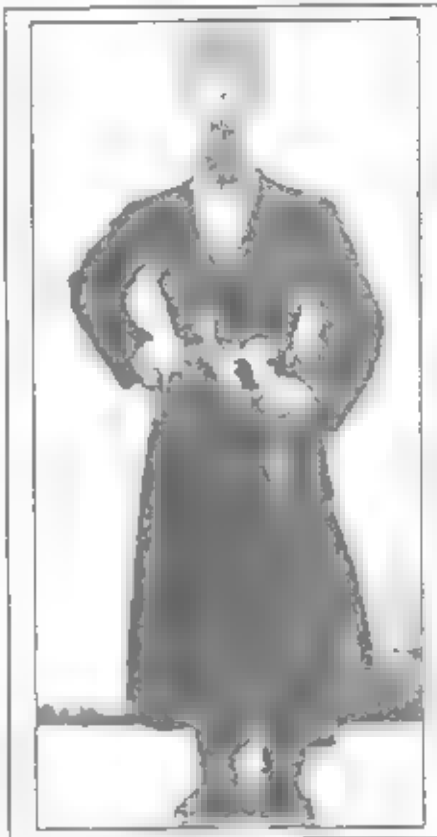
مثل بیگانه و غیر هم وطن رفتار می‌شد. به طور مثال بچه یهودی در دوره سابق موقمی که تشنه بود حق دست ردن به شیر آب عمومی را نداشت.

یهودیان عموماً با چه شغل و کاری روزگار می‌گذراندند؟ وضع کسب و کار و زندگی یهودیان رضائیه از زمان سلطنت شاه نمد مثل سایر یهودیان در شهرستان‌های دیگر روسی داشت. ولی در اغلب شهرستانها یهودی برای امرار معاش خود مجبور به کار کردن و انتخاب شغلی بود که کسب و کار غیر خوراکی و به اصطلاح عامه فروش کالای خشک باشد. یهودی اجازه نداشت و بی‌توانست دکان مغالی و لیبایی و خوراکی و حتی آدوقه فروشی مایحتاج عمومی و یا شعل کاه و قهوه‌خانه و نان پزی و با رستوران داشته باشد و یا مشغول در این کارها باشد. به واسطه این محدودیت‌ها اغلب یهودیان در اروپا در

بارار برادران شعل دکانداری و پارچه فروشی داشتند. همچنین چند نفر دوره گرد و نقچه بر پارچه فروشی در کوچه‌ها و محله‌های شهر و اطراف مشغول کسب بودند. و یکی دو نفر نیز پارچه و قماش و بعضاً کالای عطاری و دوخت و پوششی به دهات اطراف شهر که اکثراً آبادی‌های گرد تشین و یا آسوری تشین بودند برای فروش می‌بردند.

علاوه بر این چند معاره و دکان طلا فروشی و زرگری در بارار طلا فروشان یا زرگرها و دکان صرافانی در سرای شجاع‌الدوله به یهودیان رضائیه تعلق داشت. آیا اجداد نسبت به یهودیان ارومیه با آمدن رضاشاه پایان یافت؟

بریتان از چند مورد از وقایع و مظالم زندگی پر مشقت یهودی در گالوت راکه به خاطر یهودی بودنش ناچار بود سرنوشت مصیبت بار و تلخی‌های زندگی را در دوران زندگی خود تحمل نماید بگویم. در سال‌های اولیه سلطنت رضاشاه پهلوی با شروع اصلاحات اداری و تشکیل وزارتخانه‌ها از وزارت کشور دستور داده شده بود که در هر شهرستانی اداره سجن احوال تشکیل گردد. افراد ایرانی تا آن موقع فاقد هویت و شناسنامه رسمی بودند و داشتن سجن معمول نبود. اعلام گردیده بود که هر فرد ایرانی اعم از کوچک و بزرگ باید دارای شناسنامه باشد. رئیس خانواده می‌بایست با مراجعه به دره سجن احوال و اظهار مشخصات، تاریخ تولد و وضع خانوادگی و تأهل و با انتخاب نام خانوادگی و نام برای خود و هر یک از افراد خانواده سجن بگیرد. سررد یکی از منسوبین روایت می‌کند



پدرش در زمان مراجعه برای دریافت شناسنامه، متأهل و دارای عیال و چند اولاد بوده. تا آن موقع معمول بود یهودیان تاریخ تولد خود و فرزندان و حتی تاریخ وفات را اغلب به تاریخ عری در پشت سیدورها و یا کتاب تورات می‌نوشتند. همچنین اردواح یهودی‌ها در ارومیه به علت نداشتن دفترخانه رسمی اردواح و یا طلاق به وسیله روحانی و یا پیش نماز محل در روی ورقه مخصوصی که به زبان آرامیت نوشته می‌شد انجام می‌گرفت. (مطابق رسم یهودیان شرقی یا سفاردی ورقه یا قباله اردواح دبی در بین تمام حوامع یهودی و حتی در تمام دنیا به

زبان آرامائیک می‌باشد و مراسم اردواح با قرائت آب به زبان آرامیت و تفهیم متن آب به عروس و داماد و با امضاء شهود در آن تنظیم و به عروس تسلیم می‌شود). به هر حال پدر با مراجعه به اداره سجن احوال درخواست شناسنامه برای خود و عیال و اولادان می‌نماید. مأمور اداره سجن تاریخ تولد او را متولد ۱۲۸۴ شمسی تعیین می‌کند و طبق معمول یک لفظ کلی می‌دهد به نام خانوادگی وی که معمولاً خود مأمور انتخاب می‌کرد. صدقه می‌نماید. در همین اوضاع و احوال و اصلاحات اداری و تشکیلات سازمان نظامی و قشون انجام وظیفه یا خدمت سربازی برای افراد ایرانی با شرایط معین و سببی واحد شرایط امر الزامی بوده. پس از اخذ سجن و بعد از مدتی در آن تاریخ

پدر به کمیسیون سربازی مشتمل بر نمایندگان فرمانداری و نظام وظیفه و نماینده سجن احوال که در محل شهرداری ارومیه جلسه کمیسیون تشکیل می‌شد احضار می‌شود. در جلسه به پدر می‌گویند کتیه افراد متولدین ۱۲۸۴ به بعد مشمول و وضع آنها برای نظام وظیفه در این کمیسیون رسیدگی می‌شود. پدر با وجود بیماری مزمن در بچه‌ای قلبی و تنگ نفسی آشکار و به خاطر متأهل بودن و داشتن چند اولاد و وضع کسب و کار و مالی خانواده و در سن حوالی ۳۱ سالگی و حتی داشتن فرزند ارشد ده ساله بعد معافیت یک ساله از نظام می‌گیرد. سپس هر سال به عنوان روش کردن وضع سربازی یا تمدید معافیت احضار می‌شود. نماینده فرمانداری در این کمیسیون شخصی به نام سیدک، آعداشی بود که در همسایگی محله

یهودی‌ها خانه داشت و فرزند یکی از آخوندهای محل بود و با یکی از دکانداران بزاز یهودی که نسبتی هم با پدر داشت گویا دوست و آشنا بود هر سال چند روز قبل از ابلاغ حکم احضار که به دستور این نماینده فرمانداری ارسال می‌شد دلال او خبر می‌داد و هفته پیش از روز احضار پدر شانه در معیت دلال با مقداری وجوه و نقدینه و طلا به عنوان تحفه و هدیه به خانه نماینده کمیسیون می‌رفتند تا برای تمدید مکرر معافیت از نظام رأی مثبت ایشان را حریذاری نماید. این حربه‌ها سال‌ها با وجود بیماری قلبی مسلم و مزمن و وضع پریشان خانواده و

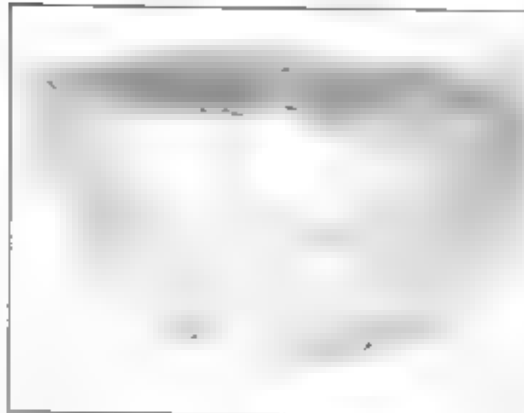
کثیرالاولاد بودی تکرار می‌شد که آخر الامر پدر تمام هستی و دار و مدار خود را حتی کنیه دارایی و ربست و آلات عیال خود را نیز به عنوان رشوه به این نمادیده فرمانداری تقدیم کرد تا تاریخ و آخر سلطنت رضاشاه و او پس جنگ بین لسانی دوم که روس‌ها آذربایجان را تسخیر کردند و پرونده صدور تمذید معافیت از نظام پدر به پایان رسید و پدر در سن ۴۷ سالگی فوت نمود

و نمونه‌های دیگر؟

باغ‌های انگور و انواع گوناگون انگور رضائیه و آذربایجان غربی بسیار مشهور است. شهر رضائیه با داشتن کارخانه‌های متعدد سبزه پاک‌کنی و کشمش و کارخانه‌های صادراتی این محصول خشک‌کار که به اروپا و اتحاد جماهیر شوروی آن زمان صادر می‌شد شهرت جهانی دارد. مصرف داخلی انگور و کشمش به صورت شیرینی انگور به نام دوشاب (لغظ ترکی محلی) شیه عسل و شهد در بین کلیه ساکنین آذربایجان رواج دارد و همیشه حوهدن و خریدار داشت. این محصول در بازار مخصوص معروف به بازار دوشاب پراد که در حوالی محله یهودی‌ها قرار داشت پخته و تهیه می‌شد. روایت شده که روزی یک جوان یهودی در راه خود به خانه‌اش از این بازار می‌گذشت. یکی از دکانداران شیرینی پر این بازار وی را متوقف و با زور به حیو دکان خود می‌کشاند و در حیو دکان ملاقه‌ای پر از دوشاب را در پشت سر او با حیه قه با بالا بردن یقه پیراهنش حالی می‌کند و در این حال برای خودمانی و نشان دادن ظلم و مودی‌گری خویش به هم مسلکان خود یا به دکانداران دیگر با صدای بلند و آمرانه داد می‌زند «ای بیجه جهود مسادا تکان بخوری که ملاقه دوشاب من با پیراهن تو تماس پیدا کند و نجس شود»

و در نمونه‌های دیگر

در رضائیه وایل حیادان شاهپور روبروی کنسای بزرگ در آن طرف حیادان بازار مشهور بقال خانه مدخل یکی از کوچه‌های محله یهودی‌ها در ابتدای همس بازار واقع است. در ابتدای این بازار سر پوشیده او یک دکان حلوا فروشی و بعد دکان نقالی یک حاجی مسلمان ریش‌داری بود در اوایل فصل پائیز هر سال معمول است اغلب خانه‌های یهودی و سایرین آذوقه و مواد دخیله‌ای برای زمستان سرد رضائیه خریداری و بار می‌کند عداً هر خانواده چند کبلو کره حریته و آب



می‌کردند که مصرف روعس در زمستان را در کسوره‌های لسانی مخصوص داشته باشد. این حاجی سال چسبیدن مشتری یهودی از همسایگان در حوالی بازار داشت با این که همه یهودی‌های رضائیه می‌دانستند این حاجی خیلی متعصب مذهبی یا نه قول بلفظ محلی «سور» یا دشمن و صد یهودیت ست ولی بار برای خرید سر حبه

می‌کردند. حتی برای خرید لبیات مثلاً ماست و شیر و یا عسل و پنیر مجبور بودند از خانه خود ظرف برده و حاجی با گذاشتن یک ورقه رویتامه یا کاعد باطله در کفه ترازو جس مورد نظر را ظرف ریخته بعد خریدار ظرف را بر می‌داشت تا مسادا ترازوی حاجی نجس شود

روزی یکی از مسوین برای خرید کره به دکان بقالی حاجی می‌رود پسر حاجی قبول می‌کند که تمام موجودی کره را از ظرف لسانی بزرگی یکجا وزن کرده و یکجا بفروشد خریدار مجبور بود که ظرف را پاکره به خانه برده و حالی کند و ظرف را برای کسر کردن وزن آن برگرداند. حاجی هنگام برگشتن برای تحویل ظرف گویا از شمار به دکان برگشته بود و جریان بودن ظرف به خانه یهودی و برگرداندن آن را مشاهده می‌کند با داد و ستاد و عسر و عصابت و پرخاش به پسر خود و خریدار با صدای بلند در بازار داد می‌زند که «چرا احار» ددی که این جهود ظرف کره را به خانه خود ببرد و نجس کند. این دکان ر نجس کردید و ایمان مرا باطل کردید» بلافاصله ظرف لسانی سالی بزرگ را بلند کرده و در حیو دکان بر زمین می‌کوبد و به یهودی خریدار می‌گوید «تو دکان و اموال مرا نجس کردی دور شو. دیگر اینجا نیایی»

مشکل بزرگ آب

شهر ارومیه تا دوران سلطنت شاه فقید فاقد آب لوله کشی یا کانالیراسیون عمومی شهری بود و مردم قبل از لوله کشی در آب چاه‌ها که معمولاً در بیشتر خانه‌ها داشتند و یا در ب حاری طبیعی رودخانه معروف به «نهر شهر چائی» و اشعابات آن که به طرف شهر در طرف مغرب در جریان بود استفاده می‌کردند. این رودخانه از کوه‌های مروری و تواحی عرب واقع بین برکیه و ایران و شمال عراق سرچشمه گرفته و از کنار حیو شهر ارومیه به طرف دریاچه ارومیه سرریز می‌شود و آب بسیار صاف و لال و طبعی دارد.

قبل از لوله کشی موافع عروب و اوایل شب عده‌ای از ربه و

افرادی یهودی حتی به همراه بچه‌ها با کوره‌های مخصوص بزرگ آب کشی که به دوش می‌کشیدند به طرف بالای شهر برای آوردن آب آشامیدنی یا به قول خودشان آب سماور با چائی که اشعایی از رودخانه به طرف شهر جاری بود می‌رفتند و آب سبزی مصرفی روزانه خود را می‌آوردند. بعضی اوقات در بین راه مورد ادیت و آزار و حتی شکستن کوره‌های آب - -

از طرف بچه‌های مسلمان همشهری خود قرار می‌گرفت. موضوع مورد رسیدگی و توجه احیود بزرگ شهر به نام میرزا محمودی و بعد از آن مرحوم احیود ملا عشق‌آبادی که در اجتماعات مبار جمعه و در مسرهائی که در این مسجد بالا می‌رفت موعظه می‌کرد به دفعات زیادی اعلام می‌نمود های مسلمان آگاه باش یهودی اهل کتاب و توحید است کوره

شکستن و آزار یهودی عمل زشت و در اسلام مکروه است. نصیحت می‌کرد که از این عمل کوره آب شکستن یهودی دست بکشید تا بالاخره پس از مدتی این پدیده مکرر نشد

آن شرح اس ماجراهای تلخ جانی نوشته شده است؟

در کتاب یهودیت در ایران در دوران سلسله پهلوی (۱۹۷۸-۱۹۲۵) تألیف حنیف صادق که خود مؤلف در تاریخ جون سال ۱۹۶۹ به عنوان مأموریت از

طرف سوحوت اسرائیلیت به ایران اعزام شده بود که زن و دختر ۱۵ ساله‌اش را به همراه آورده بوده تا از وضع جوامع یهودیان ایران در تهران و برخی از شهرستان‌ها بازدید بعمل آورد، مطالبی در این زمینه آمده است. او از این بازدید گزارش‌های مفصلی تهیه و در این کتاب منتشر کرد. نکات جانبی از این گزارشها در مورد وضع زندگی و اجتماعی یهودیان ایران در تهران و چندین شهرستان نوشته شده.

در یک مورد مؤلف (صفحه ۱۱۰ کتاب) در ضمن بازدید از رضائیه در گزارش خود می‌نویسد. در بازدید از بازار و بیشتر دکانهای یهودیان در گوشه مرکزی بازار رسیدیم به معاره پیرمردی به نام (آقای هاروی) که در استقبال ما به سرودگاه رضائیه هم آمده بود و از بازدید ما از معاره‌اش بسیار خوشحال شده بود. وارد معاره شدیم که میری در وسط و چند تا صلیبی در کنار قرار داشت. شستم در روبروی ما در فاصله چند تا قوطی صلیبی کوچک روعن وارداتی از اسرائیل وجود داشت صاحب معاره پسر بچه‌ای را که در محل معاره ایستاده بود صدا کرد و سخ گویی به او چیری گفت. جوانک نوری با

حس و خیر یون و پس از چند دقیقه با چند طرف برار سنی برگشت. آقای هاروی به ما گفت «استد که به جای سنی آورده‌ایم» چونکه اینجا مسلمانها به ما چائی نمی‌فروشند برار استکانها و بعضی آنها با پاک می‌سوند این موضوع را فاش شده بودم که در ایران در بعضی جاها مسلمانها اجازه نمی‌دهند و نمی‌گذارند یهودی در ظروف آنها نوشندنی صرف کنند و ما به میوه دست برندارند شهرهای قم و مشهد ولی نمی‌دانستیم که در رضائیه هم این مسئله وجود دارد. در این موضوع اشامیدن صحبت می‌کردیم ناگهان ناظر یک دعوی کوچک در جلو معاره شدیم که ۳ تا بچه باری می‌کردند یکی از آنها رفیقش را با تشار و هل دادن پس می‌راند و چیری به او می‌گوید. بچه سومی ناگهان خیر گرفت و پرید به داخل معاره و نشست در کنار صاحب معاره با حالت

سیار پریشان و ترساک از گفترهای تحقیر و توهین‌آمیز و بی‌احترامی آن دو بچه‌ای که در بیرون معاره با هم بودند از صاحب معاره پرسیدیم موضوع چه شده او گفت ترسید این موارد و موضوعات هر روز در اینجا هست. معلوم شد که بچه‌ای که پرید به داخل معاره و نشست بعل و پسر بچه ۱۱ ساله خودش است که با دو تا بچه‌های مسلمان باری می‌کرده‌اند یکی از آن دو به

دنگری می‌گوید «ولش کن مگر نمی‌دانی که این بچه یهودی کثیف است» تا این بچه این تحقیر و هانت را شنیده نرحیم داد که به پیش پدرش فرار کند. پدرش می‌گوید ما به این چیزها عادت کرده‌ایم و بعد پدر پیشانی خودش را شام می‌دهد که جای رحمی است از ده سال پیش سپس دمه می‌دهد که در ب موقع چند تا بچه در کنار معاره او ساری می‌کردند یکی از پسرهایم طبق معمول روزانه برای تمیز کردن گرد و خاک حیو معاره آب می‌پاشیده که بعد جاروب کند. چند قطره از آب به لباس یکی از بچه‌های مسلمان همسایه برخورد می‌کند. پسر بچه ما این مسئله فکر می‌کند که دیگر نمی‌تواند به بهشت برود و به طرف معاره معادل پدرش می‌دود. پدر آن بچه مسلمان بدوب سوال و جواب کثیف می‌محکم به صورت پسر می‌راند در هنگام دعوائی راه می‌افتد و ناگهان سبکی به طرف پیشانی من پرتاب شد که موجب رحم و حوریری گردید و در این ضمن مامور کلاتری پیدا می‌شد و مرا به شهرستان جهت بازرسند و مداوا بردند و از آن تاریخ این جای رحم بر پیشانی من باقی مانده است

پرسشنامه مربوط به پیوند دل‌ها

در حال حاضر تعداد بسیاری از افرادی که در گروه‌های سی متقابل هستند از این برنامه استقبال کرده‌اند. شما نیز چنانچه مایل به آشنایی برای ازدواج و تشکیل خانواده هستید پرسشنامه زیر را تکمیل کرده و به آدرس سازمان قسمت پیوند دل‌ها فرستید. لطفاً روی پاکت بنویسید محرمانه.

*Are you tired of surprises in looking for the right person?
Find your soul-mate through SIAMAK's new program*

Peyvand-e-Delha Dept.

24 Hr Voice Mail. (310) 535-6719
(Ask for Mr. Aram)

General Questionnaire

Full Name _____ Nick Name _____
 Address _____
 Phone # (_____) _____
 E-Mail _____
 Male/Female (circle) _____ Age _____ Height _____ Weight _____
 Hair Color _____ Single Divorced Widowed (circle) _____
 Number of Children _____ Children Ages _____ Children Custody _____
 Receive/Pay Child Support (circle) _____ Receive/Pay Alimony (circle) _____
 Drinking Limits (Social/Religious) _____ Smoker _____ Keep Kosher _____
 Religious Observations (Orthodox Conservative Traditional) _____
 Education _____ Occupation _____
 Hobbies (sports, hiking, music, dancing, dining, movies, plays, travel) other _____
 Willing to Relocate to Other Cities/States _____
 What turns you off in a companion _____
 What do you prioritize or expect in a companion _____

Please send a check for \$100.00 to the order of the *International Judea Foundation*
 along with completed form to: P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

برای تسهیلات بیشتر علاوه بر دسترسی به تلفن پیام گیر ۲۴ ساعته ۶۷۱۹ - ۵۳۵ (۳۱۰) سازمان روزهای یکشنبه ها از ساعت ۱۱ صبح تا ۴ بجایز ظهر برای این منظور مخصوص بازگشت. تلفن تماس برای روزهای یکشنبه ۹۸۴۶ - ۸۴۳ (۳۱۰)

contacted for this story said they enjoy listening to K.I.R.N. in the morning because of the "Waves of the Morning" program hosted by Sassan Kamali and Azita Shurazi. "This program is popular because it is open to many topics, it's spontaneous and we try to be friendly," said Kamali. "We wanted the morning show to be relaxed and didn't want it to be a direct line of politics and people who have had a bad morning said they were cheered up after listening to us." Kamali said his program and others at K.I.R.N. have solidified and brought the Iranian community in Southern California together and also drawn non-Iranians listeners who understand Farsi in his show. "We have a few American listeners that somehow understand Farsi because they worked in Iran or learned it from their boyfriends, and some that totally don't understand it but said they love listening because they believe we're having fun," Kamali said. Hedjazi said K.I.R.N. has begun broadcasting a bilingual show called "Night of Insights" where host Arjang Zandeh Del discusses, in both English and Farsi, the latest medical research and clinical treatments on the market. Numerous Iranian American residents said they regularly listen to a popular call-in show hosted by Dr. Farhang Holakouee, a psychologist who discusses problems people may have and answers callers questions about their personal difficulties. "His [Dr. Holakouee] show is very popular because he's very honest and sincere with the callers and people feel that they can open their hearts to him," Kamali said. Holakouee could not be reached for comment.

of the Federal Building last December [in Westwood], we had 15,000 Iranians show up." K.I.R.N. programming has also given Iranian Americans a voice in Southern California and allowed listeners to become more politically active said Hedjazi.

"After 9/11, we had a fundraiser for the victims and in less than seven hours, we raised \$135,000" said Hedjazi. "Also during the Beverly Hills City Council elections, according to [Jimmy] Delshad, his appearances on our radio helped him to win the election. This shows how many listeners and influence we have in Beverly Hills." Several Iranian American residents said they were optimistic that local Iranian radio stations would remain on the air in the future as more programming for younger Iranian Americans is made available. "[Iran radio stations] will remain popular and will become more complete as the younger generation gets involved," said Golshan. Some Iranian radio show hosts said they envision more English programming to be included at their stations in the coming years since more younger Iranian Americans do not understand the Persian language. "I think one day there will be a Persian radio that will only speak in English just as there are Italian and Latino radio stations here that speak English but have held onto their cultures," said Kamali. John Paley, vice president and general manager of K.I.R.N., said sports show host Nader Zehtab's live play-by-play Laker games in Persian from the Staples Center is a particular favorite of listeners. "I've never been exposed to a community that has had some many accomplishments as the Iranians," said Paley. "It is truly remarkable the great things they have done in this country in such a short time."

BRINGING THE COMMUNITY TOGETHER

"We've had very good responses from listeners in helping in social and political events," said Hedjazi. "After announcing a demonstration on the radio for democracy in Iran in front

Comments welcomed at: karmelmelamed@yahoo.com

WORLD'S EASIEST QUIZ

(Passing only requires 4 correct answers!)

- 1) How long did the Hundred Years War last?
- 2) Which country makes Panama hats?
- 3) From which animal do we get catgut?
- 4) In which month do Russians celebrate the October Revolution?
- 5) What is a camel's hair brush made of?

- 6) The Canary Islands in the Pacific are named after what animal?
- 7) What was King George VI's first name?
- 8) What color is a purple finch?
- 9) Where are Chinese gooseberries from?
- 10) What is the color of the black box in a commercial airplane?

All done? Check your answers below!

- | | |
|---|------------------|
| 1) How long did the Hundred Years War last? | 110 years |
| 2) Which country makes Panama hats? | Ecuador |
| 3) From which animal do we get catgut? | Sheep and Goats |
| 4) In which month do Russians celebrate the October Revolution? | November |
| 5) What is a camel's hair brush made of? | Squirrel fur |
| 6) The Canary Islands in the Pacific are named after what animal? | Dogs |
| 7) What was King George VI's first name? | Edward |
| 8) What color is a purple finch? | Shiny and Silver |
| 9) Where are Chinese gooseberries from? | New Zealand |
| 10) What is the color of the black box in a commercial airplane? | Orange or red |

What do you mean you failed? Pass this on to some other brilliant friends . . .

Sent by Minoo Koutal

Los Angeles County. These census figures were disputed by Iranian Americans contacted for this story who said the number of Iranians in Beverly Hills and Southern California was larger since some Iranian Americans failed to register during the 2000 Census or identified themselves as Caucasian or Asian rather than Iranian.

24-HOUR RADIO

For the past 15 years, the Iranian radio station Radio Sedaye Iran K.R.S.I. has been broadcasting Persian language news live and around the clock from their offices on Wilshire Boulevard in Beverly Hills to Iranian Americans and Iranians overseas. "This station has encouraged city activities in Beverly Hills, social and cultural activities in the Iranian community, and we've even helped encourage the growth of the Persian language in our listeners homes," said Pari Abasati, host of a call-in talk show "Time Carousel" at K.R.S.I. Abasati, who has been working as a journalist in Iran and the U.S. for 40 years, says she enjoys her daily radio show because it focuses on educating Iranian listeners on the latest social, and political events. Operating on a specific FM radio frequency that can only be picked up by a radio with a special receiver, K.R.S.I. has become a popular source of news for Iranian Americans in Southern California who do not understand English. "A lot of older Iranian people in exile don't understand English and we started here to let them know about the news in Iran and elsewhere," said Saeed Ghaemmaghaami, host of the "Morning Show", a daily Iranian-related news program where listeners learn of and call in to opine about the events of the day. Known for his passionate voice and fearless ability to speak his mind while on the air, Ghaemmaghaami said most K.R.S.I. programs are politically geared to keep Iranian Americans and those in Iran informed about changing political trends in Iran. "We broadcast the news almost 24 hours a day by satellite, short wave radio, and the Internet to the students protesting in Iran," said Ghaemmaghaami. "They [Iranian students] trust us because they don't have access to real news and they report to



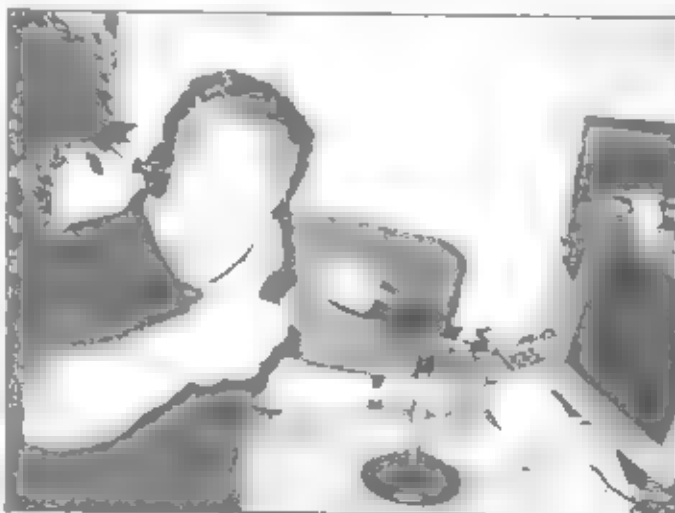
us too." Over the past week, K.R.S.I.'s offices were continuously busy with telephone lines lighting up because of the new wave of student demonstrations in Iran against the Islamic fundamentalist regime. Many callers hailed from Iran who voiced their thanks for the radio's transmission of unbiased and uncensored news. Abasati said K.R.S.I.'s 24-hour live broadcasts from Beverly Hills are the primary factors that have helped bring about the new student demonstrations and movements for democracy in Iran. "This radio has been key in having the Iranians in Iran come on the air after listening to us on the Internet and voice their opposition with the current regime, something that they could not do freely in Iran," said Abasati.

BEHIND THE MIC

With an array of popular hosts and shows, the Iranian radio station K.I.R.N. 670 AM has become popular among Iranian Americans in the Los Angeles and Beverly Hills areas since it came on the air nearly four years ago. "This station is unique in a lot of aspects; people like our programming because our news sources are unbiased and accurate and because of the integrity and honesty of our hosts," said Hossein Hedjazi, K.I.R.N.'s show host and program director. Unlike other Iranian radio stations in Southern California, K.I.R.N. is the only one with Persian language programming on the A.M. frequency, which also has a significant number of Beverly Hills listeners, said Hedjazi. According to an online survey on K.I.R.N.'s website, 39 percent of their listeners tune-in to their station all day every day, 29 percent listen a frequently on a daily basis, 19 percent listen at least once a day or less per week, and the

remain percentage listen less times in a week. A survey conducted by the media agency

"e-Research Team.com", found that of the more than 600,000 Iranian Americans surveyed, 143,000 of them listened to K.I.R.N. for two hours or more on a daily basis. K.I.R.N. has provided a wide range of programming to suit the tastes of all of their Iranian listeners, including American music, financial tips, and medical information and a vast array of Iranian and other types of music. Many Iranian Americans



Thumbs up for their Beverly Hills listeners at K.R.S.I.

Pump up the Volume

Local Iranian radio stations have Beverly Hills Iranian Americans tuning in

By Karmel Moles

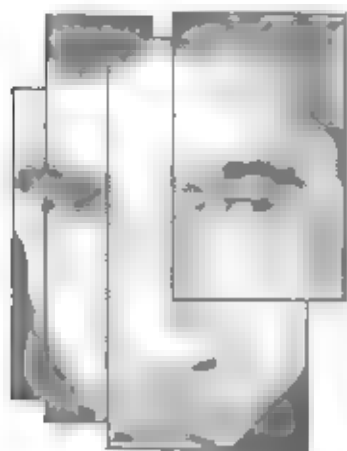
Reprinted from Beverly Hills Post-Examiner

From their arrival in Beverly Hills more than 20 years ago, Iranian Americans in the city have kept in touch with their culture, customs, values and their own culture by tapping into Persian language media outlets throughout Southern California. While Iranian Americans have had access to newspapers and television programs in their own language, radio shows have become their most popular source of information. Whether its international news community trends, career talk shows, or the tapping lines, Iranian radio stations are helping the city's Iranian American residents keep in touch with their older values and forge new identities.

BEVERLY HILLS IS LISTENING

With Iranian Americans among the many Beverly Hills residents driving on busy local streets and freeways, Persian language radio stations have become fixed on many of their radio dials with programs which make their daily commute entertaining. "Sometimes I listen on my way to work and back only in the car," said Danny Golshan, a North Palm Drive resident. "Mostly for some Persian music and to see if the radio programs have anyone interesting on that they are

interviewing." Golshan and several Iranian American residents said that while they listen more to radio shows in broadcast in English, Persian language radio programming has become beneficial to many in the Iranian community who do not understand English. "Even though I mostly use it for entertainment, I can see a lot of people do use it for informative purposes," said Golshan. "They have great programs to educate people in terms of personal relationships, world news etc., which they cannot get in American radio mostly because of the language barrier." Several younger Iranian Americans contacted for this story said they do not particularly listen to local Iranian radio station because they either do not understand the Persian language shows or have little interest in the topics discussed. "[Younger Iranian Americans, end up listening to Persian radio because our parents listen to it, but my friends and I don't listen to it on our own," said Ryan Simkhai, a 16-year old Coldwater Canyon resident. Simkhai said he and other younger Iranians are exposed to the various Persian language programs when commuting to school and other places while their parents listen to the radio in the car. "I listen to Dr. Holakouee, the psychologist on 670 A.M. on the way back from football practice when my mom picks me up," said Simkhai. "She puts it on and I can't really do anything about it, but at times he has interesting stuff about teens." According to the 2000 U.S. Census Bureau records, more than 6,000 Iranians live in Beverly Hills and approximately 72,000 live in



"... If we
started on
this more
open road,
we could
create a
new
dynamic
in Jewish
life ..."

many Orthodox people I know.

Conversely, when an Orthodox Jew transgresses -- whether by doing *lashon hara* or getting angry or anything else -- at that moment he is nonobservant. The fact that his beliefs are Orthodox does not make his actions Orthodox.

And isn't it an accepted Orthodox view that Judaism is more a religion of action than of beliefs? If that's the case, then we can even say that all Jews are Orthodox or even ultra-Orthodox -- it just depends on the time of day.

Now imagine if the Orthodox Jews of the world would reach out to the non-Orthodox and actually validate their good deeds as manifestations of *halacha* (Jewish law)?

I don't use the word *halacha* loosely. For example, picture a Reform Jew who is actively involved in social or environmental causes, like feeding the hungry or fighting against pollution. Those causes are also commandments from God. They are bona fide mitzvahs that do something all Orthodox Jews love to do: create "*Kiddush Hashem*" (sanctifying the name of God). That's not just a good idea, that's *halacha*.

To take this dream even further, imagine if observant Jews would take or learn a few mitzvahs from the nonobservant: like a group of ultra-Orthodox demonstrating for the revival of the Los Angeles River, because the river's desecration is destroying God's creation, or kippah-wearing Jews setting up a soup kitchen on Skid Row, because we are "our brothers' keepers" and God wants us to do just that.

Was there ever a greater "*Kiddush Hashem*" than when the Orthodox Abraham Joshua Heschel marched in the 1960s with the Rev. Martin Luther King Jr. to fight for blacks' civil rights?

If a Jew does something that creates "*Kiddush Hashem*," is that mitzvah any less valid or important than, say, putting on *tefillin*? The Torah offers many ways

to honor the name of God and create a dwelling place for Him.

So here's a challenge to Torah scholars: Study the good deeds of nonobservant Jews and see if there is a Torah or halachic rationale for these good deeds. You might find that there are more frummies among us than you ever dreamed of.

The central idea here is that we should all take a step back and stop trying to change each other, which doesn't work. What might work better is a two-way relationship in which we exchange good deeds, judge actions rather than people and recognize that not only are all Jews created equal, but all mitzvahs are created equal.

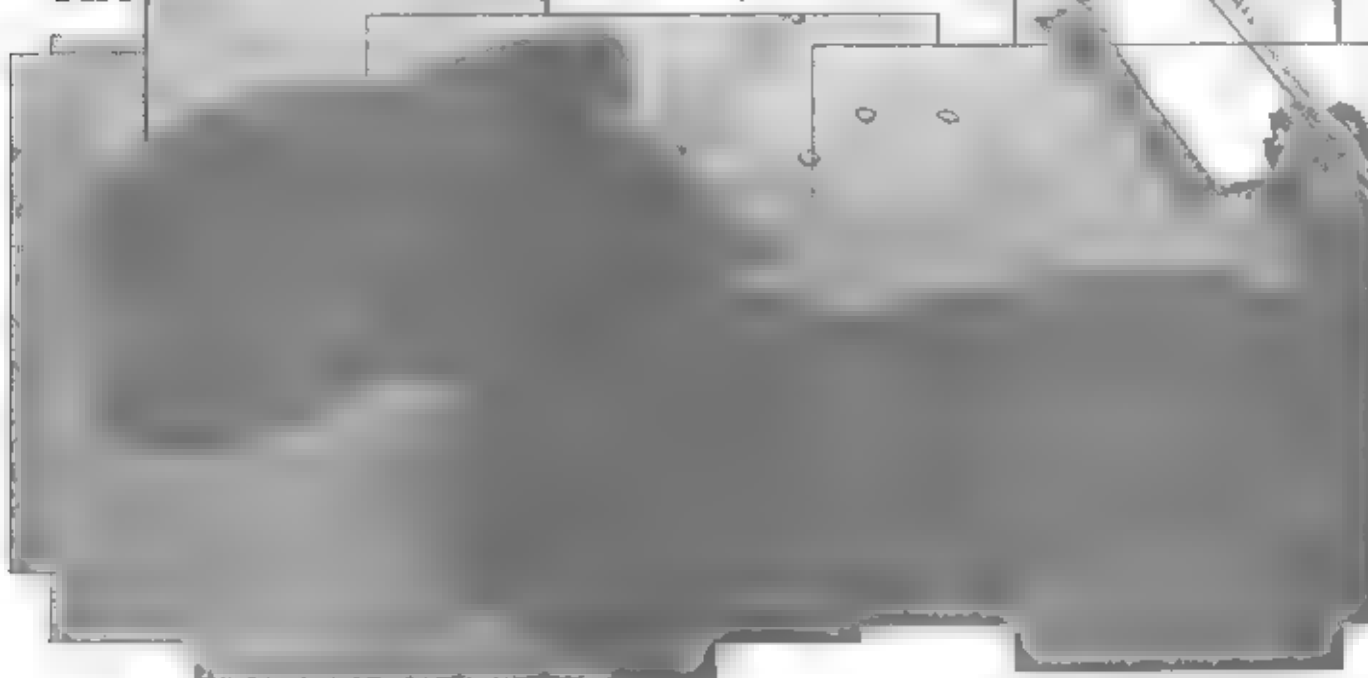
If we started on this more open road, we could create a new dynamic in Jewish life. By celebrating the holiness in each other, we'd be building not a patronizing or superficial unity but a unity of need, in which every Jewish soul contributes to the common destiny. We would not be accepting the status quo, we'd be making it holier.

Perhaps most beautifully, we would be inviting more reciprocity, which would ignite more mitzvahs. If you're an Orthodox Jew, for example, and your mission is to make Jews more observant, by acknowledging the mitzvah of a nonobservant Jew, you'd make it more likely that he'd repay the favor and open his heart to Shabbat, *tefillin*, *kashrut*, *mikvah*, and so on.

In other words, by exchanging, we can all win. And in a true loving relationship, when real unity reigns, everybody wins -- even God.

David Suvva is founder and CEO of Suvva Miller Advertising and founder/editor of OIAM magazine and the activist site OIAM4Israel.com.

AN IRANIAN JEW'S VIEW OF WHO'S



*The definition
of who's
Orthodox may
be different
than you
think. Let me
explain.*

by David Suissa

Who knew that an article on Jewish love would generate a little debate?

A while back, I wrote a piece titled, "Shut Up, I Love You!" about how Jews are great at giving to each other but lousy at taking from each other. I suggested you honor your fellow Jews by taking or learning something from them. This makes every Jew feel needed and important, and encourages the unifying dynamic of reciprocity.

Well, what do you know? I received numerous responses, some of them quite challenging. In particular, I want to respond to my observant friends who have asked me to answer this question: What can they take from a Jew who doesn't believe the Torah is the word of God and who feels no need or obligation to follow His commandments? What can they take from that "truth"?

"... If we started on this more

open road, we could create a new dynamic in Jewish life.

This is perhaps the toughest question on the subject, and if a godly answer could be found, it might unlock the secret to Jewish unity.

So let me start with this: There is no such thing as a nonobservant Jew. When a secular Jew visits a sick person in the hospital, at that moment he's not secular, he's Orthodox. He is performing the all-important mitzvah of *bikur cholim* (visiting the sick) whether he calls it that or not.

Similarly, I have a lifelong colleague who is a Reform Jew and who goes to synagogue once or twice a year. In the parlance of the Jay, he can be labeled "nonobservant." But when it comes to the critical commandment on *lashon hara* (guard your tongue from speaking evil), he's a fanatic. In fact, on that mitzvah, he's more observant than

ISRAELI RESEARCH

Sex is OK before partner's fertility treatments

Indorses increased sexual activity it is as good news. But when the issue results challenge current medical news

research by Israeli fertility experts has opinion, which holds that refraining is beneficial for men prior to undergoing some types of fertility treatment

Israeli fertility experts who have tested semen samples from 6,000 men counter conventional medical opinion that requires males to abstain from sex for up to a week before giving sperm for their partner's in vitro fertilization

Dr. Elisha Levitas and colleagues from Soroka Hospital and the University of the Negev in Beer-Sheva presented their findings at the European Society of Human Reproduction and Embryology meetings in Spain late last month

They examined over 7,200 semen samples for volume, concentration, and shape and the percentage and total count of motile (active and moving) sperm. The samples were taken from around 6,000 men being investigated or treated for infertility who had abstained from sex for periods up to two weeks.

More than 4,500 samples had normal sperm counts, while the remainder had varying degrees of reduced counts ranging from mild to severe

The researchers found that while the volume of semen increased after 11 to 14 days of abstinence, whatever the sperm count was, the morphology (shape and form) of the sperm gradually deteriorated. In the samples from men with reduced sperm counts, the proportion of motile sperm actually fell significantly from day two onward, reaching a low at day six and remaining low

"Our data challenge the role of abstinence in male infertility treatments," said Levitas, a senior physician at Soroka's fertility and IVF unit

He was referring to the World Health Organization guidelines recommending sexual abstinence for two to seven days prior to treatment

"What we have found is not so relevant to [the procedure in which] only a single sperm is injected into the egg, but for those treatments where we are trying to get the best possible sperm

quality for intrauterine insemination," he added. "For these patients we recommend minimal abstinence - ideally no more than two days."

Levitas told the conference that there is no real agreement among fertility researchers as to why sperm gets damaged and becomes less viable over time

In a related matter, Israeli scientists in collaboration with Swedish scientists have produced healthy offspring from mice who developed inside transplanted wombs from aborted fetuses

This experiment that raises hopes of successful uterus transplants for women, but also has caused opposition from some pro-life groups

Experts say the results, presented at the same European fertility conference, are encouraging but major obstacles remain, which must be overcome before women could benefit from the breakthrough

Experiments led by Dr. Tal Biron-Shental, of the Meir Hospital-Sapir Medical Center in Kfar Saba and Dr. Mats Brannstrom of Sahlgrenska University in Gothenburg, Sweden, involved genetically identical mice so there would be no problem of immune system rejection. The scientists sought to determine whether the wombs could be connected properly and function soundly

Scientists grow tissue containing immature eggs from seven fetuses aborted between 22 and 33 weeks of gestation. The researchers removed ovary samples and froze them immediately. They later thawed them and cut them into thin slices before placing them in a dish of growth-enhancing chemicals and calf blood for four weeks

The scientists concluded, based on an elevation of estradiol - a form of estrogen - in the fourth week, that some of the follicles had progressed from the resting state to the growing stage

The procedure has caused opposition by pro-life groups on moral and ethical grounds because of the use of aborted fetuses, which the scientists say could be used in fertility treatment to overcome the shortage in human eggs

The use of aborted fetuses would relieve a worldwide shortage of human eggs for fertility treatments, the researchers said

Women are born with a finite number of eggs that diminish over time. For older women who want to have a child, an egg donated from a younger woman may be her only chance of success. But demand for donated eggs exceeds supply

Biron-Shental said they have removed ovarian tissue from aborted fetuses, which could mature into eggs that could be used in in-vitro fertilization (IVF) treatments

"I am fully aware of the controversy about this, but most probably, in some place it would be ethically acceptable. Biron-Shental, of the Meir Hospital-Sapir Medical Center in Kfar Saba in Israel, told the conference

MICHAH AWARD PRESENTED TO MEMBERS OF JEWISH, CATHOLIC FAITHS FOR PROMOTING RESPECT, TOLERANCE & UNDERSTANDING

By Gary Fittleberg

Do justice, love mercy and walk humbly with your God

Members of the Iranian Jewish community and the Catholic community in the Midwest were honored with the Michah Award for promoting respect, tolerance and understanding. The award was presented to Rabbi Shimon Shalom and Father Raphael at a ceremony held at the University of Chicago. The award is given to individuals who have made significant contributions to the promotion of interfaith dialogue and understanding. Rabbi Shalom and Father Raphael were recognized for their ongoing efforts in fostering relationships between the Jewish and Catholic communities in Iran and the United States. The award ceremony was attended by a large number of community members and guests, highlighting the importance of such recognition in promoting global harmony and mutual respect.

local and the national level. As Associate Professor and Catholic Chaplain at Chapman University, Father Raphael actively organizes panel discussions and lectures on current religious and interreligious issues.

Father Raphael is on the forefront of the battle against the increasing influence of Islamism among Muslims and its impact on world peace. As a result of his editorial and regional



Father Raphael

appearances in the media, Islamism has been waging an ongoing campaign to silence Jewish voices in Iran, Iraq, and the role of Saudi Arabia in spreading religious extremism. In addition to his editorial and regional appearances in the media, Father Raphael has been a frequent speaker at international conferences and has been instrumental in the founding of the Center for Jewish-Christian Dialogue. The weekly newspaper presents a daily dialogue and promotes a new way of thinking and acting.

These brave and courageous individuals are worthy of the Michah Award for their commitment to promoting respect, tolerance, and understanding.



cherished dreams and desires. This is what makes a marriage bloom.

I'm a strong believer in the principle: If you're a confused single person, you'll most likely be a confused married person. Never make the mistake of thinking that marriage solves existential questions about life. Being married, even happily so, is not your purpose in being. You should know, to the best of your ability, your life's aim even before you meet your spouse.

Imagine the burden on your spouse if he is your life's navigator! One's meaning and purpose must come from within, never imposed from without. We each need to be our own person - true to our principles, true to what's important to us.

SHARED GOALS

Respecting one's spouse is crucial for a happy marriage. Jewish tradition teaches us that the main reason a woman respects a man is his direction in life. A woman is not impressed with a man who has "lost his rudder." A single man interested in getting married should know where he wants to go in life, and what the milestones along the way will be.

A woman should ask a man: "Where do you see yourself in 5, 10, 20 years?" Listen to how he paints his life picture. Is it only in terms of financial accomplishments? Does it include marriage and family? How about involvement with his community? What about his development as a human being? Reflect on whether his dreams are your dream. Remember, marriage is all about striving together toward shared life goals.

Practically speaking, if you want to get married, look for someone who is pursuing and living a life dream that is in sync with your own. Don't marry into someone else's way of life. You might wake up a few years down the road and find yourself in a marriage that is heading in the wrong direction.

In short, know where you want to go, and then find someone who is headed in the same direction. How can you do this? It's easy. First, make a date with yourself. Discover what makes you tick, what you value, what you want to accomplish with your life.

Then, and only then, start dating. Look for that special

person who shares your goals. Remember, once you're clear about what you really want, you have a much better chance of finding the right person to share your life with.

DISCOVERING LIFE GOALS

Studies have shown that people who reflect upon their goals and commitments are more often than not, the ones who "make it." Commit 5-10 minutes a day over the next month to write down the following (Trust me, there is nothing like doing this with pen and paper).

1) Where do I see myself in one, five and 20 years?

2) In my life-review, is my spouse a part of these achievements, and in what way?

3) Make a list of the things that I respect in other people. Which of these things would I like my spouse to have?

4) Take some time and prioritize the list. Categorize the virtues into: a) "make-or-break" relationship issues, b) important but not critical, and c) "could do without, but it's great to have."

5) Discuss life direction and goals with the person you are dating.

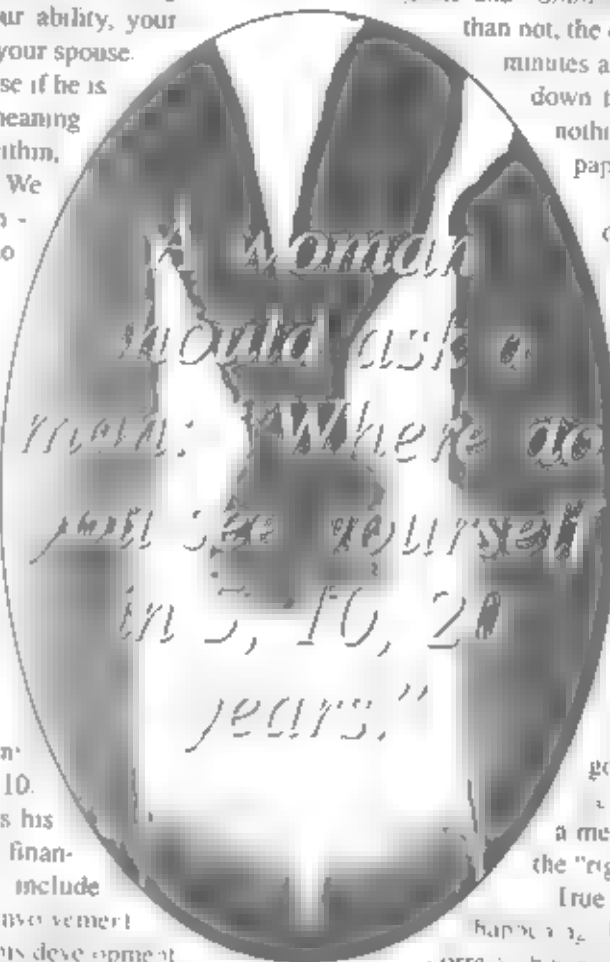
Use this compatibility factor as a measure of judging whether s/he is the "right one."

True achievement is never a one-time happening, but rather an ongoing series of correct choices. Even after spending the necessary time figuring out your own life direction, your feelings on automation of your desires, your aspirations and modification of your vision are necessary.

The Jewish Sages inform us this: suggesting that this contemplative process be done once a year. We all need periodic check-ups. There is the annual

heck-up on Rosh Hashana. Then there is the 17-month miniature New Year which takes place at the beginning of each Hebrew month, Rosh Chodesh. For Seder on we reflect over the past week. And for one time every day, here are two daily opportunities for reflecting on each day and your direction in life.

I speak of the daily prayers, a marriage-making machine. And don't be too quick to think of this as a machine partner to share it with.



Does love conquer all?

What is the missing ingredient in so many marriages that end in divorce?

by Rabbi David Clyman

Reprinted with permission from Aish Hatorah's award-winning website www.aish.com

The following statistics are news in and of themselves. The United States has the highest divorce rate in the world. At present rates, approximately half of all U.S. marriages can be expected to end in divorce.

Imagine that you're about to board a plane when the pilot says, "Statistics confirm that half of all planes taking off today are expected to crash." What would you do? You'll run off that plane!

In spite of the high number of divorces taking place right before our eyes, people still want to get married. And here's the interesting thing. Not one couple gets married with the intention of getting divorced.

We all believe our marriage will be successful. Yet statistics prove otherwise - half will fail.

Two questions we need to ask:

- 1) What is the problem?
- 2) What needs to change?

FINDING DIRECTION

We've all heard that "love conquers all." Many couples believe in their heart of hearts that if there's enough love between them, all problems will be conquered. But this wishful thinking often leads to heart break. Experience shows that you can love someone deeply and still opt to divorce.

Yes, being in love helps. Yet the foundation of a strong marriage is created by something deeper still: sharing and pursuing mutual life

I have met couples who can't agree on important - even basic - goals. For example, the wife wants a child and the husband doesn't. What are the chances that this couple will stay together if both are strongly committed to their positions? The many reasons why they got married are still there. They both have many beautiful and endearing virtues. Both are sensitive, kind, intellectual, humorous, happy and ambitious. Still they might divorce due to lack of a common life goal - in this case, having children.

Unfulfilled life goals destroy even the strongest marriages. Fulfilling one's personal sense of meaning often supersedes love. Without a shared life direction, divorce can be just around the corner.

Gail Sheehy quotes a survey in her best-selling book "Pathfinders." What do you need in your life for it to be a good life? More than 60,000 people responded, and Sheehy used this data to conclude that the number one hallmark of well being is that people need a sense of meaning and direction in their lives.

This life-orienting need is relevant to couples as well as to individuals.

If you are considering marriage, you need share with the other person those things that are most important to you. This doesn't mean simply reporting a history of personal activities. We don't enjoy one another merely because we both love golf and Chinese food. Rather it is life's ultimate goals that we are sharing and shaping, stemming from our most





where: on television, in music, video games, on school grounds and from peers. Given that parents don't have the power to be omnipresent, a strong foundation and a constant guiding force may conceivably deter pitfalls.

Aside from the clear and present dangers that make the mothering role demanding, there are the numerous opportunities for enriching and upgrading quality of life from what it was in Iran. In light of that, we have added quite a volume of pages to a mother's long list of responsibilities.

These extra-domestic activities include tending to the growing needs and wants of children in a society with limitless opportunities. So while their husbands are away at work, many mothers lead a one-woman band at home. I can remember days in my childhood when my mother, aside from tending to her own ambitions (class and work interspersed), had dropped one kid off at piano, picked the other one up from art class, in passing did a makeshift serving of lunch, swerving and dodging road-raged drivers to make an emergency trip to the orthodontist, then back to the home front to cook up a meal for the family following by an afternoon of hustling her kid's friends and then taking them to the mall. A call to the gym, nasties to reregister, stopping by the PTA meeting, and tying up odds and ends like seeing to it that the fridge was restocked were also somehow squeezed in. Her resources are taxed

from time to energy to income and even car mileage. Since many of the opportunities were not present in Iran, the pressures were also not there (especially the driving to and from business, everything was either next door or down the street.)

Subsequently, it is a feat to marvel at that a mother willingly extends her role to encompass a working world. Just two decades after the great influx of immigrants to the U.S., Persian women are ambitiously venturing and succeeding in professions that very few women had the opportunity to pursue in Iran. When the first immigrants arrived, working was more a matter of necessity. Women felt compelled to work and contribute to the income in order to keep the family afloat. But the tides are turning, and many women despite the luxury of not having to work, have pulled up their sleeves to be part of this movement. In fact, they don't wait for opportunity to come knocking at their door, they race to meet and greet it at the half way mark. Persian women are taking advantage of their rights and freedoms as Americans which gives them the unique opportunity to pursue several venues in life. In all facets, these women show great determination, and for that, one can't help but be inspired.

Forward comments to vekshab@ncla.edu



The Persian Wonder Women

By Shabnam Besimanto

After a cautious perspective peering in at the looking glass as a young woman, yet to embark on this travail, called Mothering in America as a Persian Jew. At first glance, it resembles the Ringling Brothers circus troupe. The women performs as a ring-leader to her unnamed cubs despite having to juggle the toss-up balls of life day in and day out, all the while balancing herself on a tight rope. Mind you, this is only to the domestic realm. Despite this challenge, her will to do more is undaunted. She steps into the acrobatics of a working-world championing the ropes and landing herself among the most acclaimed Olympians. This contemporary Persian woman faces a mother load of challenges by virtue of the dynamic role she has chosen to play. Admirably, she eagerly jumps through flaming hoops and performs somersaults at the prospect of doing it all.

It was and never will be as easy as Lamaze, breath in, pop out, breathe in. Once breeched, starting as early as the gaga-goo-goo days, a mother is to instill a right and wrong, good and bad in accordance with the principles of the Torah. A long lineage of women descending back hundreds of generations shares this common thread of responsibility. The Jewish woman is entrusted with the role of preserving the faith. In the Torah the woman is described as Chayah "Mother of Life". She is the vessel of survival of the Jewish people. The most precious act of raising a child is contingent upon her. She impresses values in a child that they will carry to adulthood where they will accordingly pass it on to their offspring, keeping the heritage wheel turning. Hand in hand with the Jewish

principles, a mother infuses the richness of a Persian culture together with such things as customary etiquette and formalities. Equipped with the teachings that were passed down by our ancestors, as far back as Sara and Abraham, a mother gives her child a moral and social grain.

Aside from these commonalities, the domestic arena is not as it was in Iran. It is a whole new ball park and with it comes new rules enforced by a referee unaccustomed to the game. As an adaptive measure to the novel cultural climate in America, many of the olden ways of child-rearing had to be revised. As the first generations to live in America, mothers are the frontline to deal with safeguarding their children from a cesspool of threats, drugs, sex, violence, troublesome conduct, intermarriage, and the most likely threat of assimilation in which a child loses regard for their heritage and Jewish faith. From the social to the academic and even to the physical activities of a child, a mother is engaged in every which way.

The approach sets precedent as first generation Americans and is poles apart from the characteristically Laissez Faire child-rearing of Iranian generations. The way I understand it, the children ran wild and free and then one day they were adults. Boys fell into the patterns of their fathers as girls became working replicas of their mothers. The cyclical framework had fewer forks and unforeseen ditches. Now the mothering role warrants keeping volatile youth from slipping off the right wagon into adulthood, and leaping onto the bandwagon heading for the ditch.

Every time and place has its share of tribulations, and at present a mother feels compelled to guard her child's moves with a hawk's eye. In an attempt to prevent damaging influences from bearing on her child's actions and attitudes, parents maintain a high level of involvement in a child's life. Especially since the exposure to these messages is every-

A: That's right. The philosopher Walter Kaufmann called that "theological gerrymandering" and I'm guilty of it. No, I did not tell God with a lot of the good things and I don't hold Him accountable for the bad things. But you've got to understand that what I'm talking about is not a psychological profile of God, it's a way of understanding the world. The question is not "What does God do? What is within the limits of God's power?" The question is "When do we meet God?" And what I'm saying is that when people are truthful they meet God and when they tell lies they're not meeting God. When people are brave they meet God and when they're cowardly they're not meeting God. When people are generous they meet God when they're selfish they're not meeting God. It's not that I'm giving God all the good things, it's that I am identifying what experiences permit us to feel that we are in the presence of God.

It's not a question of "What does God do? I'd like to." It's a question of "What has to be happening for us to feel that we're experiencing God?"

Q: What should we tell a person when he or she has been struck by a tragedy?

A: The best answer is don't try and explain it, don't try and make sense of it. Say "I'm sorry, it's bad for you." And then keep quiet. It's important that you talk those names. I start to the person, "the biggest mistakes we make are when a person's going through a hard time, when they really need is silence." They need to be sad. Yeah, what happened to you was really terrible. But we sometimes make the mistake of trying to minimize what happened to them. You have other children. You had that man in your life for so many years. "Other people have it worse." You're so strong, you I get over it. We think we're being helpful, but the person who's suffering hears the message "Shut up and stop complaining, it wasn't so bad." We make that mistake. We make the mistake of saying "If it happened, God must have wanted it to happen and it's got to be good." We try to minimize what people are going through. The best thing to do is just keep quiet and say as much as possible. We comfort people with our validation that what happened to them is really bad and they didn't deserve it and it was really something terrible. Why not? It's not a question, it's a cry of pain. Why is this happening to me? It's not a question. So when someone calls you "Why did this happen to my family?" we have to be wise enough not to try and answer her question, but to ease her pain by being there and holding hands and giving them the message that you are with her, caring about her.

Q: What do you say to people that see life's unfairness and decide that there is no God?

A: The first thing I tell them is that it really doesn't matter because God is not up for reelection this year. And the second thing I would tell them is let's talk about this. What is it you don't believe about God? Tell me about the God you don't think exists. Because you know something, there are a lot of gods I don't believe in, there are a lot of definitions of God, understandings of God that I have rejected. Maybe I don't believe in the kind of God you don't believe in also. There are a lot of things people say about God that I used to believe or I knew people who believed but I just can't believe them any more. And then the question is here a God you can believe in. One that coheres with the world we live in. Because if you reject God then you don't have to worry about that tragedy or a failure, but you have to worry about goodness. Where does goodness come from? Where does love come from? Where does courage come from? When I faced the problem of losing faith in God, I decided to give up on a definition of God and I replaced it with a definition of God that did not conflict with the facts and did not conflict with my own sense of fairness and justice and one that I was able to live with.

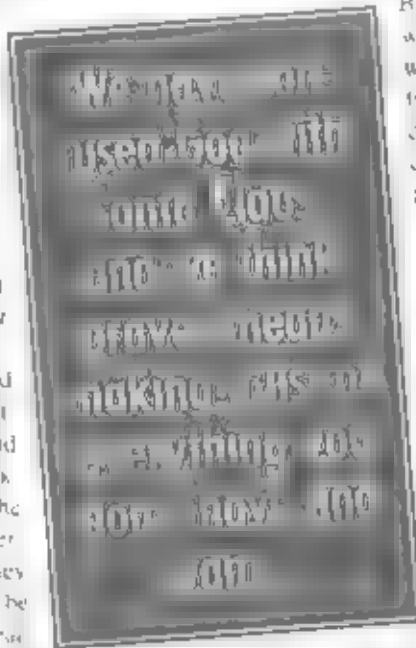
Q: Is it important to pray? And what do you say to those who ask "Why did I not get what I prayed for?"

A: You know what's happened in this country. We've decided to see God with Santa Claus and we're asking you means making a list of things you want and want, and then asking God to give you everything. That's not God. It's Santa Claus. If prayer needn't be

beginning. Jewish prayer is not the giving Jewish prayer is not asking. Jewish prayer is just telling. There's something much more profound than a prayer that begins.

It begins with the words "My prayer has begun. Please give me." But when I pray, I pray for things I have prayed that sound like asking. I don't think they're asking. I think they're asking for something. When you pray, God, give me peace, God, give me justice, God, make the world safe, that's not a prayer. That's a way of saying.

It's something desperate and I don't want to achieve it by my own efforts. If it's going to happen, it happens. I can't bring it about, I can't make peace, I can't make justice, I can't make the world safe. But when I pray, I'm asking. Jewish prayer is not asking for anything else. Jewish prayer is just saying "Be with me, be with me, be with me." Don't make the person's prayer, don't make the person's prayer, be with the person. When you pray, you're not asking for anything, you're just saying "Be with me, be with me, be with me." I don't want to face down all the unfairness that's coming.



Six Questions with Rabbi Kushner

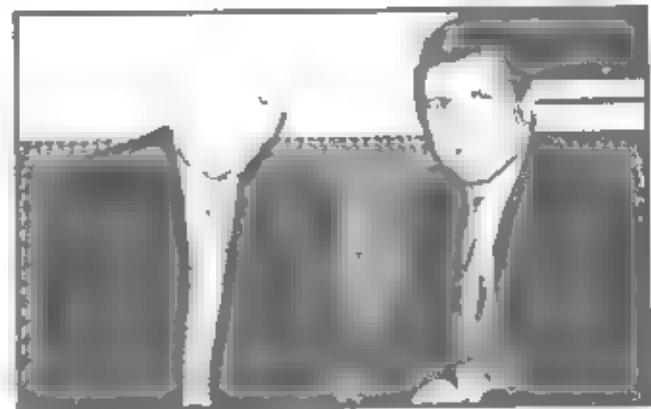
By Mark Halousim

Rabbi Harold Kushner is the author of several best selling books on coping with life's challenges. He has been honored by the Christopher's as one of the fifty people who have made the world a better place. He is mostly known by his book "When Bad Things Happen to Good People" which he was inspired to write by experiencing his own tragedy when his son died at the age of thirteen from a rare disease called Pretoria the rapid aging syndrome Rabbi Kushner most recent book is "Living the Life That Matters"

Q. Rabbi Kushner, in the beginning of your book you point out that your main intention is to show how to cope with ones tragedy when it happens, however as the book progresses it seems as if you attempt to explain why these tragedies happen in the first place. Can you explain why?

A. I made a point of not calling the book "why bad things happen" but "when." But in fact, and you're right I do deal with the "why" to some degree. My book, is really two books in one. Half of it is theology: what can you believe about God, what is God's role in the things that happen to people? And the other half is what you might call pastoral psychology: how can you cope with tragedy in your own life, how can you help other people to cope? The "why" part, the theological part, in a sentence is, in seeing all the unfairness and suffering in the world, if I have to choose between an all-powerful God who is not good and fair, or a completely good and fair God who is not all-powerful, I would rather emphasize God's goodness rather than his power. And I think any religion should emphasize God's goodness more than his power. And if we have to compromise God's power so that we can believe in a God who is good—who is just—who is loving—then I'm prepared to do that.

Theoretically at the outset of creation, God had all the power and God chose to relinquish his power in two areas. And that's why good people suffer when they don't deserve it. One is that laws of nature cannot tell the difference between a good person and a bad person. God is moral, nature is immoral. Nature is blind. Falling rocks are simply obeying laws of gravity: they don't know whom they're falling on. Disease germs are equal opportunity infectors. Speeding bullets, fires, they will harm anyone in their path because nature can't tell the difference. And God decreed at the outset that no matter how outrageous the result he would not interfere with the operations of the laws of nature. He would not suspend them to save good people. What would it have taken for God to deflect the bullet that killed Martin Luther King or the bullet that killed John F. Kennedy? Two inches to the right and spare those people. What would have been so hard for God to have caused Hitler to



be run over by a trolley or have a heart attack when he was 30 and never become chancellor of Germany and save those millions of lives? But God said he's not going to interfere with the workings of nature. That's one area.

The second area, in order for human beings to be able to be moral, we have to be free to choose between doing good and doing evil. Really free. If we choose to do bad—because we're tempted, because we're weak, because we're angry, because we're scared, if we're tempted to do things that are wrong or take things that don't belong to us, God is not going to come down and prevent us from doing something bad. If we can't limit ourselves and if society can't stop us, we're free to do bad things. At tremendous risk to His creatures and His creation. God put us in a world where we are free to do evil if we choose to do evil. And, unless we learn from experience and from religious teaching, a lot of people will do evil.

Q: If God has no power or control over neither nature nor human beings, then how is He influencing our lives?

A. I have a colleague who says, "God has tremendous power, but it is the power to enable not the power to control." God's power is the power that makes timid people brave, that makes selfish people generous, that makes weak people strong. That's God's power: that's how God influences events. God works through people. When somebody is sick, God makes the doctors motivated to try and help that person. God makes the family supportive. God makes the patient brave. And sometimes all these people coming together to make sick people well and most of the time sick people get well. And sometimes it turns out badly and God gives us the strength to accept the fact that not all stories have happy endings.

Q. You wrote that you were dismayed and frustrated by all the books that tried to defend God's honor when explaining the reason behind life's tragedies. Are't you doing the same by blaming bad things on nature and giving God the credit for all the good.

sions without independence. Women were demanded to remain chaste in order for men to claim their children. However accurate or convincing this argument might be, in the end it leads to some disturbing results. Can we just blame our genes? Are we as humans incapable of change? I hope not.

Having been raised in the Persian-Jewish community of Los Angeles I have witnessed first hand that it is much more than our genetic disposition that maintains this sexual double standard for women. It is our culture. Our culture indoctrinates us to believe that a girl who has boyfriends is impure, dirty and unacceptable to marry, however, a boy who has girlfriends is encouraged and praised. Girls are raised with feelings of disgrace and shame for having sexual feelings or desires, guilt and the fear are put into their minds when they are not shy and secretive about their bodies and sometimes downright name-calling is used.

Boys, on the other hand, are brought up to be proud of their bodies. The son who has sex before marriage and even to brag about how often they have it. It is important to bear in mind that it is both the men and women of our society that have this mentality. I was once at a Shabbat dinner, and a mother of three, two daughters and a son, was boasting about how she had raised her daughters so well, they were so *najib*, they never had boyfriends and were confined to a strict curfew. When someone asked her if her son dated, she responded outraged, "Of course he dates! My son is not gay." (I chuckled and thought, since when is a man who is a virgin gay?) How can we expect the men of our generation to treat women as equals when they are raised in an environment where women do not treat themselves as equals to men?

In our culture, mothers teach their daughters that virginity is the greatest gift a woman can give to her husband on her wedding night. Why shouldn't her husband give her the same gift? I am not promoting premarital intercourse for women, nor in any way do I think it is right. On the contrary, I feel that it is an inappropriate act for both men and women. In my opinion, sex is the ultimate way to show affection, it is the most genuine form of intimacy and it is the most sacred act shared between a man and a woman. This is a message that should be related to both men and women. Furthermore, virginity represents self respect and control over one's body for not having given in to social pressures. We should teach our children not to gossip and spread rumors about girls who are speculated not to be virgins, yet overlook guys who are in meaningless relationships and are using their girlfriends just for sex. Instead, it is up to our generation to educate our sons and daughters on the importance of gender equality, to stop reinforcing the double standard in our interpersonal relations and particularly to teach our sons not to equate their maleness and self worth with the frequency in which they have sex. Like I said, I am an idealist, in an ideal world we would be advocating high standards, not double standards.

How smart are you?

Below are four (4) questions. You have to answer them instantly. You can't take your time, answer all of them immediately. Ready? GO!!!

First Question: You are participating in a race. You overtake the second person. What position are you in?

Answer: If you overtake the second person and you take his place, you are second.

Try not to mess up in the next question.
To answer the second question, don't take as much time as you took for the first question.

Second Question: If you overtake the last person, then you are...?

Answer: If you answered that you are second to last then you are wrong again. Tell me, how can YOU overtake the LAST person?

You're not very good at this are you?

Third Question: Very tricky math! Note: This must be done in your head only. Do NOT use paper and pencil or a calculator.

Take 1000 and add 40 to it. Now add another 1000. Now add 30. Add another 1000. Now add 20. Now add another 1000. Now add 10. What is the total?

Answer: Did you get 5000? The correct answer is actually 4100. Don't believe it? Check with your calculator!

Today is definitely not your day.
Maybe you will get the last question right?

Fourth Question: Mary's father has five daughters. 1. Nana, 2. Nene, 3. Nina, 4. Nono. What is the name of the fifth daughter?

Answer: Nunu? NO! Of course not. Her name is Mary. Read the question again.

KEEP THIS GOING TO FRUSTRATE THE "SMART PEOPLE" IN YOUR LIFE!

Have A Blessed Day!!!!

Remember, every minute spent angry is sixty seconds of happiness wasted.

Sent by Minoo Koutal

Double Standard

By C

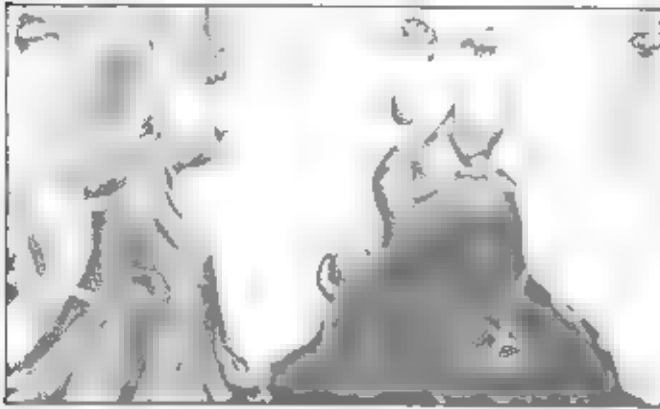
"Of course
girl who
n't want to

It was

A words traveled from b
like a piece of
higher price if unaltered. I thou
sibly agreed to go on a date with some
cated, so narrow minded and so c
masculinity? Why was it okay for him
he got married, but not for his wife?
phone with a friend, I was given a reality
ed me, first, that I was being melodramatic
most if not all of the
tality, there's even a term for it: the double st

Ah yes, the eternal double standard, the granting of
greater sexual freedom to men than to women. Being the
idealist that I am, I had foolishly forgotten about this cul
tural stereotype. I had failed to notice the very cultural
standard that expresses what is and is not acceptable for me
and women in our society. I say foolishly because there is
evidence of the double standard in our minds, in our
friends and families, in our religion and especially in our
language. We are all guilty of perpetuating this trend. How
many times have we criticized a man by calling her a slut?
Why is he male while she is female? A sex related stud, while
the female is called a slut? Some give an evolutionary/biological explanation for
this stud versus slut phenomenon. Evolutionarily speaking, a man's optimal strategy
for reproductive success is not only to choose a high quality female who
will remain monogamous (it is important that the female remain
monogamous because of the issues of cuckoldry), but also to

inseminate as many females as possible, since
sperm are cheap and passing on his genes to the
next generation is the main objective.
Furthermore, historically, there was a time
when men had more freedom and authority
than women because they were the sole law-
makers, and women were considered posses-



Some, but mostly from non-Iranians. And the feedback from most of the people who go to my website is that they like it very much. But a website needs advertising, or the response won't be huge. The fact is that I don't spend the time and resources needed for advertising my website. I don't want to be a commercial artist. Most website consultants would tell you what to paint and how to advertise to make it profitable. But I won't. Doing that will interfere with my creativity as an artist.

You were also a columnist in "Persian Intellectual" magazine. What did you write about?

Mostly on the subject of fine art. I was handling the art department, and wrote articles on Iranian and American arts and artists.

Most of your paintings seem to carry a message. For instance, what is the message in your painting titled "The Will"?

Here, I am showing a flower blooming in the heart of a sun-baked and desolate desert which seems to have all the indications of being barren. The symbolic message is that a human being can grow and flourish too, in spite of unbearable life conditions, hardships and handicaps, if she or he is determined.

On a more personal note, who has encouraged you the most to pursue your art?

After a short pause: I believe nobody. Just myself! The family friend who taught me how to paint when I was a young girl was the only person who encouraged me at the starting point. There have also been a few who motivated me, but I have been my own main inspiring force.

How do you manage to be a prolific artist, a mother, and a wife?

To be honest, it's very difficult. But if you really want something badly enough, you can make time for it. Some nights, at 10:00 o'clock, when everything is quiet, I start painting. I will work till 1:00 or 2:00 o'clock in the morning. Even in my sleep, I'm thinking about painting. Painting is a part of me. It's in my blood.

Why is it that in our Persian Jewish community artists are not known as much as they deserve to be? What seems to be the reason?

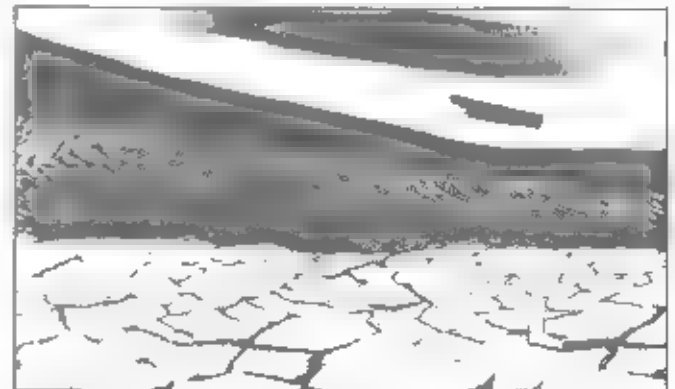
You have to ask this question from a psychologist or a person who can analyze this. In our community people generally don't appreciate painting; most of them are fond of music, older ones prefer poetry, and some are familiar with the art of carpet making. They have been familiar with these kinds of art and crafts since childhood. The art of painting, and appreciation of it, is not part of our culture. The younger generation, however, shows more interest because they might have learned or studied art in school. In fact, most of those in our community who purchase a painting look at it as a profitable investment, hoping its value might appreciate in the future. This is why they are mainly interested in old paintings which they consider antique.

Which one of your paintings do you like the most?

It's hard to answer. I love them all equally. But I would say I like my painting of the portraits of my two children the best. I had a tremendous amount of pleasure painting their faces. When my daughter received her master's in psychology, I painted her portrait as a graduation present. And, when my son had his 25th birthday, I gave him his portrait. Neither one knew I had painted their faces.

And, finally, what advice do you have for young and burgeoning artists?

They should follow their heart. If they want to go by what is expected of them, or what people might say, it would stop them and keep them from following their dreams. Our people are mostly critical by nature. They often point out what they see as being wrong, and their criticism might hurt an artist. But artists must not take it to heart. They should bear in mind that even an artist like Van Gogh was constantly discouraged by his parents and relatives from becoming a painter. Instead they would urge him to become a priest, get married, and have a family. But even the fact that he could not sell a painting during his life did not discourage him. The world now cherishes his art as the work of one of the greatest painters of all time. And, for those who are interested, some of his paintings are presently sold each for 50 to 60 million dollars. So, if somebody doesn't want you to become an artist and wants you to be what they like, it doesn't mean you should. Or if there are some who don't appreciate your art, it doesn't mean your art is not good. It simply means they don't understand or like your type of art. And finally, criticism by others must not mean that your art is not valuable. It is.¹



SHAHIN "SARAF" DARDASHTI, CREATIVE PAINTER

An Interview by: Rozita Ebrami



Shahin Dardashti studied art through a combination of academic and private training, along with extensive research and close observation of the works of the masters at great world museums, galleries and art colonies. Shahin's study and research culminated in a book titled *The Art of Shahin Dardashti*, published in 1996. She has also been publishing articles in *The Persian Intellectual* magazine, and giving radio interviews on the fine arts. Shahin is currently pursuing a Master of Fine Arts degree at American World University, United Nation's UNESCO affiliate. She is a member of the California Art Club and her paintings are in view at the American Artist Collective Website.

Shahin once opened her own gallery - *Impressions* - in West Hollywood, and then began to have private showings at her personal studio. She has had highly successful solo exhibitions at Harvard University, U.C.L.A., and West Hollywood Avenue of Art & Design. A number of art critics present at Shahin's exhibitions found her to be a versatile artist equally creative and prolific in the three styles of Realism, Impressionism and Abstract Expressionism. She has also participated in group exhibitions at the Beverly Hills Gray Stone Park and the Jewish Iranian Artists exhibition at the Sinai Temple.

Shahin Dardashti's beautiful and meaningful art work may be viewed on the Internet at shahinart.com and artexchanges.com. Here are excerpts of the interview I recently had with her.

When did you start painting?

I started painting at the age of 13. We had a family friend who was a painter and taught me how to paint. That was the beginning of my artistic life. For years my work merely consisted of copying the works of others. During that period, I wouldn't consider myself a painter or a creative artist. Obviously, I used to paint in the school of realism.

You paint in different styles. Which one is your favorite and why?

If the things that I want to paint come from my inner feelings, I will definitely paint in abstract. But, if the subject is in front of me, I will paint in the impressionist style. And if I want to create the likeness of a subject, such as a portrait, I choose the realistic style. To answer the second part of your question, abstract painting is my favorite.

You said you would paint in abstract if you were to express your inner feelings. Does this mean that other styles of painting don't offer such a capacity?

Of course they do. But I have my own line of reasoning for making such a choice. It might even be a natural selection rather than a choice purposefully made. Let me explain what I mean. We know that the locations for artistic creativity, imagination, and subjective functions are mainly on the right side of the brain, whereas, the left side has dominance in analytical, logical functions, as well

as objective matters. Accordingly, it is obvious that when an inner feeling, which is subjective in nature, is awakened in me, its manifestation is best presented in an abstract or subjective style of painting.

How do you get your painting ideas?

By training my eyes to see. By keeping my eyes open. By using my right brain to observe and see deeply. Then, if I feel, let's say, a sense of happiness or sadness, I express it on the canvas. Or, if I see something that is beautiful that excites me, I start to paint it. I usually paint for long hours. I often don't work on one painting all the way until I finish it. Sometimes I work on two or three paintings at the same time. When I feel what is known as the artist's block, I leave what I am painting alone and start a new one. I go back to it later to finish. I will not sign a painting unless it is to my satisfaction.

When did you have your first solo exhibition?

I had my first solo exhibition at UCLA in 1996, when I considered myself a bona fide painter with a sizable collection of my own creations. It was the same year that I published my book in two, English and Farsi, languages. Subsequently, I had two other solo exhibitions. I also had my own gallery in West Hollywood and now have my own website (www.shahinart.com).

Do you get any response from your website?

How Berkeley Affected Me as a Persian Jew

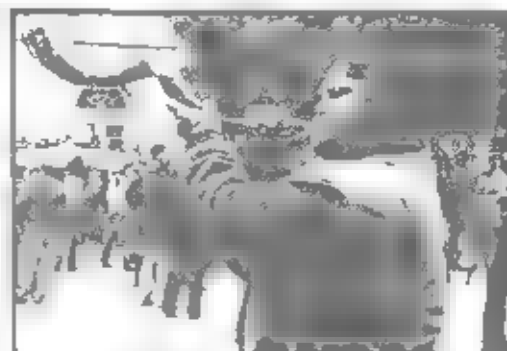
By Amiel
Moshfegh

"We should give the land back to your people." As an Israeli girl nervously uttered these words to me, under the impression I was Palestinian, I knew it was time to learn more about Israel. When I first arrived on the UC Berkeley campus my freshman year, I knew close to nothing about the situation in Israel and I always wondered why my parents were constantly engulfed in the events there. I did not even know what exactly a Muslim was. The constant protests in Berkeley, watching my peers get enraged seemingly over nothing, forced me to learn about the situation on my own.

First of all, why Israel? Why was everyone on campus so interested with what happened in Israel? There are much greater injustices being done by other Middle Eastern countries to their own people. As the only democracy in the Middle East, Muslims have a greater opportunity to make an impact in Israel than any other Middle Eastern country. So why focus on how Israel simply uses their power to defend against terrorists who threaten the security of the country? The answer is simple, because it is a Jewish country.

Throughout my four years in Berkeley, there was rarely a time when I felt comfortable being Jewish. Students would use any excuse to initiate protests against Israel. It seemed like every day there was another protest, and everybody in the entire city would participate. Any car without a "Divest from Israel" bumper sticker was considered an oddity. Not that I disagree with people expressing their opinions, but the methods Berkeley students used was totally wrong and unjustified.

For example, on Yom Hoshuah, the Day of Remembrance for those Jews that died during the Holocaust, students held their biggest protest ever. The students, most with no connection to the Middle East at all, did not even have the common courtesy to allow Jewish students on campus to observe this day in peace. Instead hundreds of students rallied around campus comparing the West Bank to the Holocaust and calling Ariel Sharon the next Hitler. But the worst thing that happened was a Jewish student going on stage and reciting the Mourner's Kaddish only for Palestinians who had lost their lives in the past year. It is fine to mourn for the Palestinians, but a better time and place could be chosen than in front of Jewish students who are mourning the deaths of those who lost their lives in the Holocaust. Although the Jewish students wanted to remain peaceful and respect the day events like this pushed us to the brink. Their propa-



da became almost unbearable. Stop the occupation! Ariel Sharon is a war criminal! Israel is Apartheid! 1-2-3-4, no more racist war!

I ask these protesters one question: where are Jews to go? Nearly exterminated by Europeans and greatly discriminated against in the Middle East, are we not allowed one sliver of land to call our own? A land that is promised to us by G-d? Yes, stop the occupation, stop the occupation of Palestinians into our promised land. And if they want to stay, start acting like human beings. Ariel Sharon is a war criminal, but Yasser Arafat is a peacemaker. Israel provides equal opportunities for all its citizens. It can not be called apartheid. And every war in which Israel was attacked by a Muslim country, Israel was victorious. We should be allowed to keep this land. So now I say yes to that Israeli girl: give the land back to your people. Give it back to the Jews.



charade and acting performance by Arafat who's only real goal was and still is to destroy the state of Israel

Unsurprisingly, the last 10 years have proven that Arafat was never a partner in peace but one of the many brutal Arab dictators who spoke of peace but did not act on their words. To the contrary, Arafat has directed his own terrorist factions like the "Al Aqsa Martyrs Brigade", "Fatah" and "Tanzim" as well as other terror groups like Hamas and Islamic Jihad to carry out wave after wave of shootings and homicide bombings against innocent Israeli civilians. Since his coming to power, Arafat has indirectly been responsible for the murders of thousands of Jewish men, women, children, and young soldiers. Instead of international outrage against Arafat for not stopping the terror and supporting it, Arafat has somehow been able to get international pressure on Israel for fighting back against his terrorist organization

The most obvious sign of Arafat's intentions of not wanting to make peace with Israel came in December of 2000 during the Camp David Accord negotiations. At that time former Israeli Prime Minister Ehud Barak offered Arafat the very generous deal of the Gaza Strip, 90% of the West Bank, and even half of Jerusalem, yet Arafat refused this offer. Never before in Israel's history had Jerusalem been offered to the Palestinians in exchange for peace until Barak's proposal in 2000 and even then did Arafat turn it down.

Not only did Arafat reject the offer at Camp David, but he did not even make a counter-offer to demonstrate any willingness to make peace work. Instead Arafat returned to the West Bank and directed more homicide bombings against Israelis in hopes of scaring the Jews into leaving their homeland. Additionally, Arafat's reign of terror has not only been against Israel but toward his own Palestinian people. Palestinians in the West Bank and Gaza have been starving to death and living in poverty while Arafat has squandered millions in international aid to live in the lap of luxury and fund the various Palestinian terrorist groups.

Today, the Bush Administration has refused to deal with Arafat and his status in the world has been somewhat diminished, yet his power and influence over terrorist groups inside Israel is still firm. Not only does Arafat have his own terrorist henchmen embedded in Mahmoud Abbas's new cabinet but the armed Palestinian security forces are still in his control



and ready to carry out his terrorist orders. Moreover, Arafat remains the key figure who allows and funds other terrorist groups to operate inside Gaza and the West Bank against Israel.

Due to a promise Israeli Prime Minister Ariel Sharon made to President Bush, Israel has agreed not to expel Arafat from the West Bank. Nevertheless, a true peace and security will only come about in Israel when Arafat and his henchmen are kicked out of Israel permanently and have their terror network dismantled as well. Everyday Arafat remains in power and inside Israel, is another day in which he's forces can incite violence against Israel, plan another homicide bombing, brainwash Palestinians to hate Israelis, and undermine any U.S. effort to bring peace to the region.

Essentially, Arafat's presence inside Israel is and will be detrimental to Israelis and Palestinians alike because this man who has been the grandfather of modern day terrorism will never change his ways and will continue his sick political objective of trying to wipe Israel off the world's map. Most importantly a key stumbling block to peace between Israelis and Palestinians will be removed when Arafat is removed from the equation. In the end the entire Middle East would benefit from Arafat's expulsion and millions of Israeli lives would be spared from this notorious villain's plans for a new Holocaust against the Jewish people.

Expulsion Of Arafat and His Henchmen Key To Israel's Security

By: Karmel Melamed

For the signing of the 1993 Oslo Accords, U.S. President Clinton brought the head of the Palestinian Liberation Organization (PLO) terrorist group, Yasser Arafat to the White House giving him world recognition as a legitimate Palestinian leader. Today close to 10 years later the U.S. government under the Bush Administration has refused to deal with Arafat who has proven not to be a man of peace but still a terrorist leader. Instead the U.S. began negotiating with the new Palestinian Prime Minister Mahmoud Abbas, while Arafat has remained in the background and continued inciting and funding terrorist attacks against Israel.

The only way for Israel's security to be insured in the years to come is to expel Arafat and those involved with his terrorist enterprise from Israel's territories forever. Arafat has not only failed to make peace but perpetrated terrorism against Israel, through his own terror groups and by encouraging groups like Hamas and Islamic Jihad to do the same. Homicide bombings and other terrorist activities would most likely be curtailed and even eliminated if Arafat and his terror apparatus are permanently removed from Israel's soil.

Since September of 1993 when Arafat shook hands with Israel Prime Minister Rabin, governments around the world

considered Arafat the right man who would bring about a lasting peace between Palestinians and Israelis. The international community initially disregarded Arafat's previous 40 year record of terrorist bombings, hijackings, shootings, and murders by giving him millions of dollars in aid and supposed authority over the Palestinian people in parts of the West Bank and Gaza Strip. Unfortunately the Clinton Administration and Israel's former government under Yitzhak Rabin made the serious error of trusting Arafat, allowing him back into Israel's territories and giving him control of areas in the West Bank and Gaza Strip to supposedly "govern" the Palestinian people. Not only did they allow him back into Israel, but they permitted him to import his entire PLO terrorist network stationed in Tunisia, into the West Bank and Gaza. Likewise under Clinton and Rabin's approval through the Oslo Accords Arafat's new "Palestinian Authority" was even allowed a small police force of 24,000 armed men. Moreover Israel withdrew from some areas in the West Bank and Gaza Strip for Arafat to control as a goodwill gesture of peace.

All of these powers and authorities were given to Arafat in hopes that he would generate peace in the region but in reality he tricked the U.S. and Israel officials into believing he had changed his terrorist way. This, of course was a farastical

Tisha B'Av

The ninth of the Hebrew month of Av is a major fast day in the Jewish calendar, when the people lament the date of the destruction of both the First and Second Temples, with the subsequent loss of national sovereignty and exile from the Holy Land.

Tisha Be'av is the culmination of a three week period of mourning, the last nine days of which are particularly intense, with observance of many customs similar to those practised after a bereavement in the close family. The "Three Weeks", as they are known, begin on the seventeenth of the month of Tammuz, the date on which the outer walls of the city of Jerusalem were breached during the siege. This is also the date on which Moses broke the first tablets of the Law when he came down from Mt. Sinai after 40 days - to find the people worshipping the Golden Calf.

The Ninth of Av is the date on which the Betar stronghold fell, the date of the Jewish expulsion from Spain in 1492, the beginning of Nazi deportations of Jews from the Warsaw Ghetto...

The day is marked publicly in the State of Israel by the closure of restaurants, places of entertainment etc. from the previous evening, with food shops opening only for morning hours. The day is interpreted through its religious significance and/or its importance in connection with nationhood and national sovereignty - whether or not individuals choose to fast.

Traditional observance includes the reading of the Book of Lamentations, the Kinot, a 25 hour fast, deprivation of comfort and physical contact. In Jerusalem, thousands

of people stream towards the Kotel, the Western and only remaining Wall of the Second Temple to commemorate the destruction and pray for redemption.

THROUGHOUT TIME

Abraham was sent to sacrifice his son, Isaac, on a hill in the land of "Moriah", the place known today as the Temple Mount. The binding and redemption of Isaac are inextricably linked with the holiness of this site.

The physical connection of the entire Jewish people to Jerusalem first comes to the fore, obviously, when King David conquered it from the Jebusites, paid for the holy site on the Temple Mount and made the city his capital.

After the destruction of the First Temple, the majority of the Jewish population was swept into exile in Babylon, by whose rivers they swore to weep for Zion, "If I forget thee, O Jerusalem, may my right

As the inevitable cycle of life continues and repeats, traditions connected with Jerusalem have been enshrined to remind us that even joy is not complete without Jerusalem

hand forget its cunning. May my tongue cleave to the roof of my mouth, if I do not remember you, if I do not place Jerusalem above all my joy."

In the Maccabean era, the very essence of the fight for Jerusalem was to establish the Jewish nature of the city and drive out pagan practices from Temple ritual and Hellenism from public life. Under other circumstances, there would have been no national uprising against Jewish subordination to the Greeks.

The importance of Jerusalem as a national symbol grew with subsequent periods of foreign domination: during the Great Rebellion and the Bar Kokhba

Rebellion, coins were minted in memory of Jerusalem.

It is, however, only after the destruction of the Second Temple that the significance of Jerusalem is transformed into that which we know today - a focal point, around which Jewish life turns and towards which the entire Jewish people's national aspirations and messianic hopes are directed.

Thus, we find that not only is this a spiritual connection, but also a physical one: all synagogue interiors around the world are built facing Jerusalem. Indeed, the daily and festival prayers abound in references to Jerusalem - in terms referring to the city and in lengthier text; the liturgy contains five major blessings relating to Jerusalem, while many other community and home rituals also describe and commemorate the Holy City.

Jerusalem is the major topic of pre-modern Hebrew poetry, and the Kinot - the mediaeval and subsequent mourning liturgy of Tisha Be'av - focus time and again on Jerusalem as they lament the trials of the Jewish people throughout its history of exile.

As the inevitable cycle of life continues and repeats, traditions connected with Jerusalem have been enshrined to remind us that even joy is not complete without Jerusalem: a plate is broken at the signing of an engagement contract; a groom breaks a glass under the bridal canopy after the ceremony; one small section of the wall in every new house is left unplastered or unpainted - incomplete.

For generations, it was impossible for most Jews to dream of living in Jerusalem themselves, but they participated by supporting those communities which resided there, hosting guests who had travelled from Jerusalem to raise funds. This was more than a form of charity: it brought Jerusalem to everyone and everyone to Jerusalem - a way of life.

Diaspora Jewish life would be incomplete without Jerusalem: the hope for redemption and for the return of the people to Eretz Yisrael has always focused on Jerusalem. It is a longing and a hope which are most poignantly felt and expressed on Tisha Be'av.



Table of Contents

Tisha B'Av 2

Expulsion Of Arafat Key to Security 3

By: Karmel Melamed

Berkeley's Effect on a Persian Jew 5

By Amiel Moshfegh



Shahin "Saraf" Dardashti 6

By Rozita Ebrami

High Standards or Double Standards? 8

By Ghazaleh Hekmatjah

How Smart are you? 9



Six Questions with Rabbi Kushner 10

By Mark Halousim

The Persian Wonder Women 12

By Shabnam Besimanto

Does Love Conquer All? 14

by Rabbi David Clyman



Michah Award 16

By Gary Fitleberg

Sex is OK before fertility treatments 17

An Unorthodox View of Who's Orthodox 18

by David Suissa

Pump up the Volume 20

By Karmel Melamed

World's Easiest Quiz 22



*Cover Page "Summer in Fall"
Painting by Shahin "Saraf" Dardashti
See Our Interview With the Artist*



**IRANIAN JEWISH CHRONICLE
(CHASHM ANDAAZ)**

Is published monthly by:

Iranian American Jewish Association

A.k.a. SIAMAK (a non-profit organization)

An affiliated Organization of

Jewish Federation Council of Greater Los Angeles

P.O. Box 3074

Beverly Hills, California 90212

Telephone: (310) 843-9846

Facsimile: (310) 843-9266

Editor-in-Chief: Dariush Fakhri

Managing Editor: Hooshang Ebrami, Ph.D.

Contributing Writers (English Section):

Karmel Melamed

Shabnam Besimanto

Rozita Ebrami

Gary Fitleberg

Mark Halousim

David Suissa

Ghazaleh Hekmatjah

Amiel Moshfegh

Rabbi David Clyman

Graphic Designer (English): Claudia & Jorge Pringles

Graphic Designer (Farsi): Minoo Hamodot

Marketing/Promotions: Lily Kahen

Public Relations: Asher Aramnia

With the help and cooperation of other board members:
Saeed Banayan, Asher Aramnia, Fred Fouladi.

IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ) will not be responsible for the contents of advertisements, nor will it be responsible for typographical errors. IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ) does not endorse the goods and services advertised in its pages, and it makes no representation as to kashrut of food products and services in such advertising. All articles do not necessarily reflect the views of Chashm Andaz or the Editorial Staff, and are the opinions of the writers.

Annual basic subscription rate is: \$26.00

Single copy: \$3.00 U.S. Currency Only.

For subscription please call: 310-843-9846.

Second-class postage paid at Los Angeles, California.

Copyright 2003. Iranian American Jewish Association.

All rights reserved.

کیترینگ و رستوران گلات کاشر شارون

کیترینگ انتخابی نصیح اسرائیل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر ریائوت محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذ ترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

کیترینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید

18608 1/2 VENTURA BLVD.

TARZANA, CA. 91356

۸۱۸-۳۴۴-۷۴۷۳

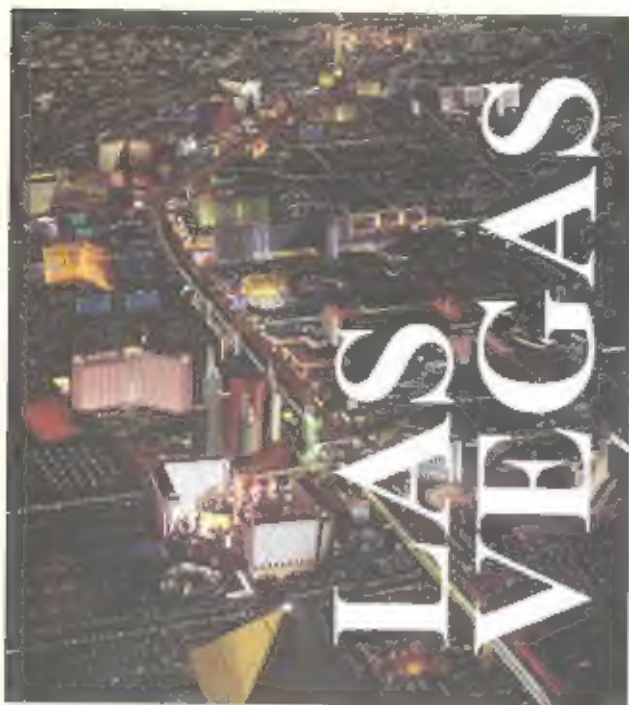
۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

بیجر: ۸۱۸-۷۷۸-۷۸۱۰



بالاترین رشد جمعیت و کمترین میزان بیکاری
در آمریکا را فقط در شهر

از رحیم



پیشنهاد می‌توانید تمام اطلاعاتی که لازم دارید را
با تلفن جویا شوید.

نیاندا به لاس وگاس بیایید و از نزدیک رشد بی‌سابقه
این شهر و محل مورد نظر خود را ببینید.

بیر نیاندا و بدون مطالعه تخریب با سرمایه‌گذاری که
میلیون‌ها دلار در سال گذشته با پیشنهاد من
سرمایه‌گذاری کرده‌اند، صحبت کنید.

می‌توانید پیدا کنید

زمین

مستغلات

شاپینگ سنتر

فکس ۷۰۲-۹۱۴-۱۸۳۶

اگر می‌خواهید در لاس وگاس همیشه برنده باشید، پول خود را فقط روی این شماره بگذارید

702-493-5858



International Judea Foundation
P.O. Box 3074 - Beverly Hills, CA 90212-9879

PRST STD
US POSTAGE
PAID
SANTA CLARITA CA
PERMIT # 5013